

JUMP COMICS



DRAGON BALL

ドラゴンボール

TORIYAMA AKIRA

鳥山明

42



バイバイ ドラゴンワールド

DRAGON BALL

CAPÍTULO 503: A FUSÃO FINAL DE SON GOKU!!!









VEGETA?!!



NÃO SE
PREOCUPE.
NÃO VAI LEVAR
MUITO TEMPO
...

ATÉ EU
SER MORTO
NOVAMENTE.

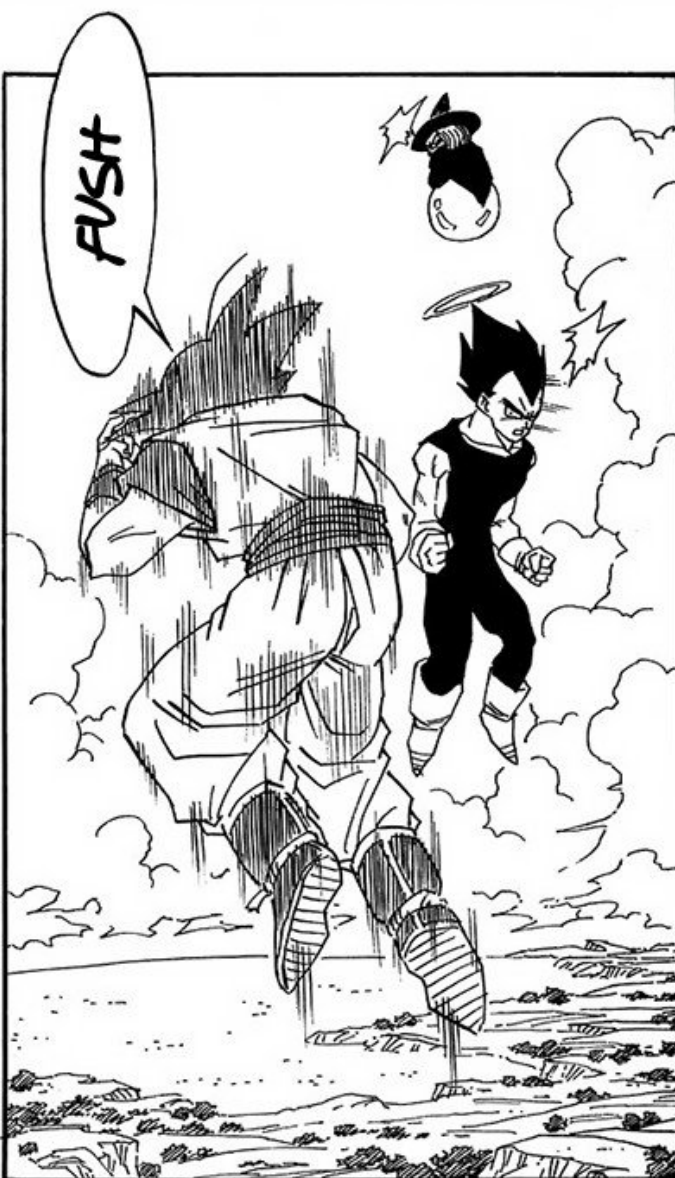


DESCULPE,
MAS ESSA É A
DISTÂNCIA MÁXIMA
QUE VOU ME
APROXIMAR...
ESTOU COM
MUITO MEDO.

BOA
SORTE...



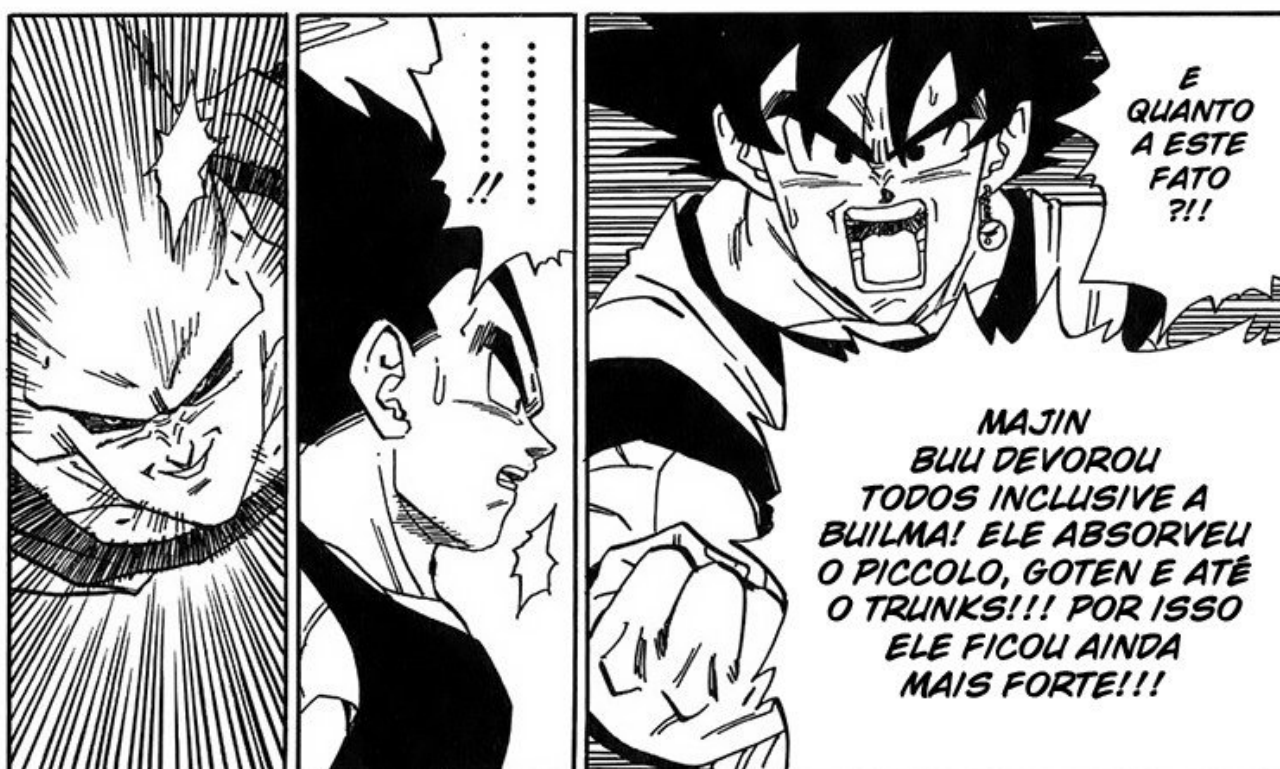


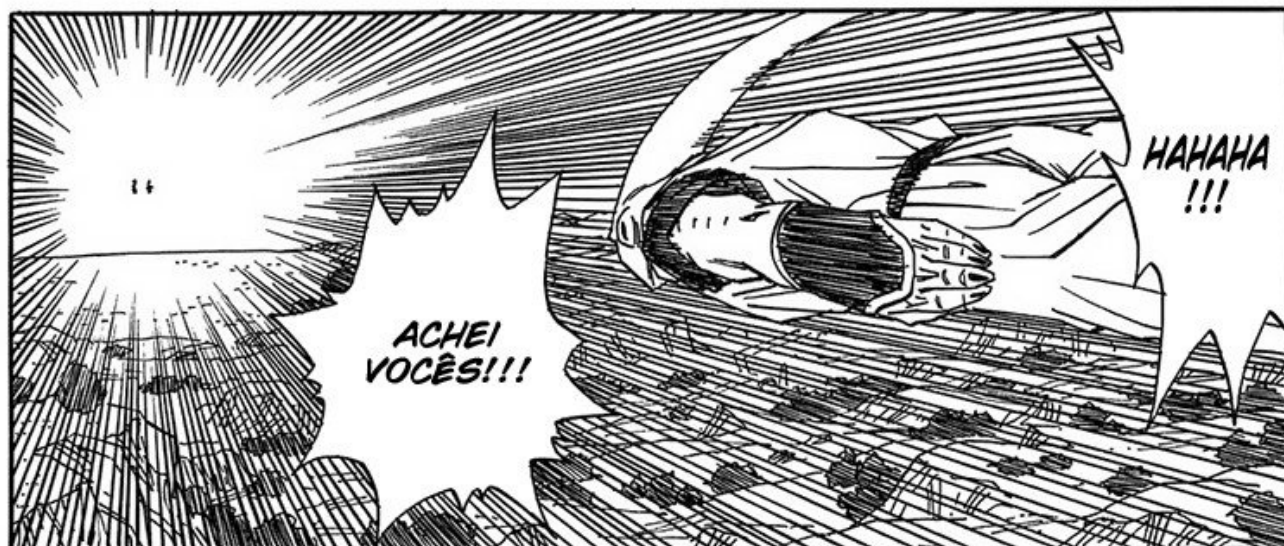


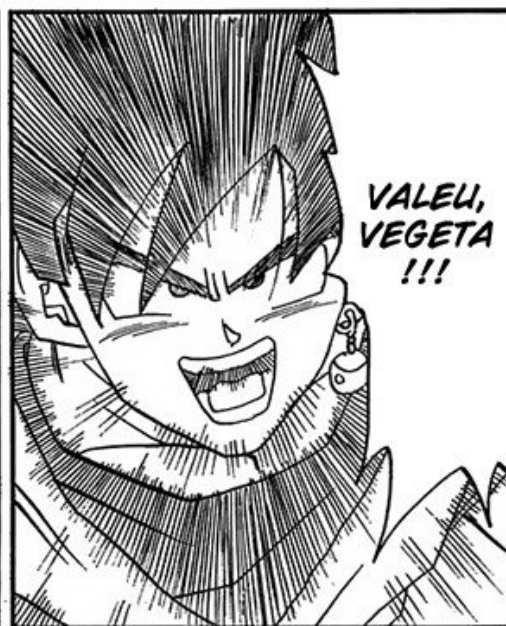










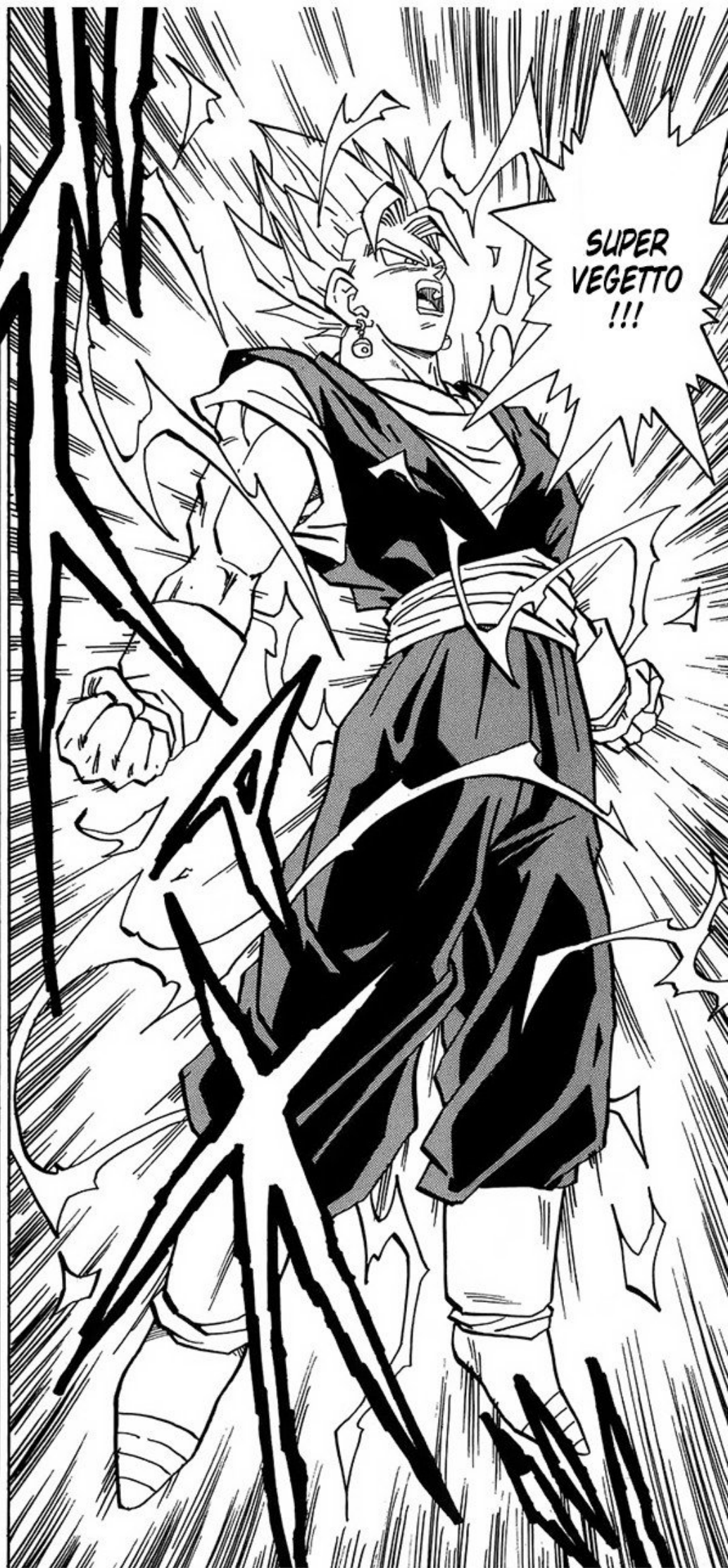




DRAGON BALL

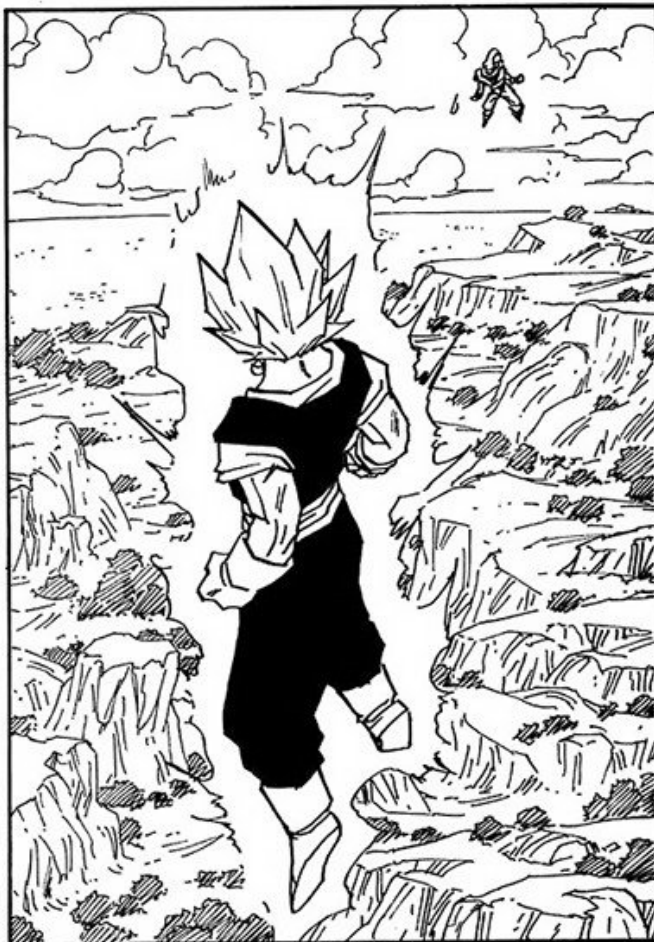
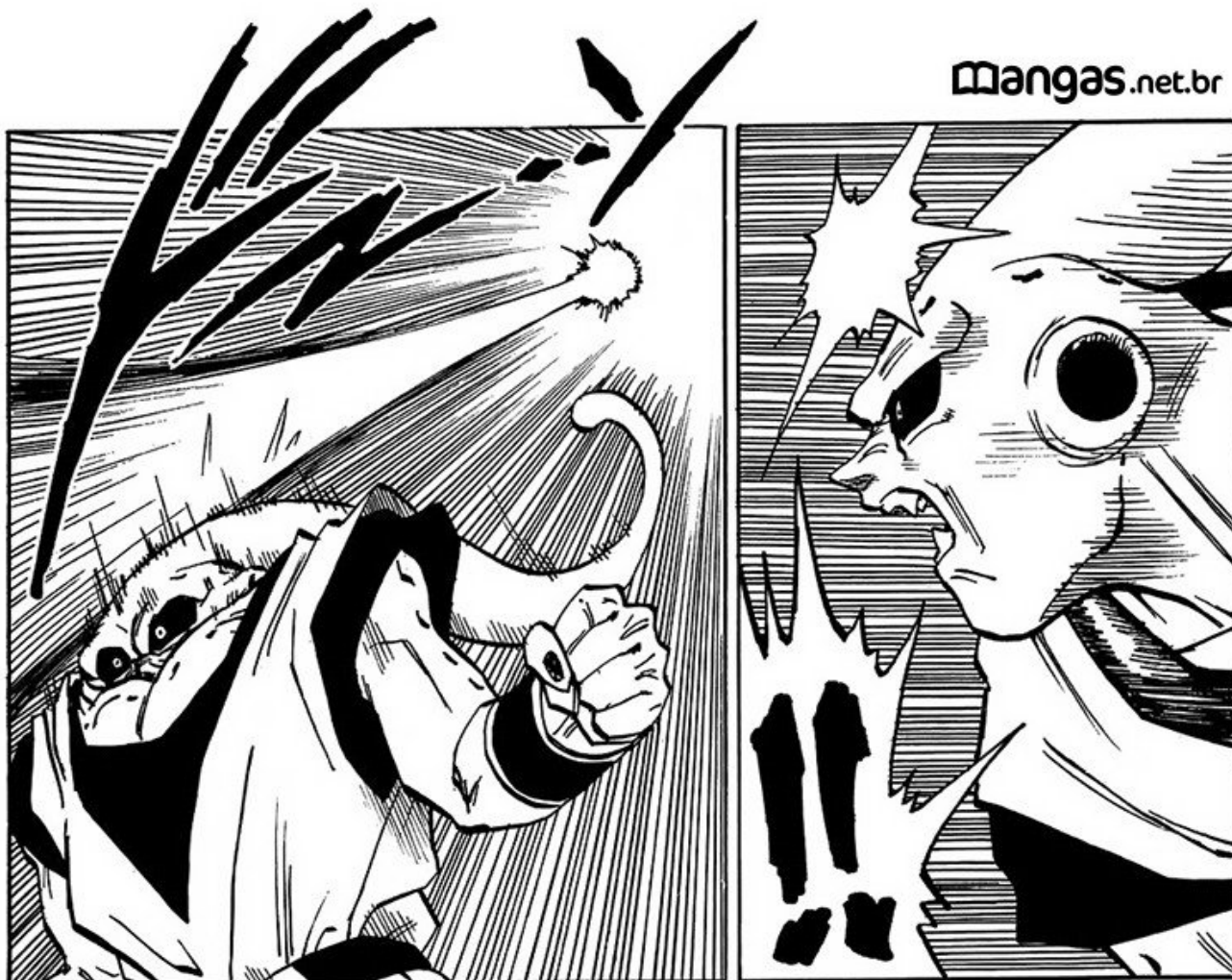
CAPÍTULO 504: OS PAIS FUNDIDOS SÃO INVENCÍVEIS

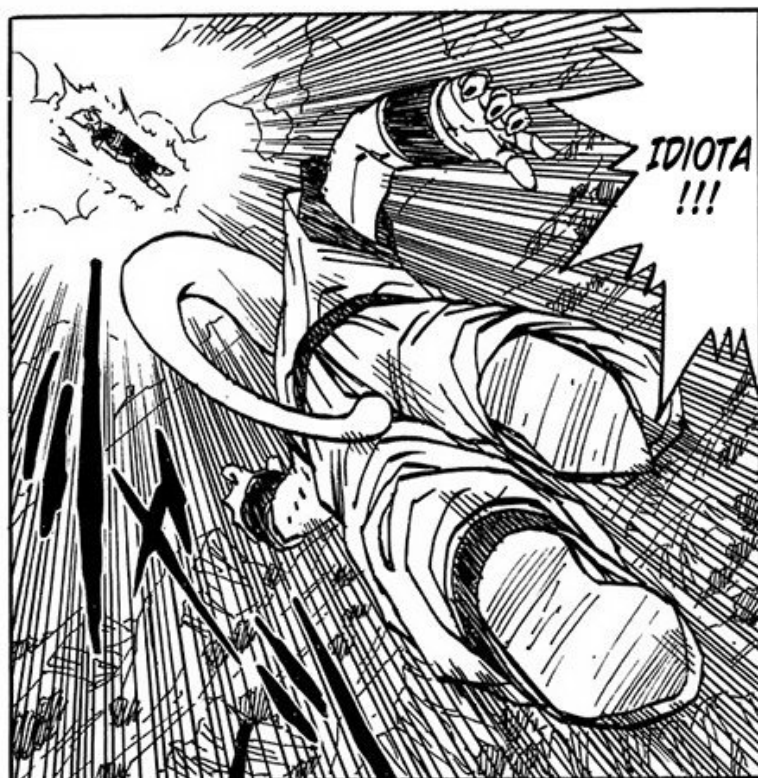




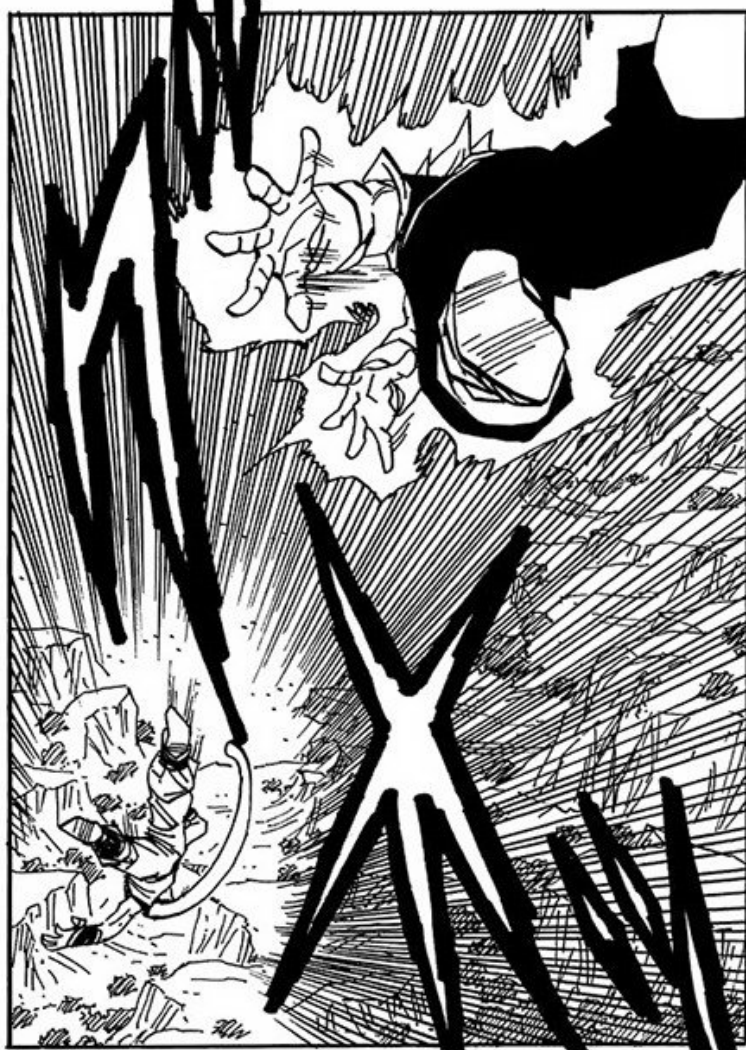














IDIOTA.
AQUELES DOIS
SÃO PODEROSOS.
DOIS DOS MAIORES
PODERES DO MUNDO
DOS VIVOS E DOS
MORTOS.

NÃO É PRA
MENOS QUE
A FUSÃO
SUPERE
AMBOS.



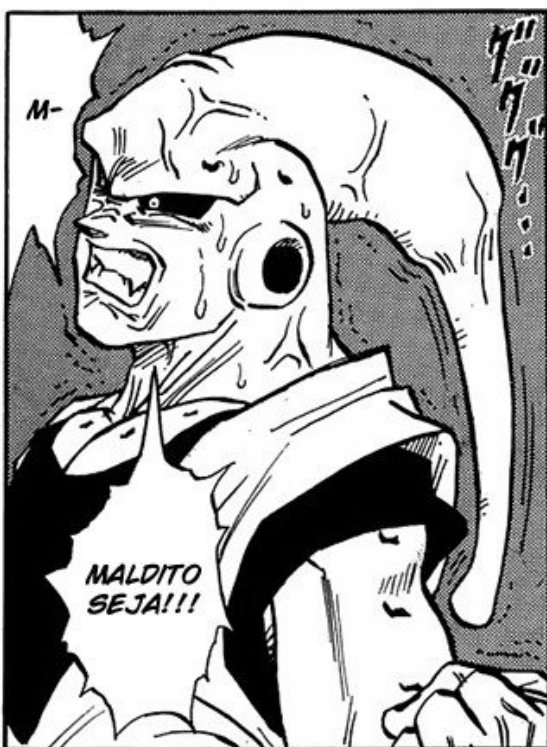
EU NÃO
SABIA QUE
A FUSÃO
POTARA
ERA TÃO
PODERO
SA AS-
SIM!!!

ELE É
INCRÍVEL!!!
MAJIN BUU
NÃO CONSE-
GUE FAZER
NADA!!!





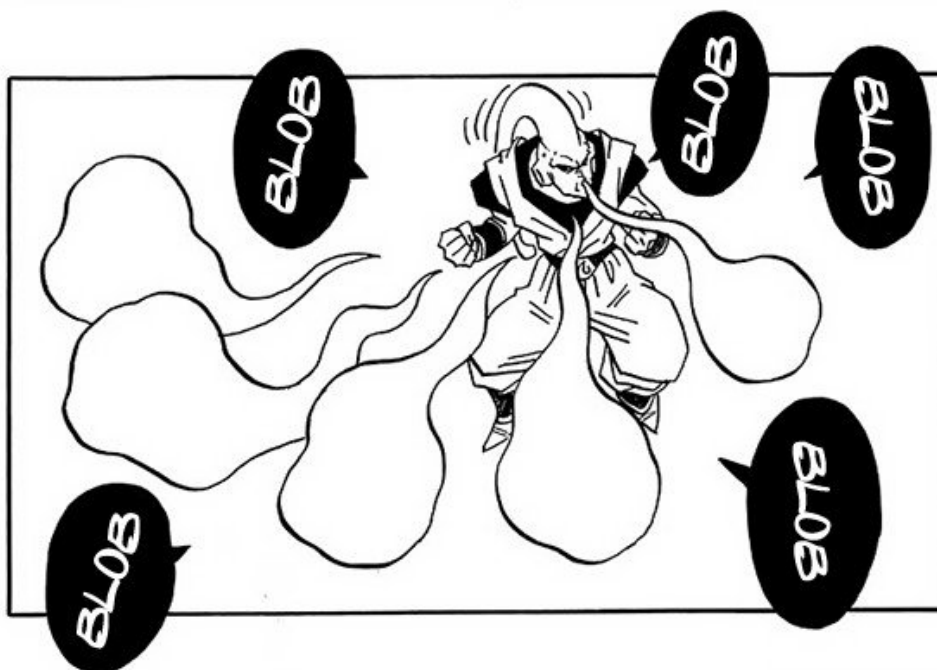




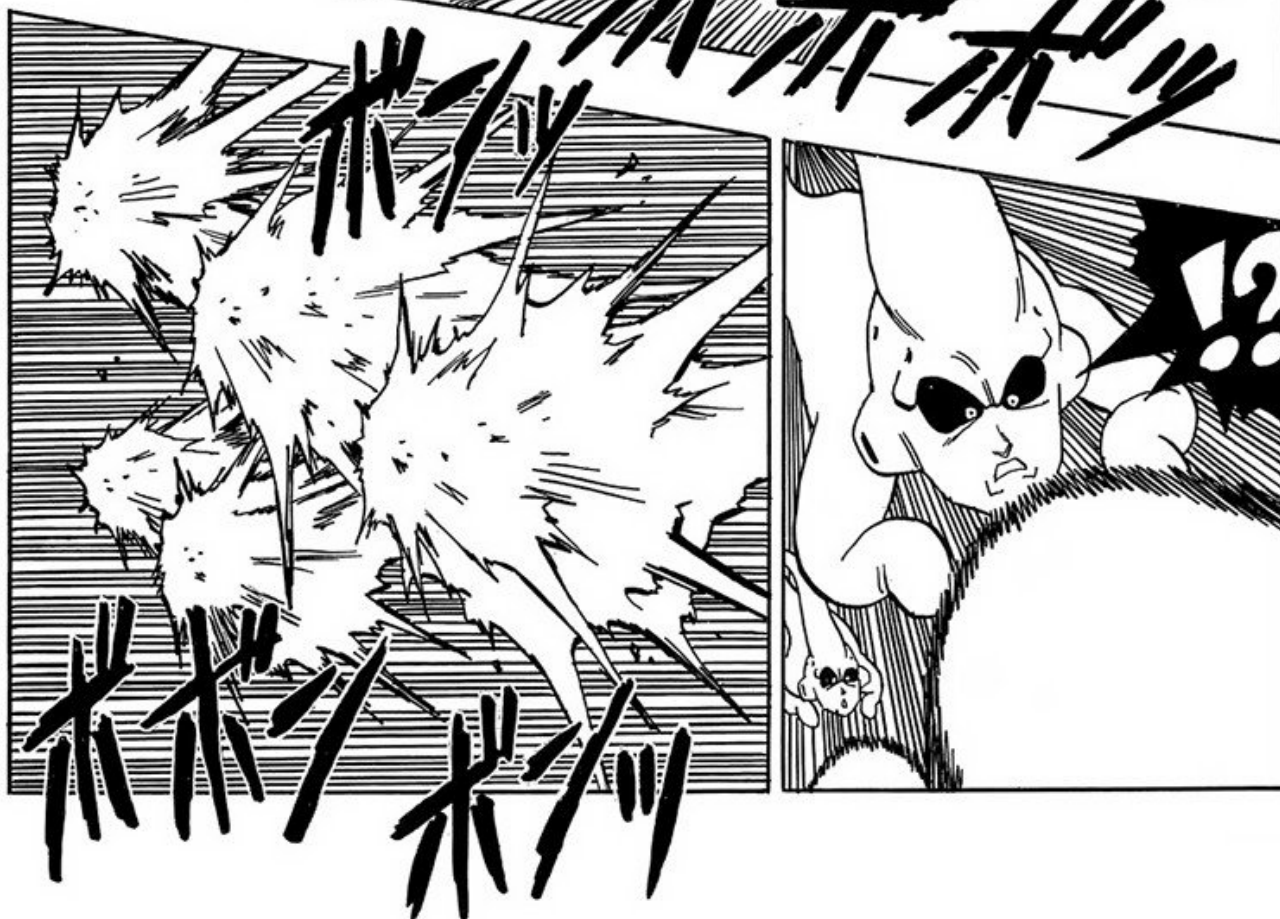
DRAGON BALL

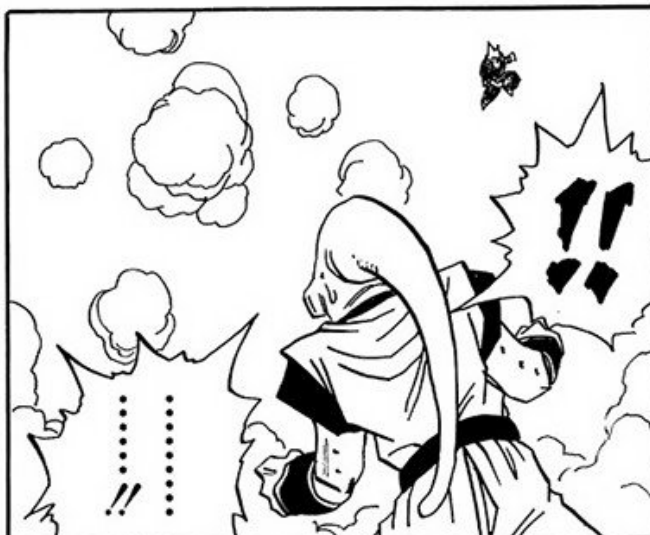
CAPÍTULO 505: VEGETTO, O PROVOCADOR





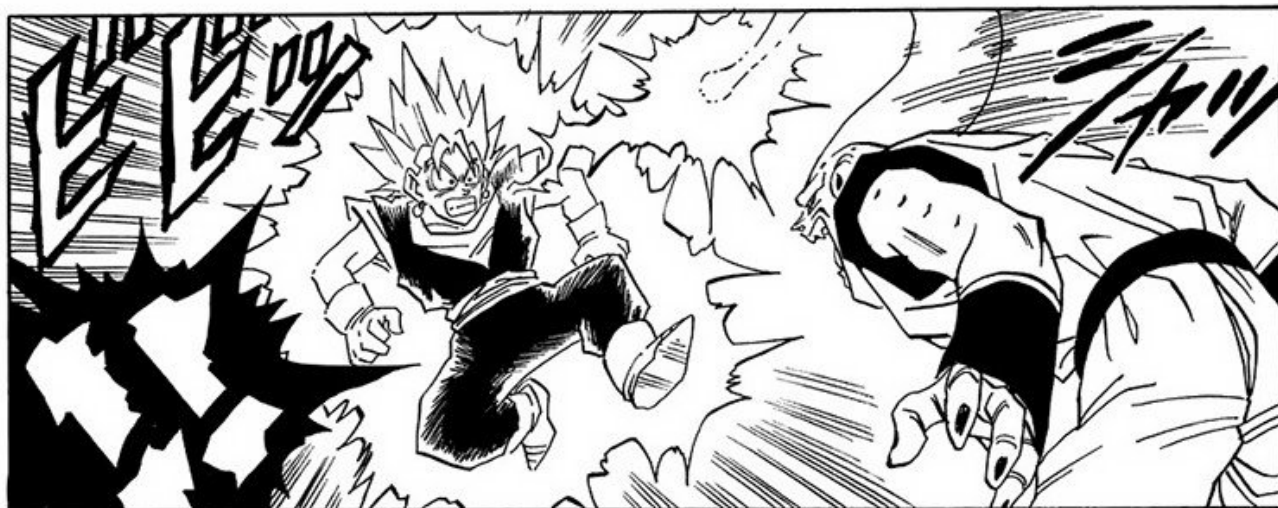












SFX: TZZZ





SFX: BLAM



MAS NÃO SE SINTA MAL... EU VOU ME DIVERTIR TE CO-MENDO !!!

HAHAHA!!! QUE PA-TÉTICO!!! O GRANDE GUERREIRO TERMINA SEUS DIAS COMO UM DOCE!!!



ARGH !!!



VOCÊ NÃO VAI CONSEGUIR ME ACERTAR EU SENDO TÃO PEQUENO ASSIM.

IR-RITANTE, NÃO É?



O QUÊ ?!!

PARECE QUE A MINHA FORÇA CONTINUA NORMAL.

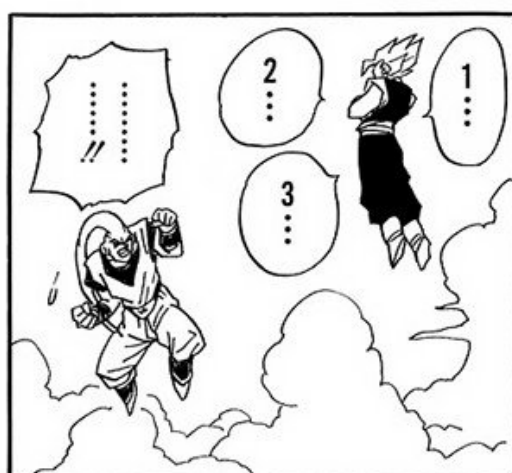
OPS! FOI MAL!

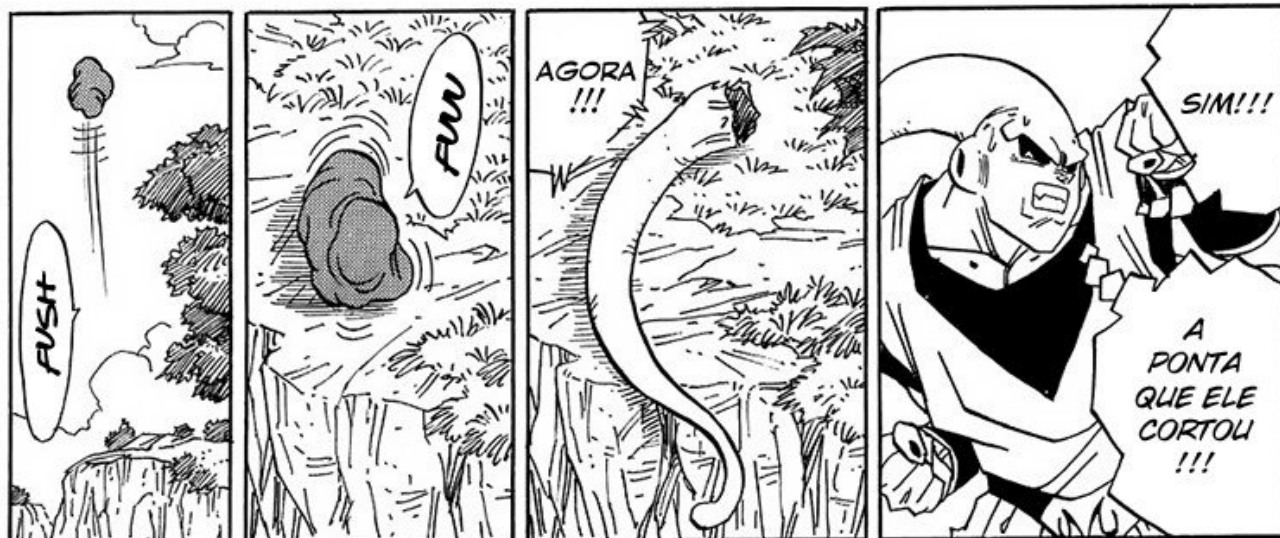
TÁ PRONTO PRA ENFRENTAR O DOCE MAIS PODEROSO DO MUNDO?

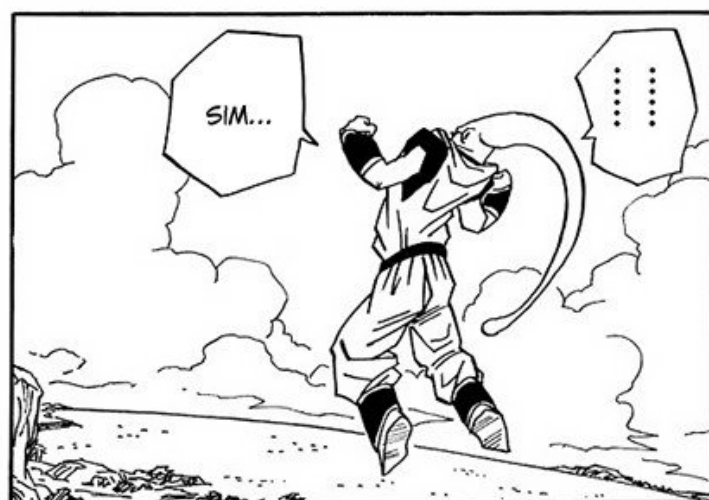


MAS...



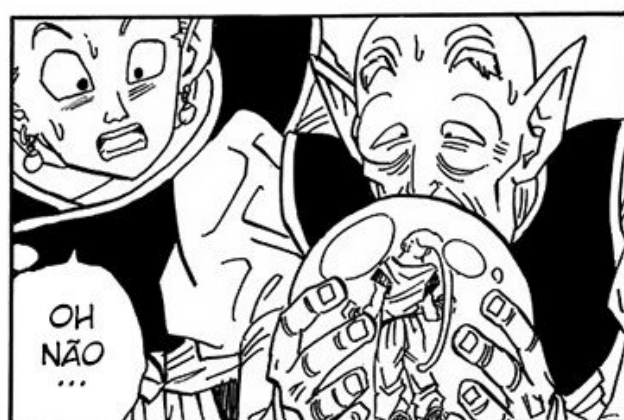


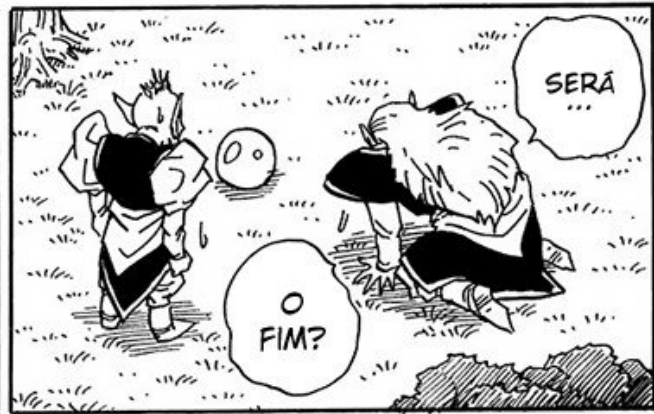




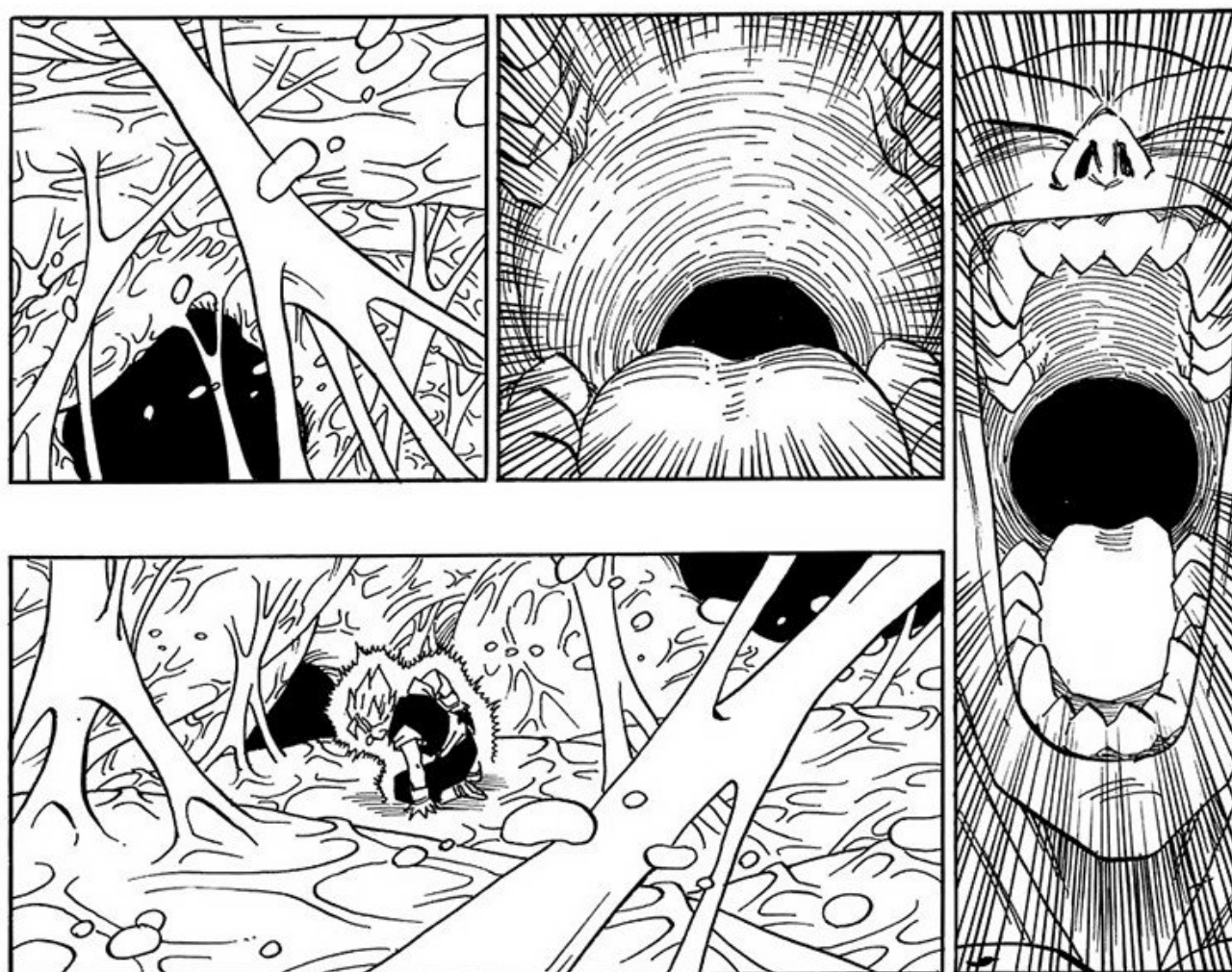
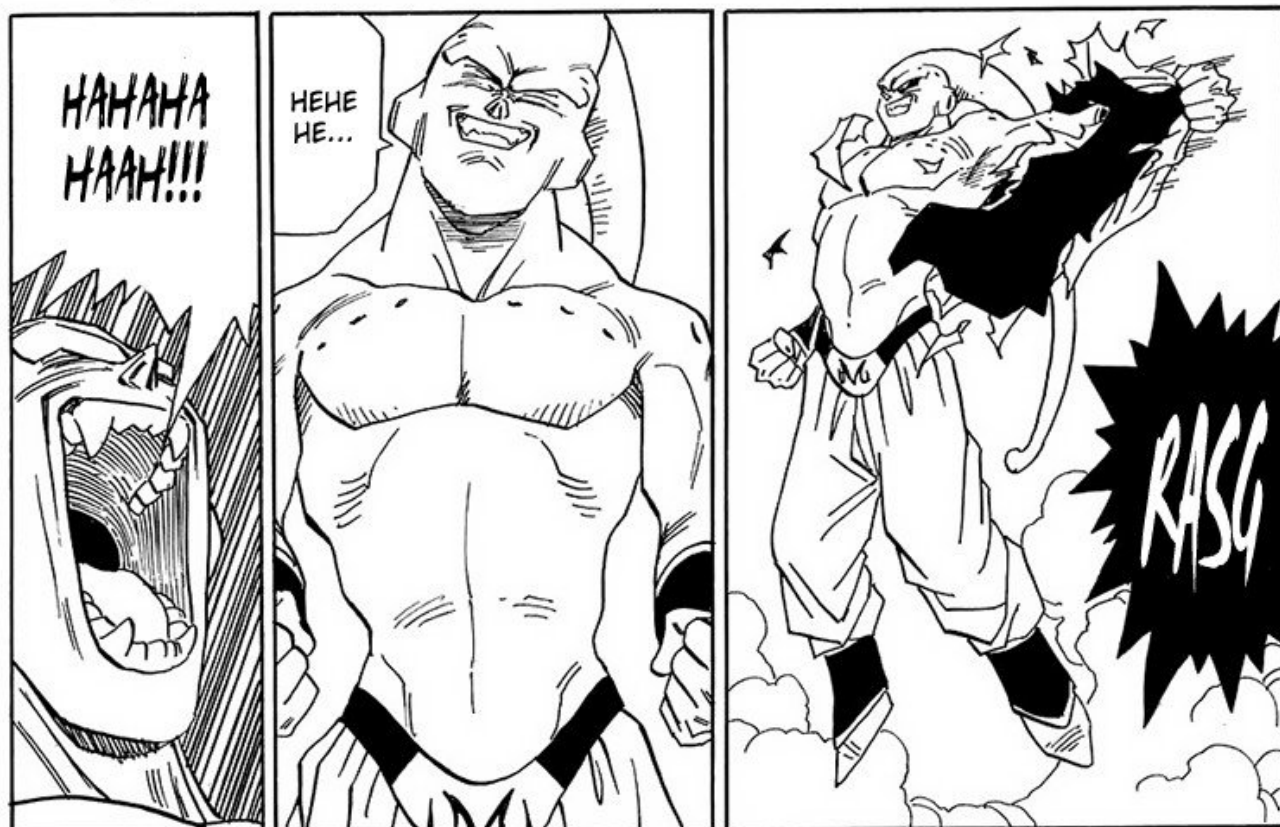
DRAGON BALL

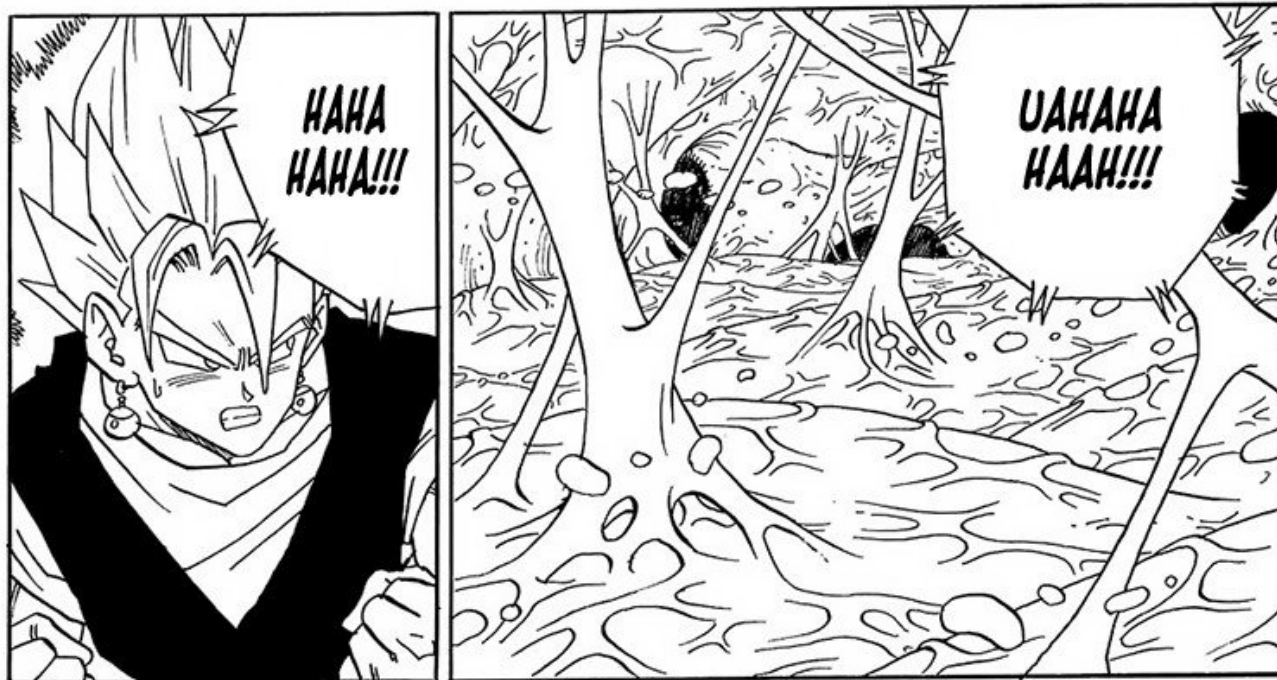
CAPÍTULO 506: GOKU E VEGETA DENTRO DE BUU











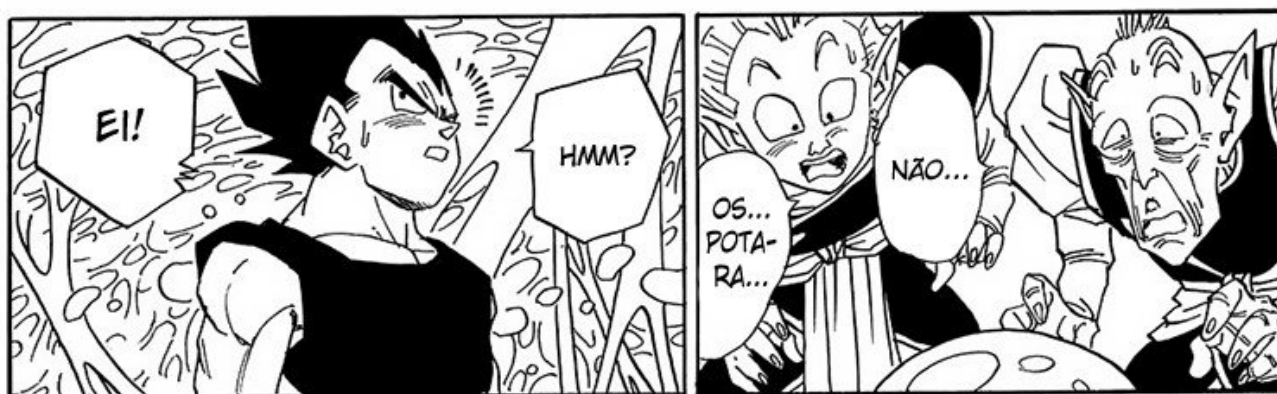
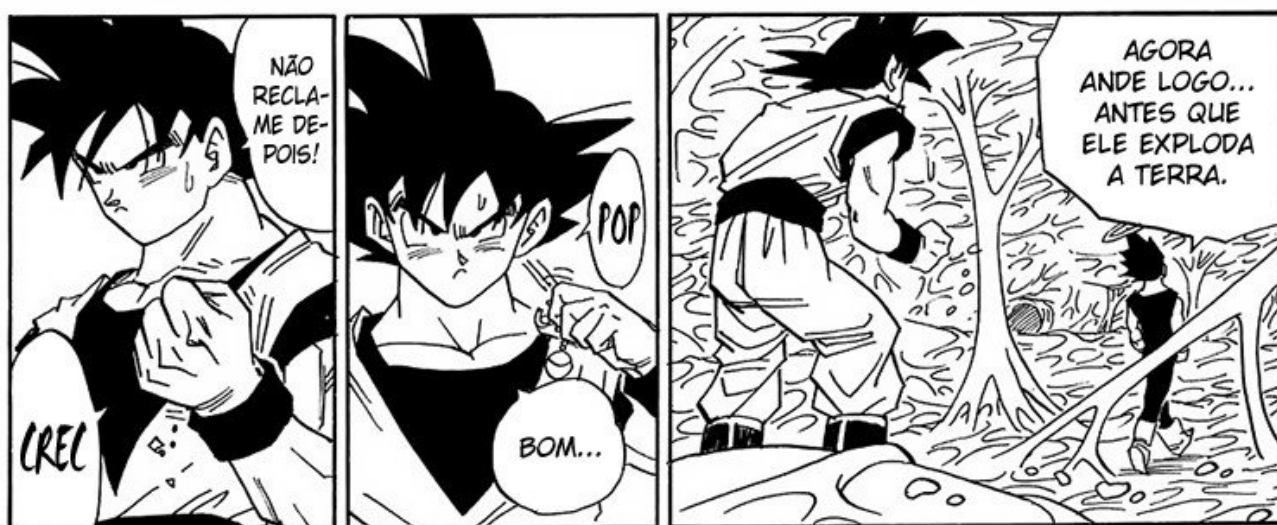




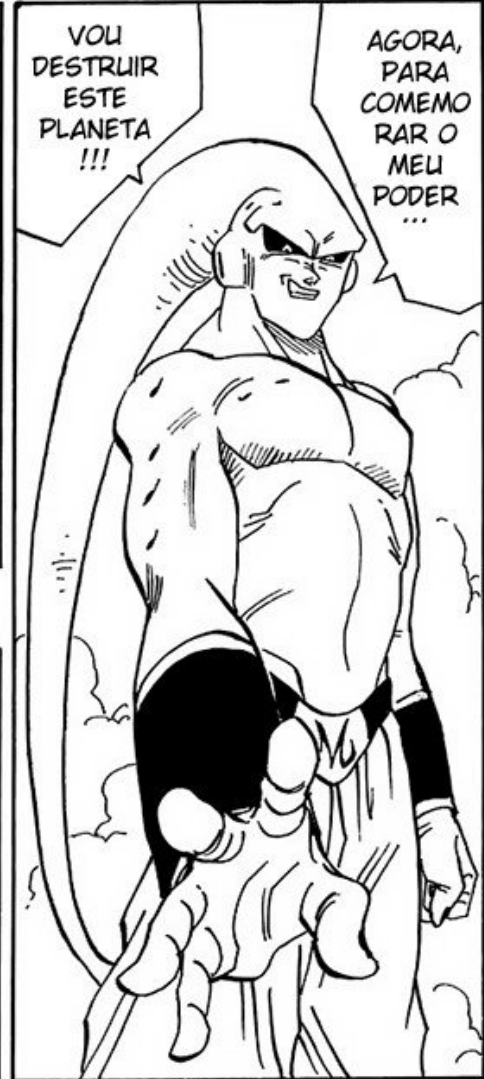
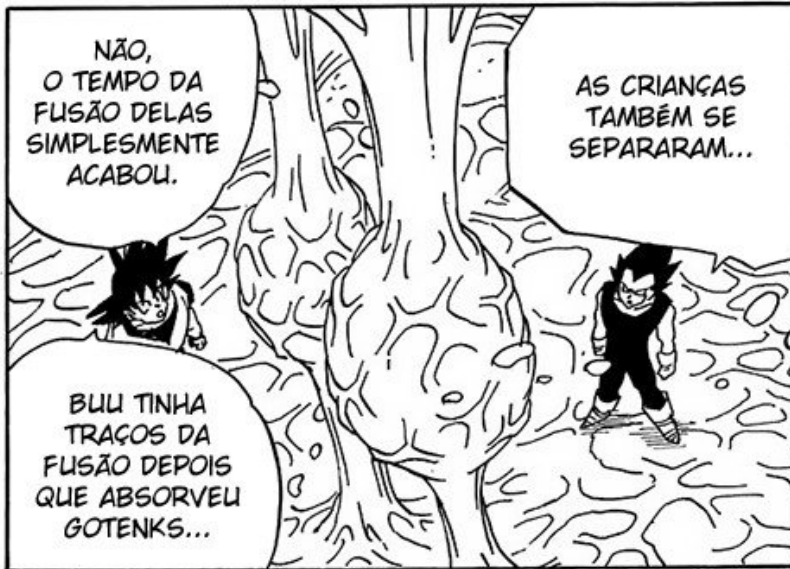
FOI
O QUE
VOCÊ
DISSE
...

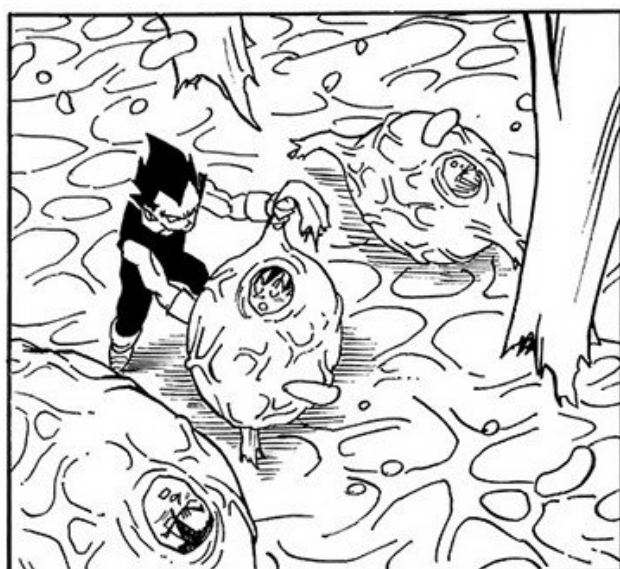
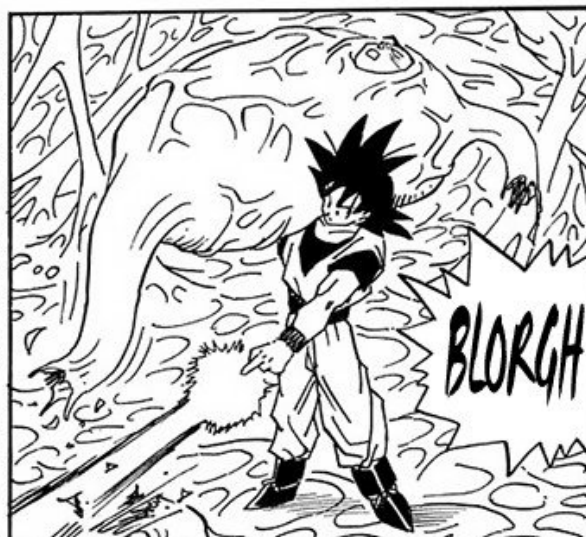


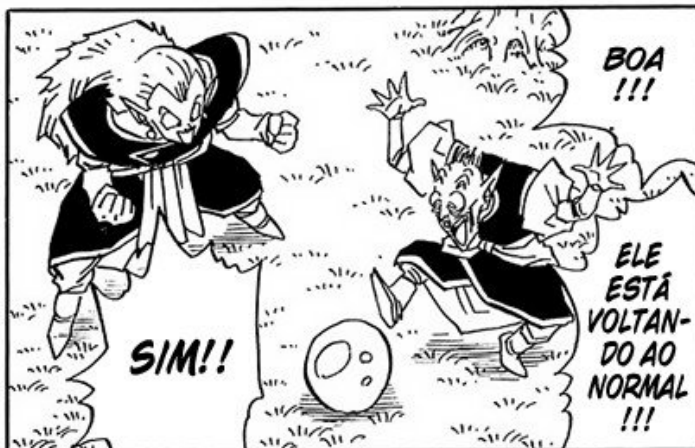
AAAH!!!
POR QUE VOCÊ
FEZ ISSO?!!
AGORA NÃO
VAMOS PODER
NOS FUNDIR
DE NOVO!!!

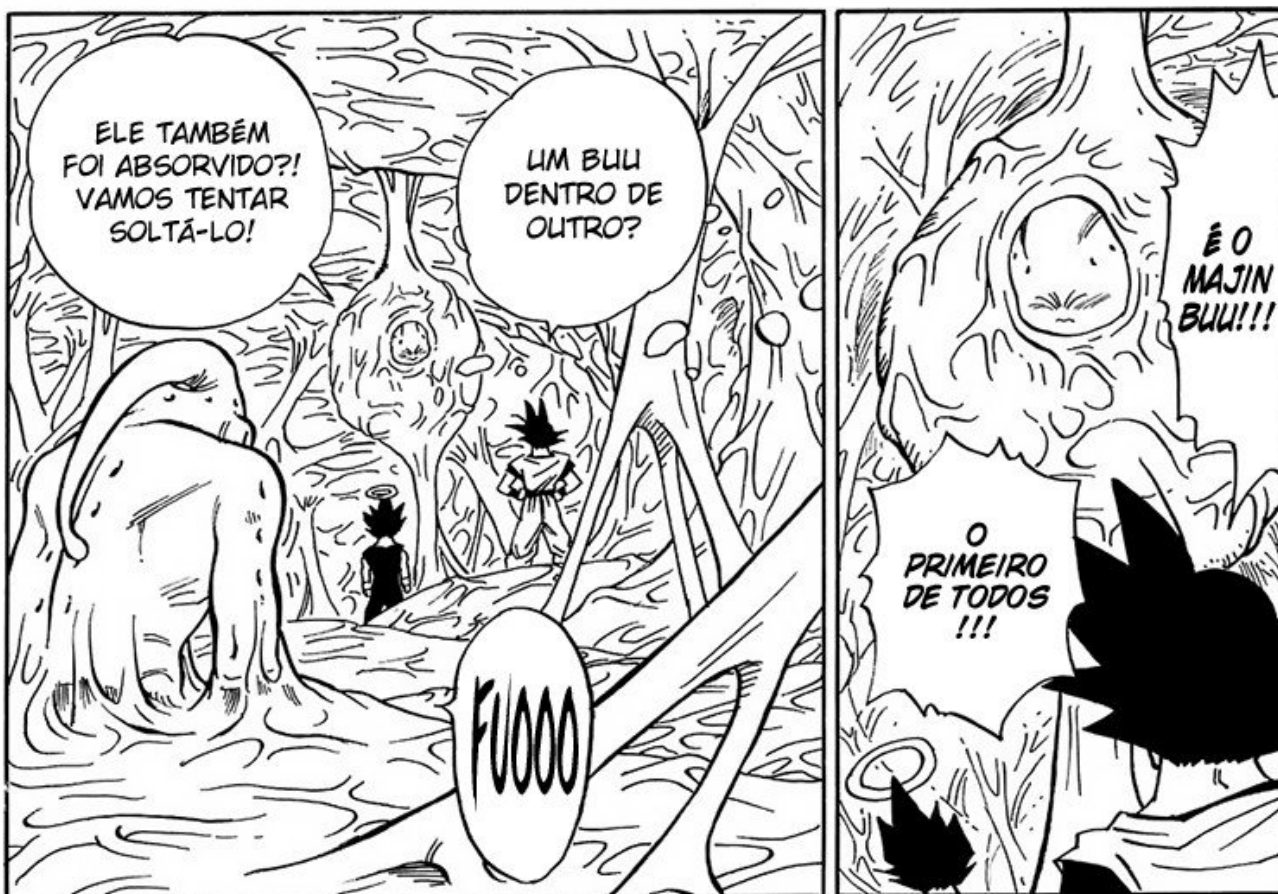
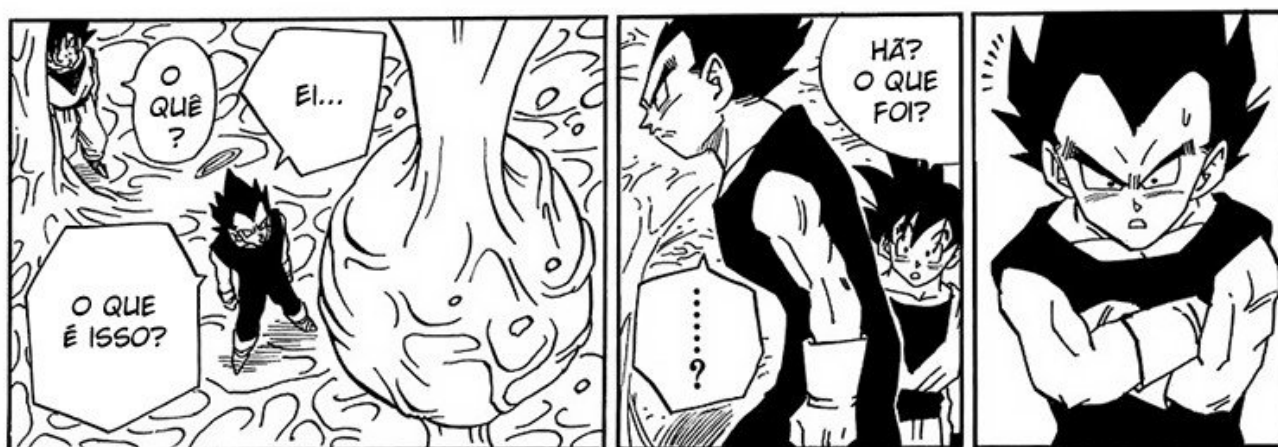






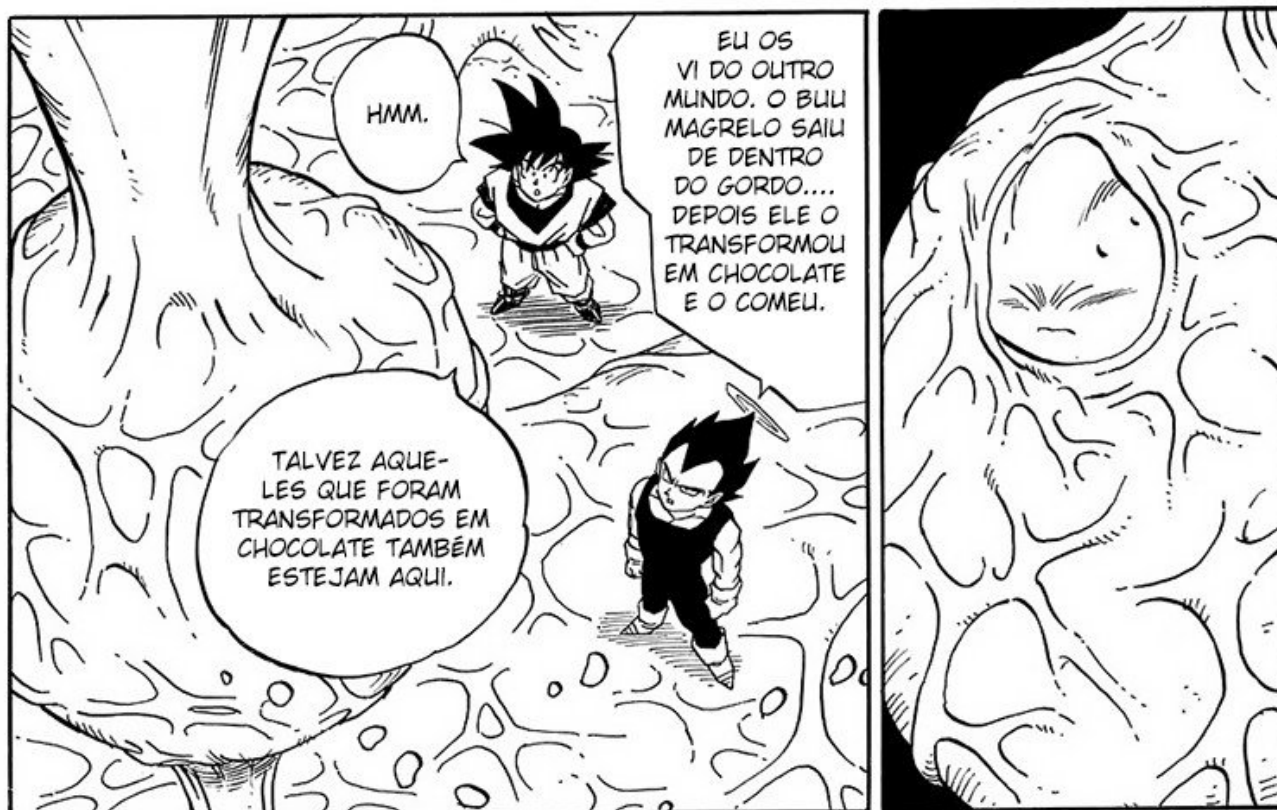


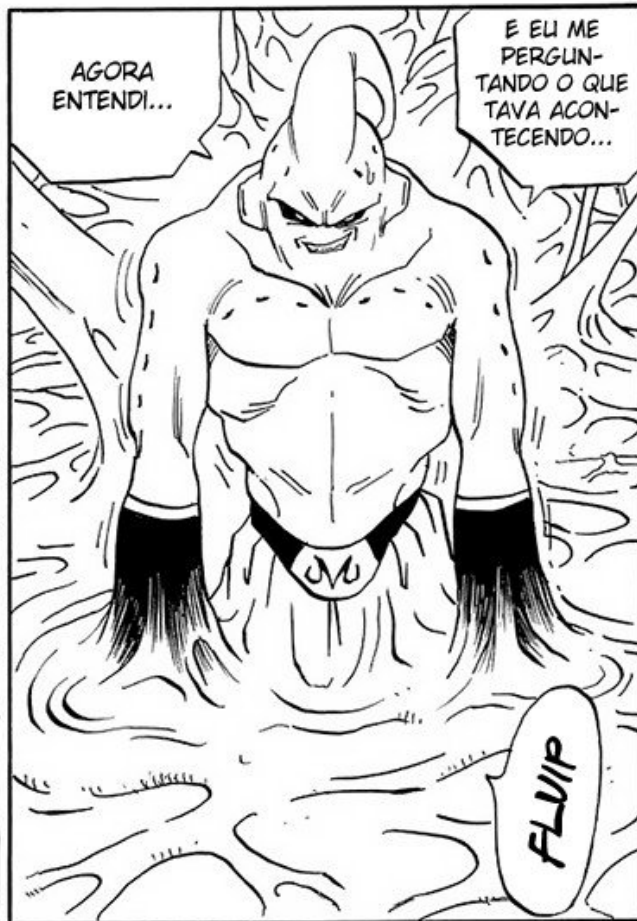




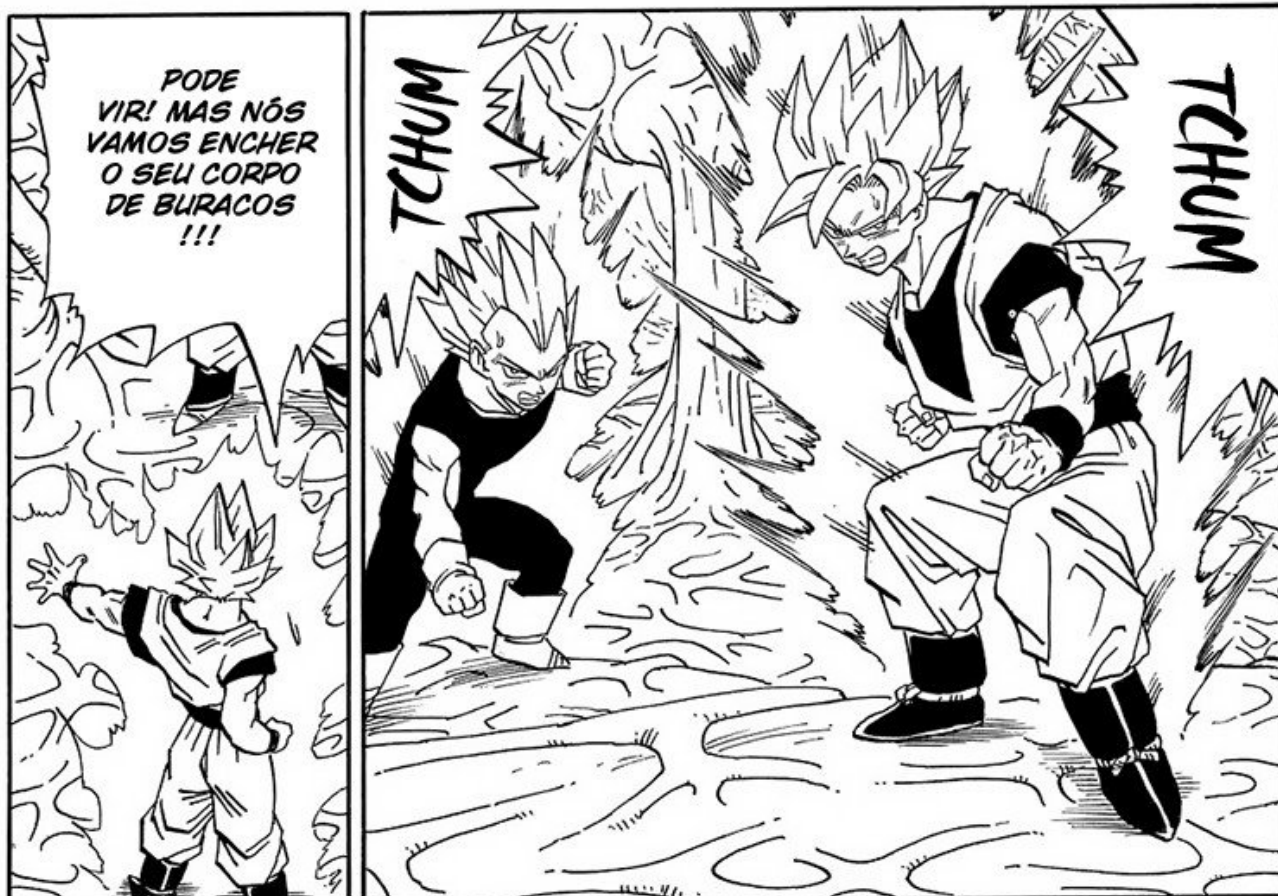
DRAGON BALL

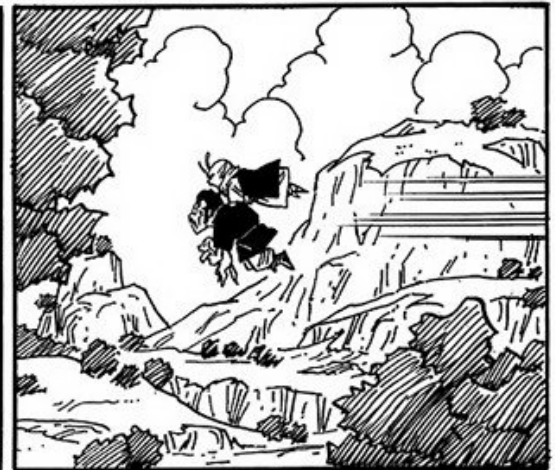
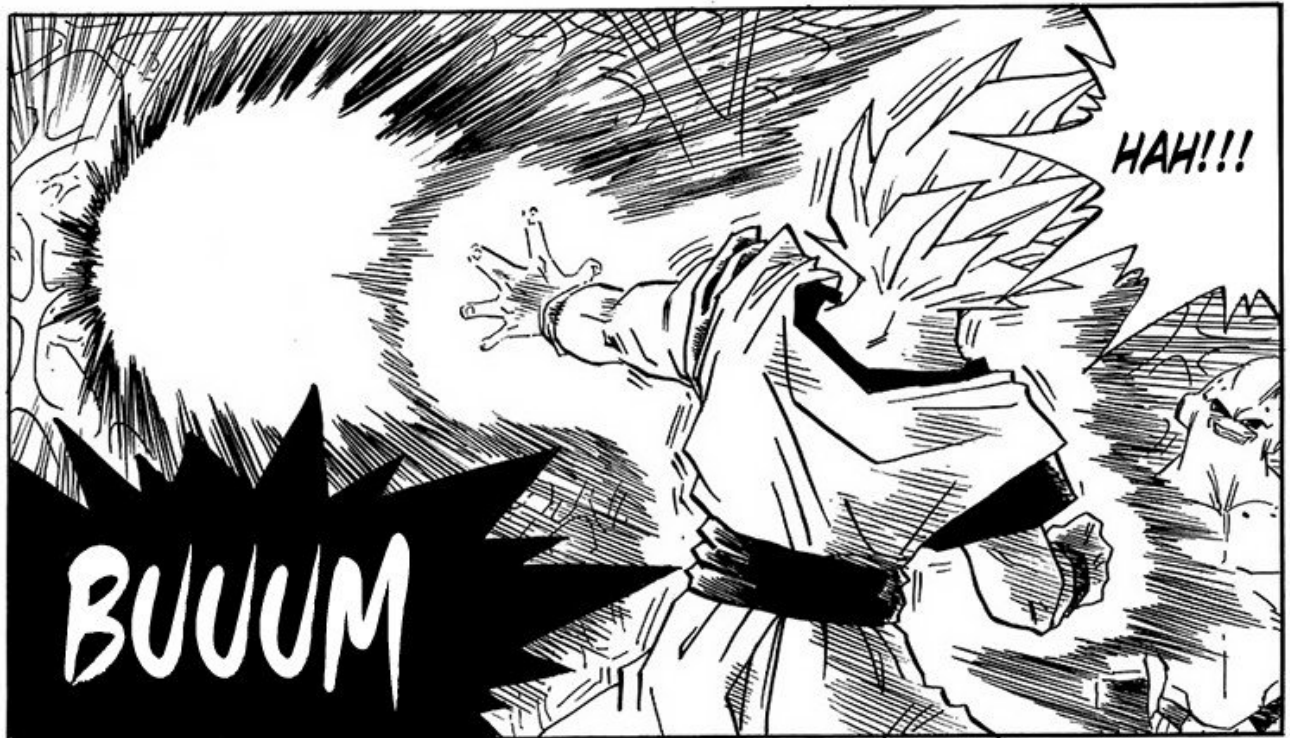
CAPÍTULO 507: BUU E BUU DENTRO DE BUU





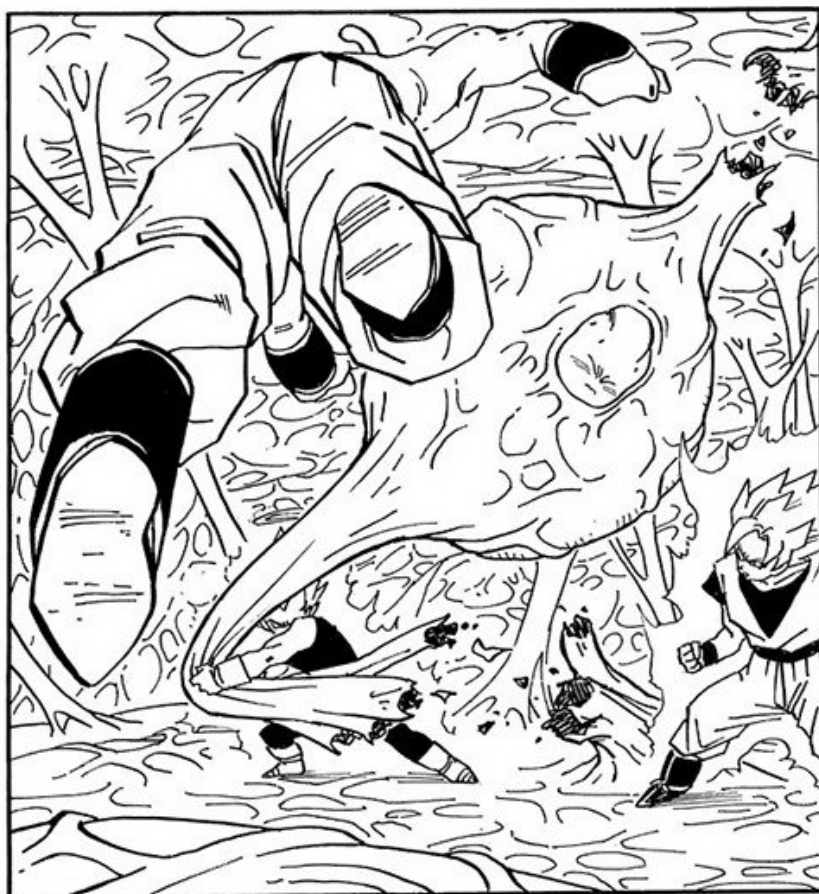


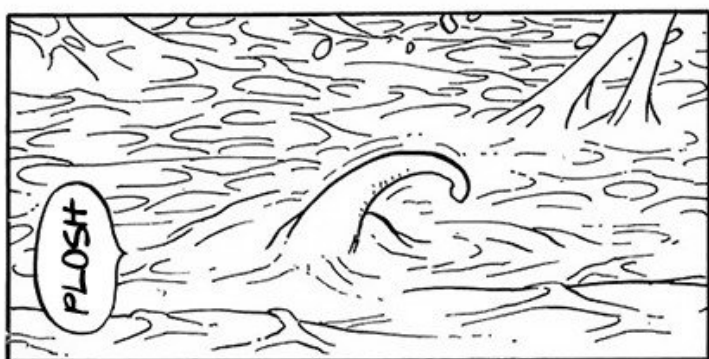
















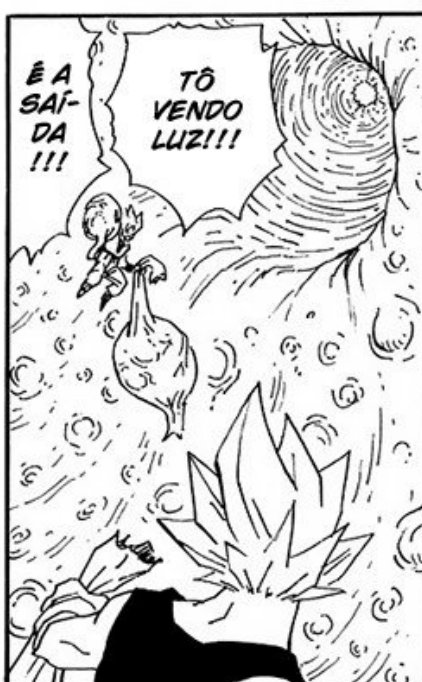
K-
KUUUH
!!!



ELE TÁ SE
TRANSFOR-
MANDO!!!

EI,
TUDO TÁ
SURTAN-
DO!!!

VAI FICAR
GORDO OU
MAGRO!!!



É A
SAÍ-
DA
!!!

TÔ
VENDO
LUZ!!!



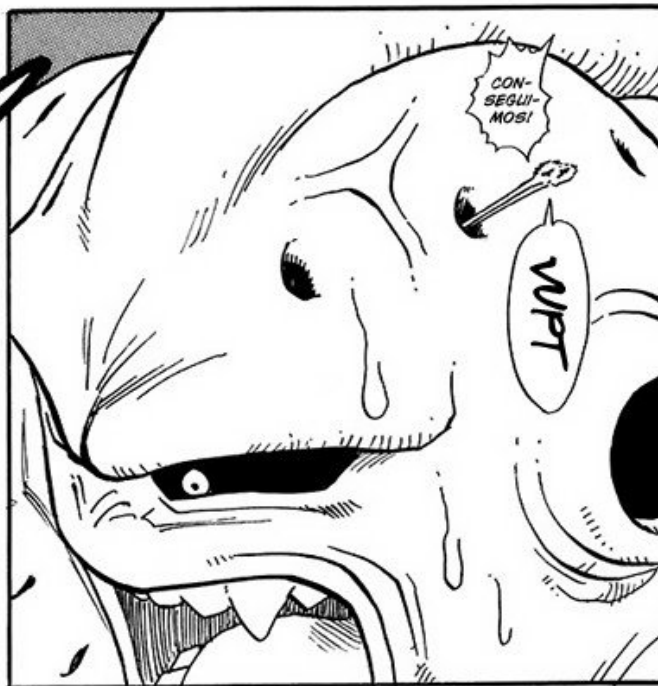
VEGE-
TA!!!
PARA
!!!

FREIA



ONDE
FICA A
SAÍDA
?!!

ARGH
!!!

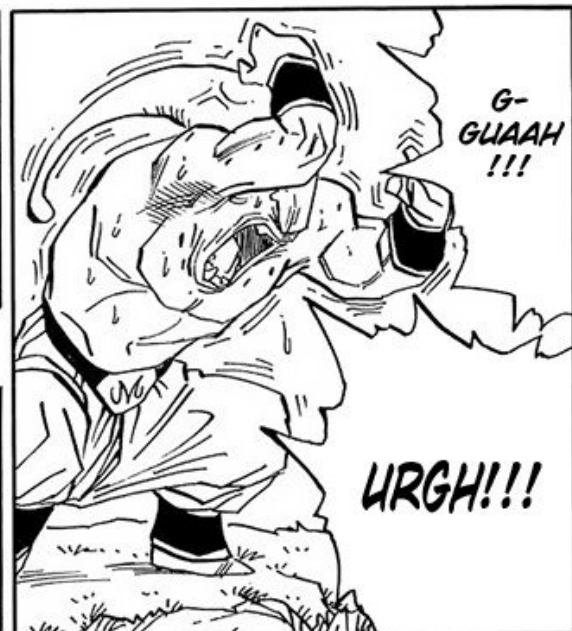


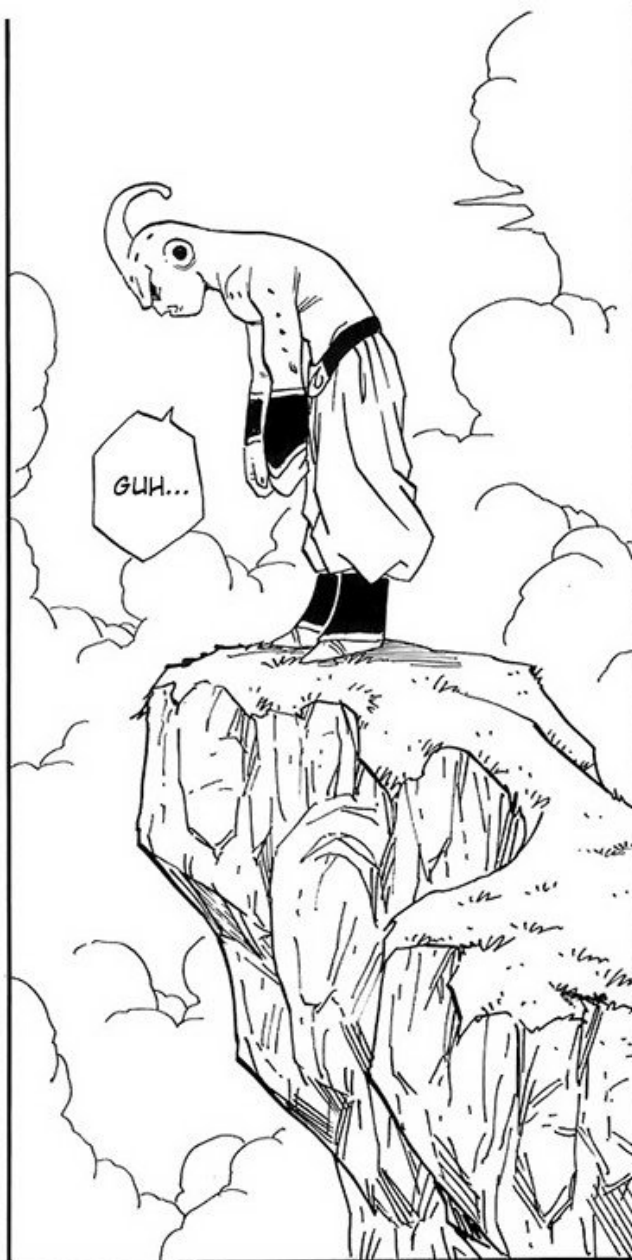
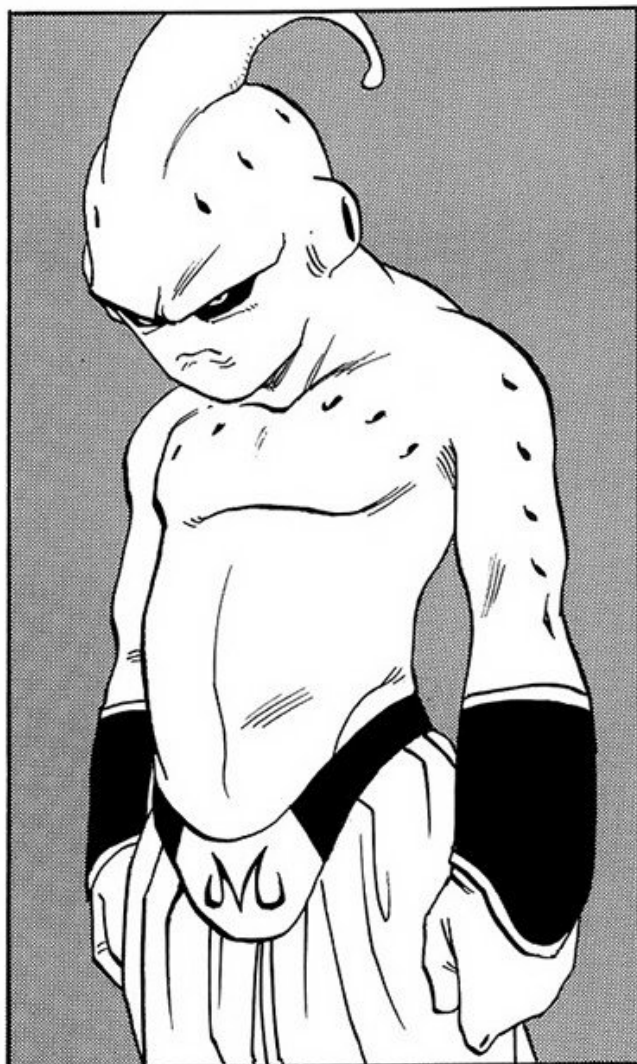


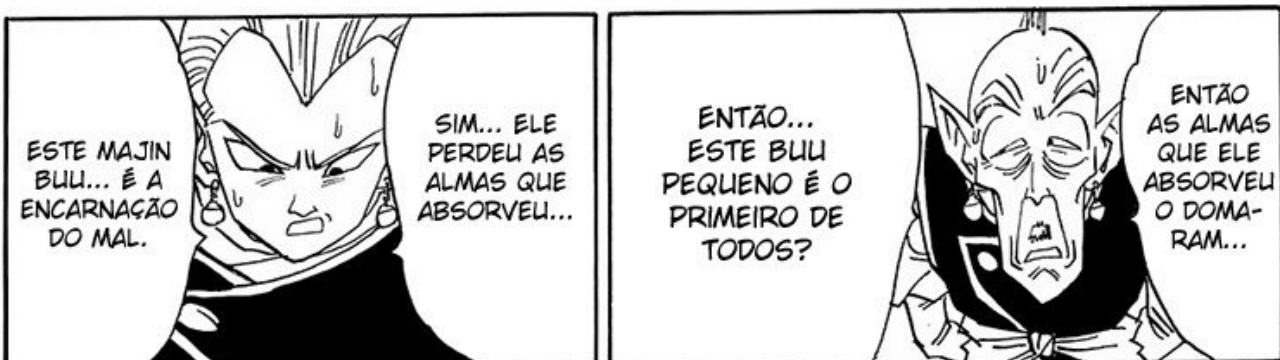
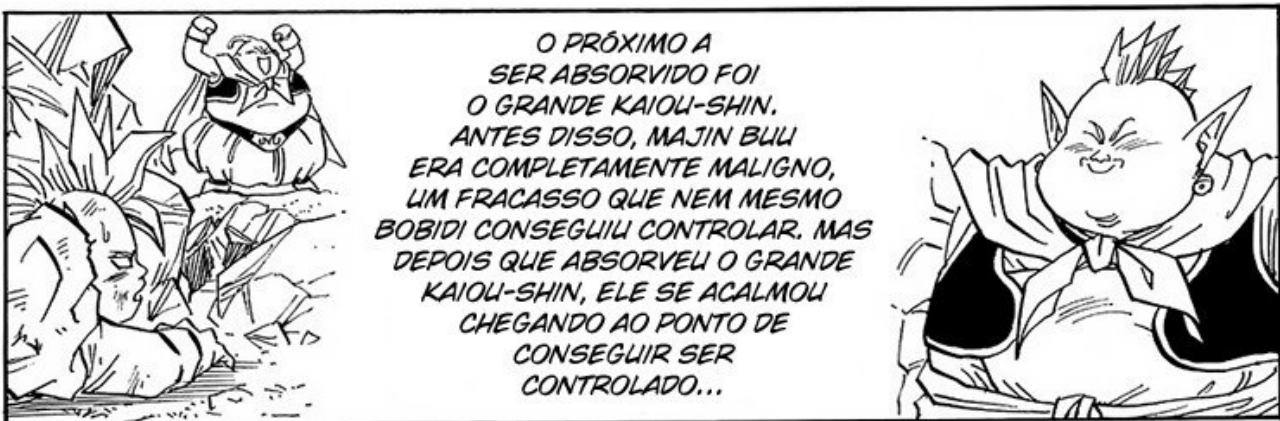
DRAGON BALL

CAPÍTULO 508: O MAJIN BUU PURO

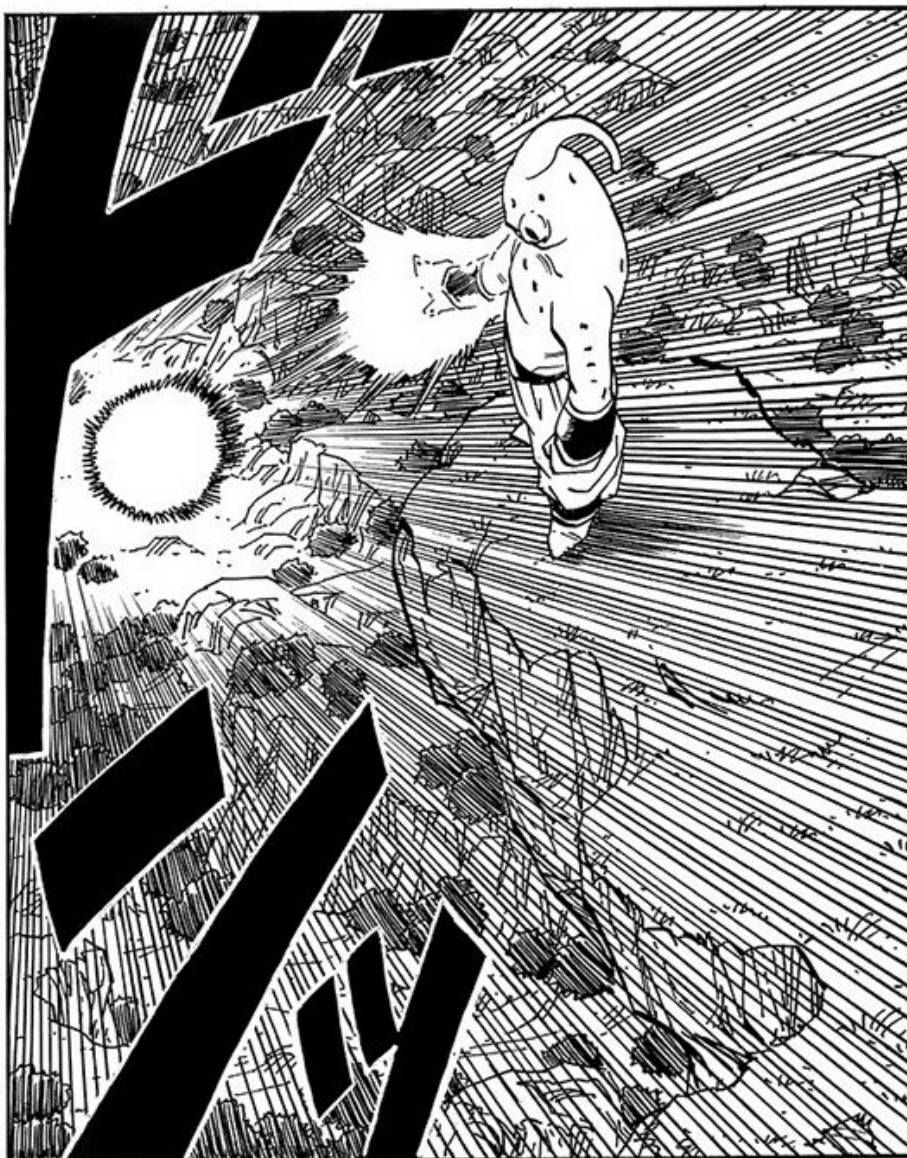














TÁ
QUERENDO
SE MATAR
TAMBÉM?

VERME
MALDITO
...



E-ELE
TENTOU
EXPLODIR
A TERRA
INTEIRA
SEM NEM
AVISAR
!!!

E-ESSA
PASSOU
PERTO...

BEM
PENSADO,
VEGETA...



MAS
SOMENTE
DEPOIS DE
LUTAR COM
A GENTE
!!!

MAJIN
BUU! PODE
EXPLODIR
O PLANETA
INTEIRO SE
QUISER
!!!



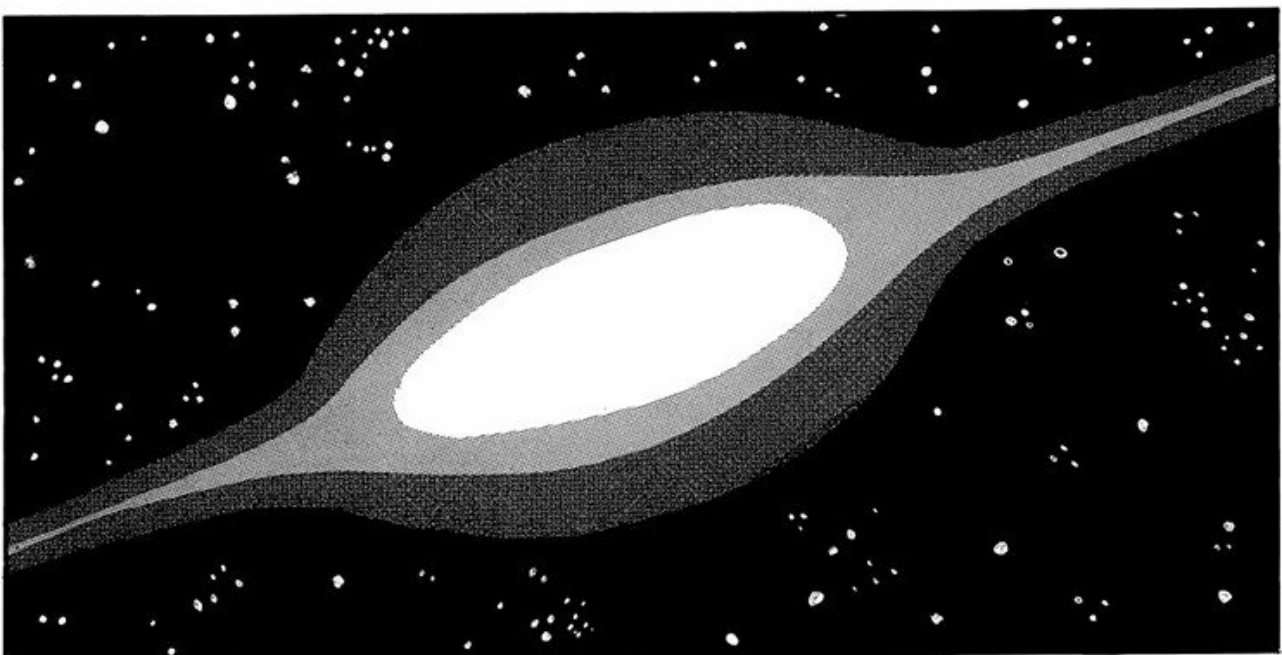
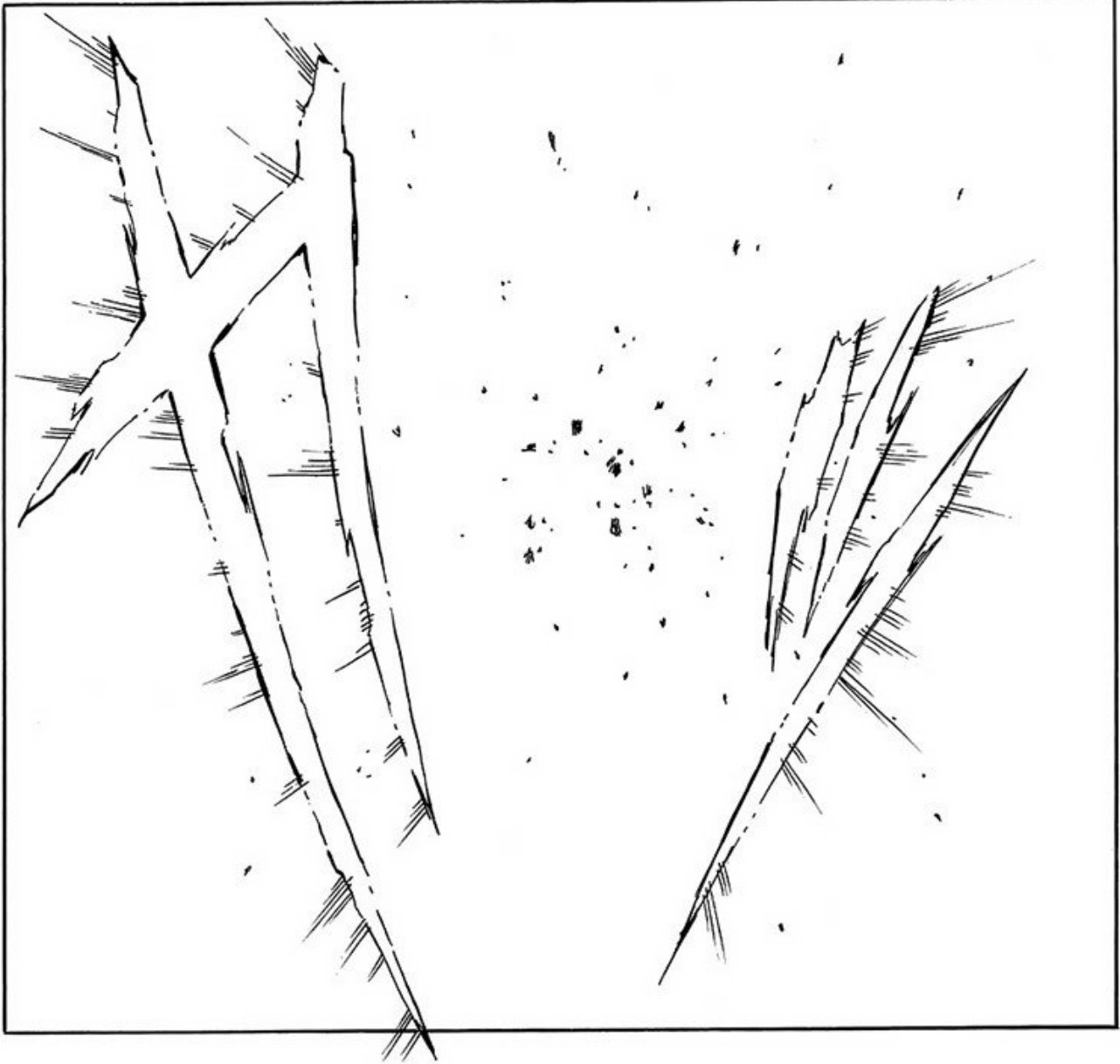
NÃO... ISSO
NÃO SERIA O
BASTANTE...

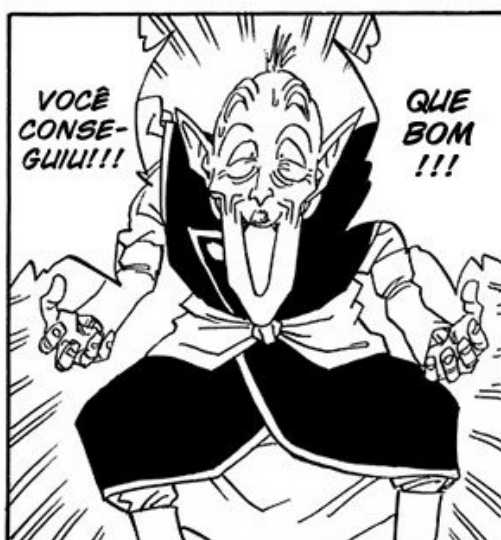
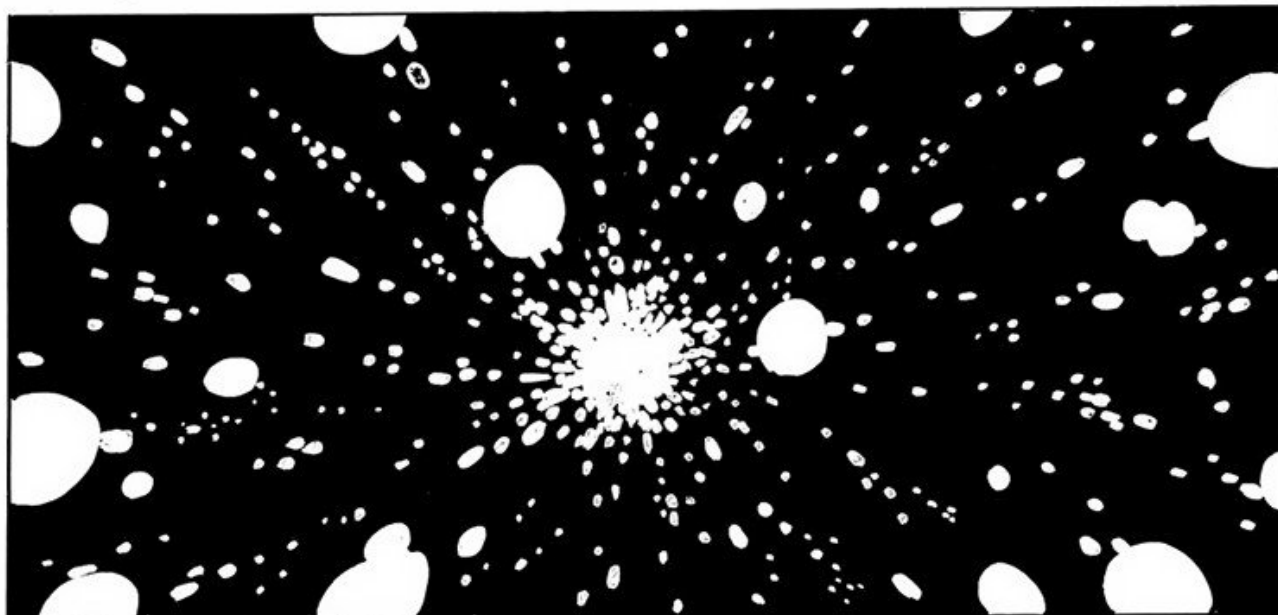






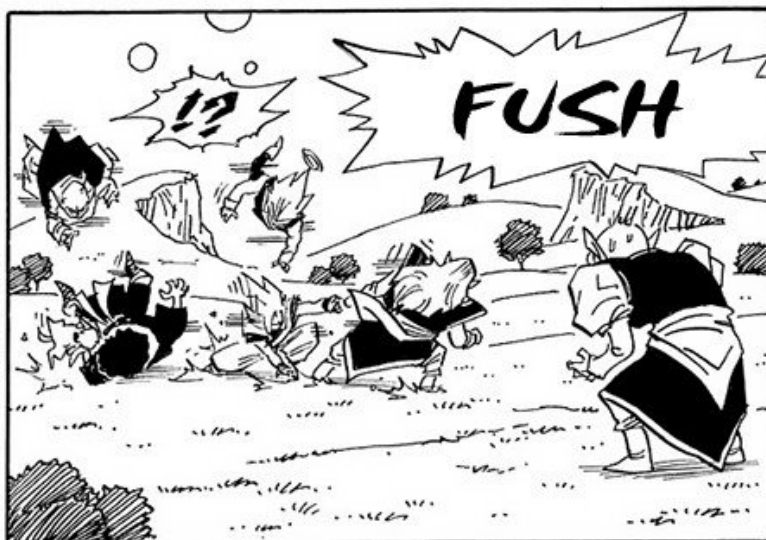






VOCE
CONSE-
GUIU!!!

QUE
BOM
!!!



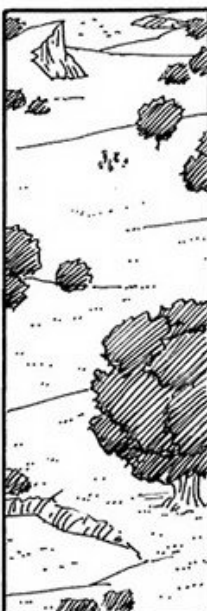
!?

FUSH



KAKA-
ROTTTO...

POR QUE
SALVOU
ESSES DOIS
VERMES AO
INVÉS DOS
OUTROS?!



AQUI
É O
CÉLI?

O-
ONDE EU
ESTOU?



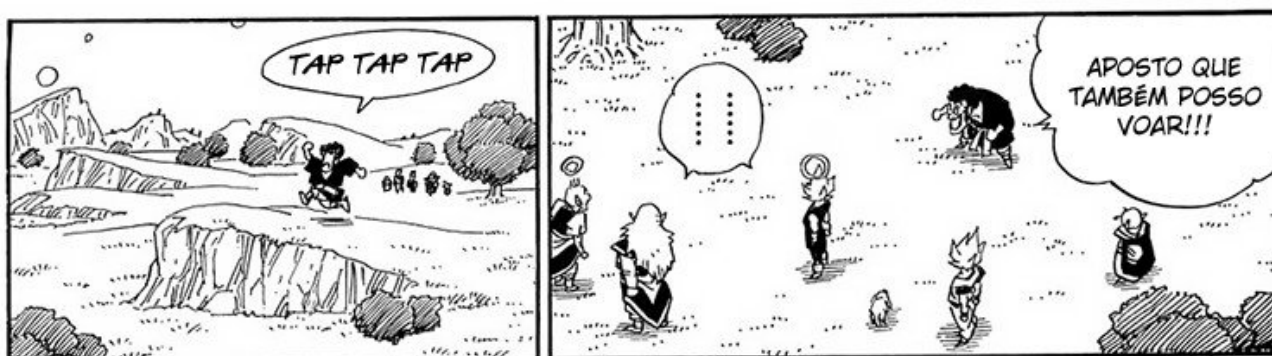
A
TERRA... E
OS OUTROS
...

N-NÓS
CONSE-
GUIMOS,
MAS...

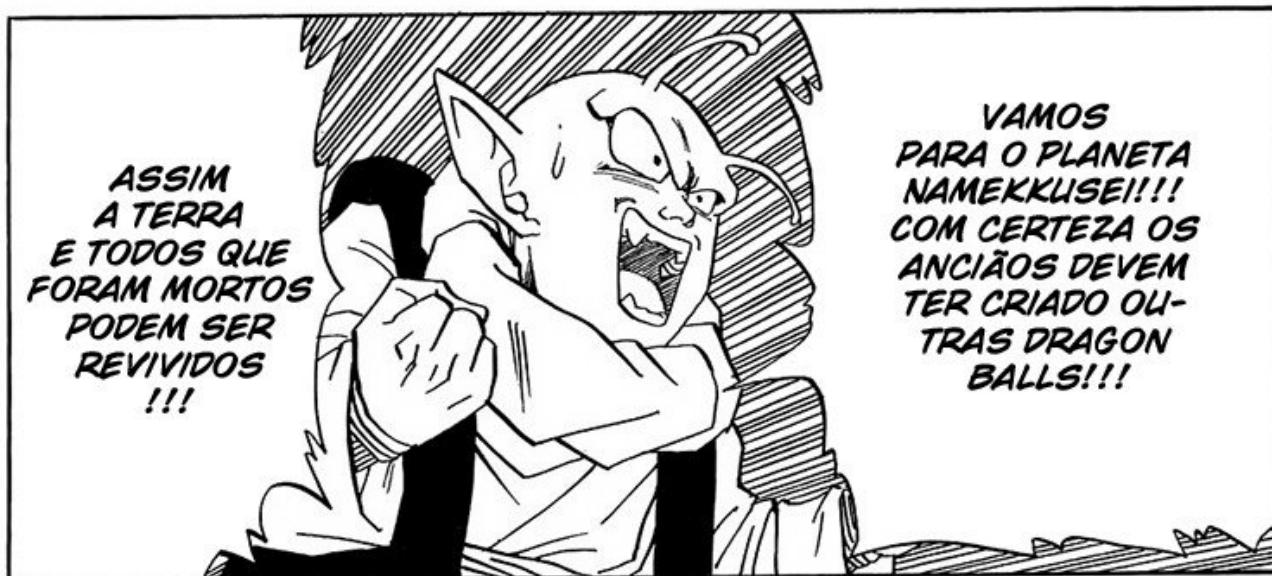
DRAGON BALL

CAPÍTULO 509: BATALHA PELO UNIVERSO

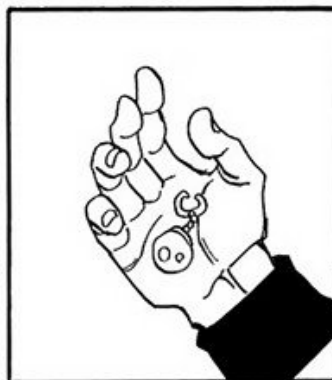




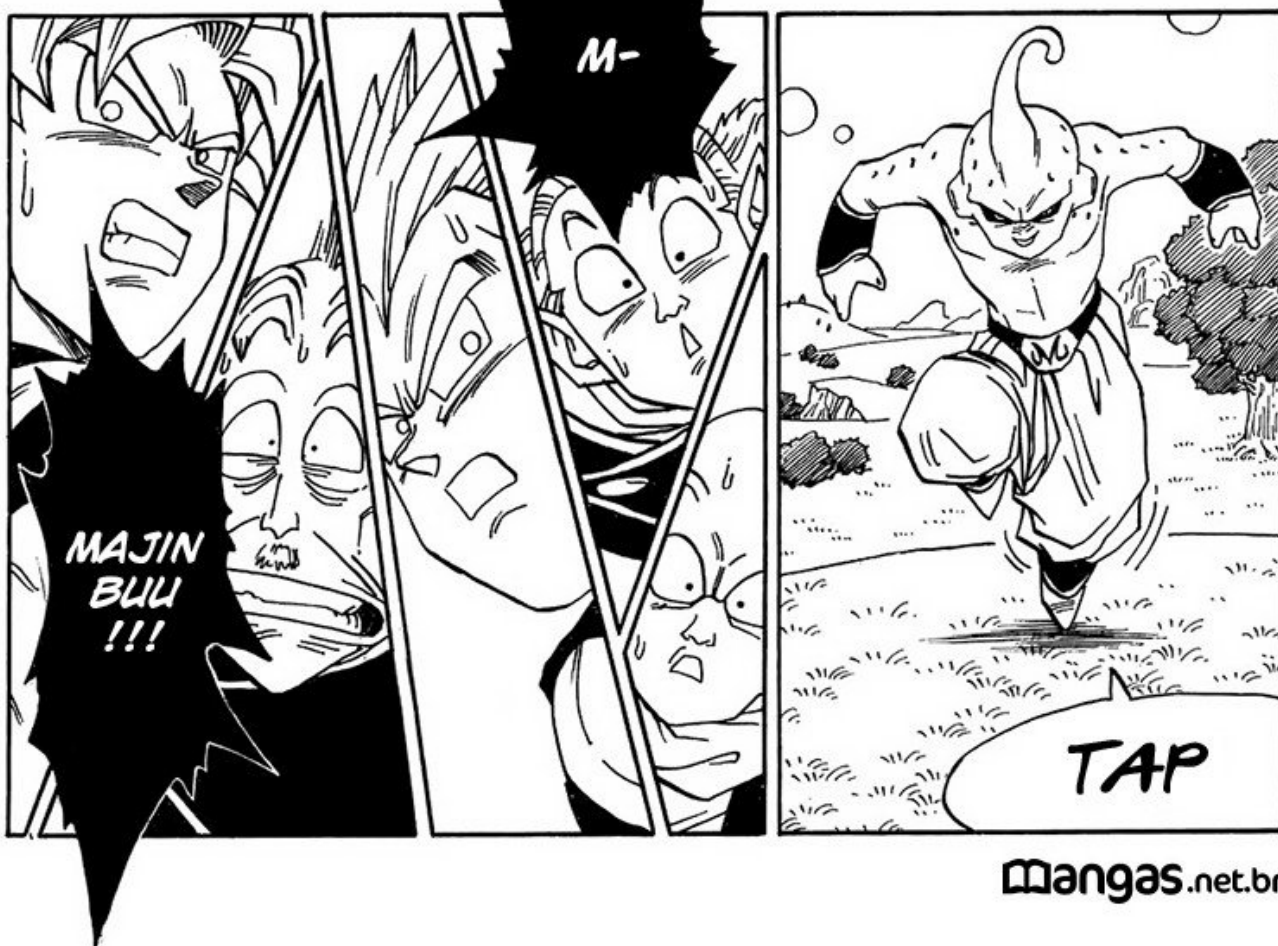


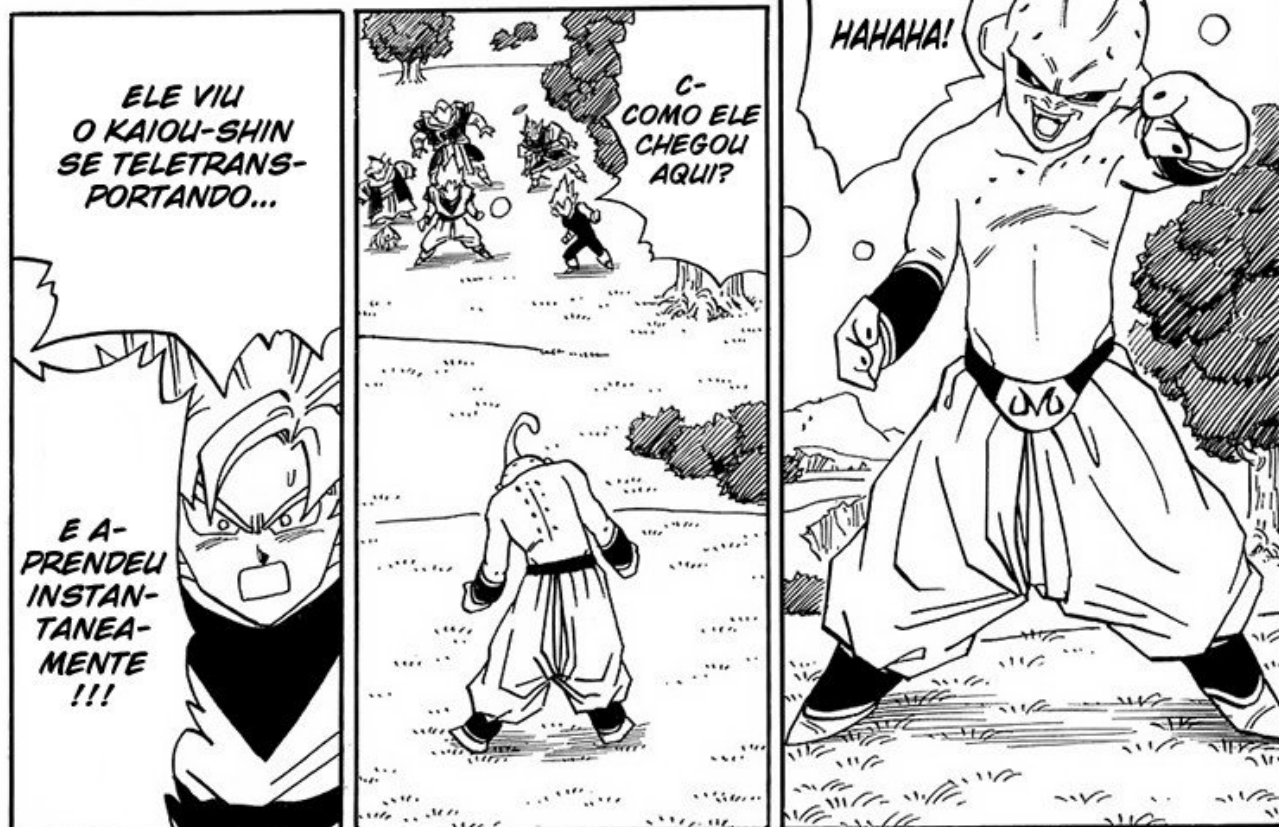














ELES
NÃO VÃO
NEM MES-
MO SE
FUNDIR
...







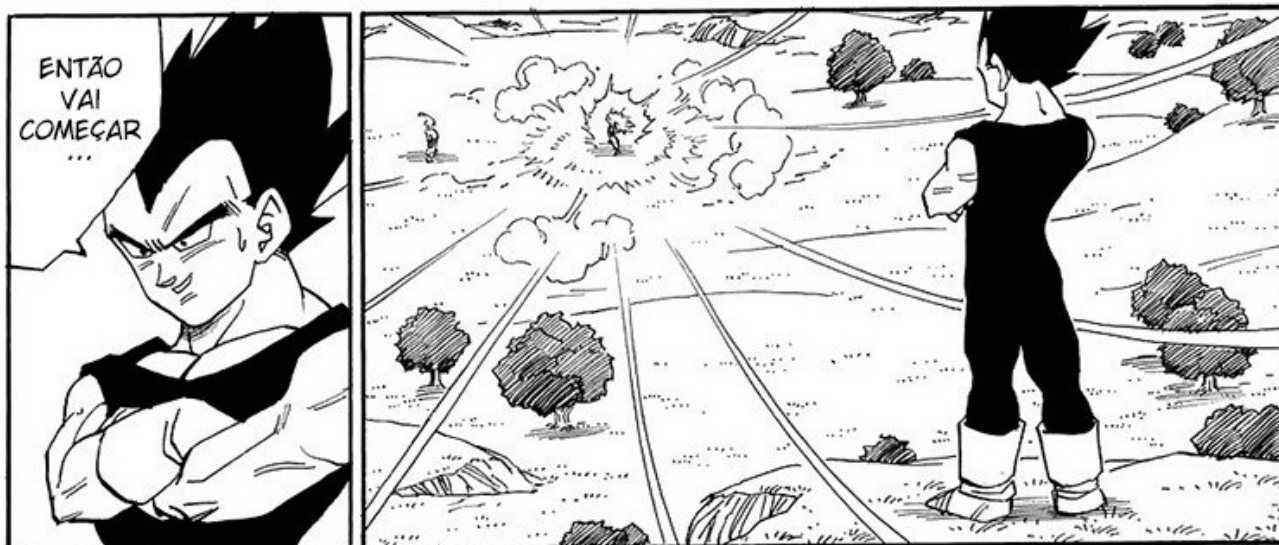


SFX: TUM TUM



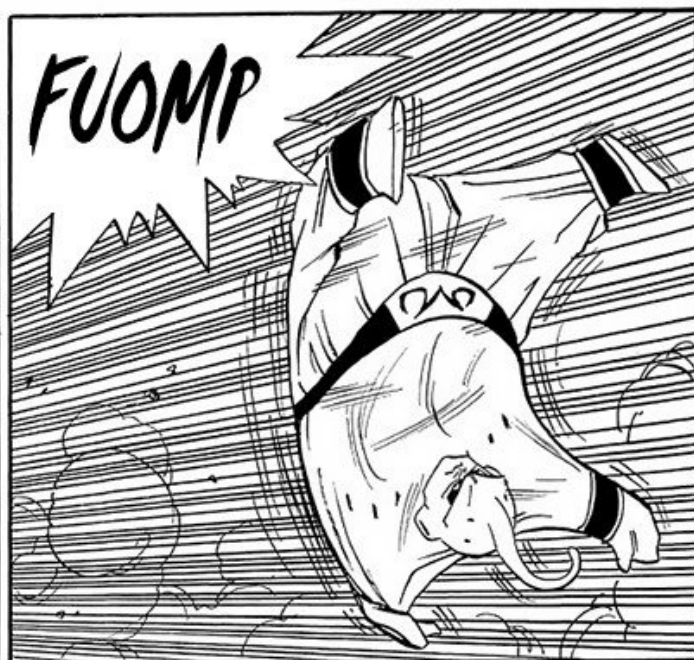
DRAGON BALL

CAPÍTULO 510: VEGETA E KAKAROTTO

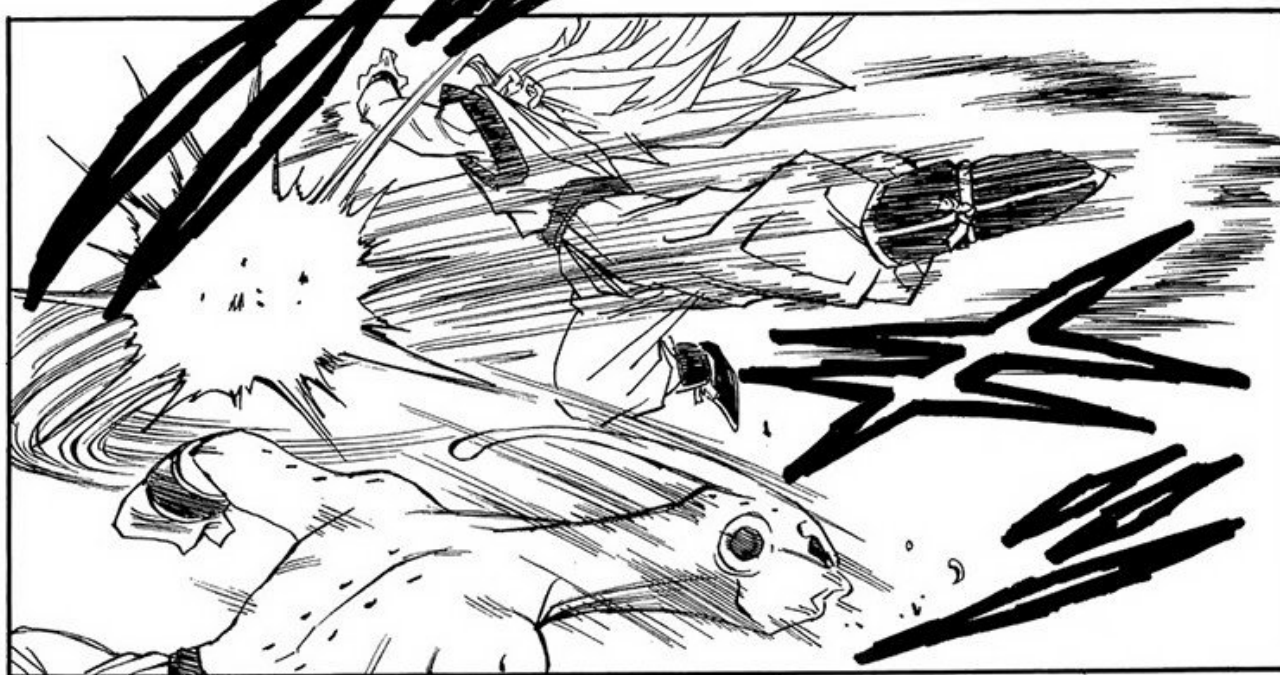












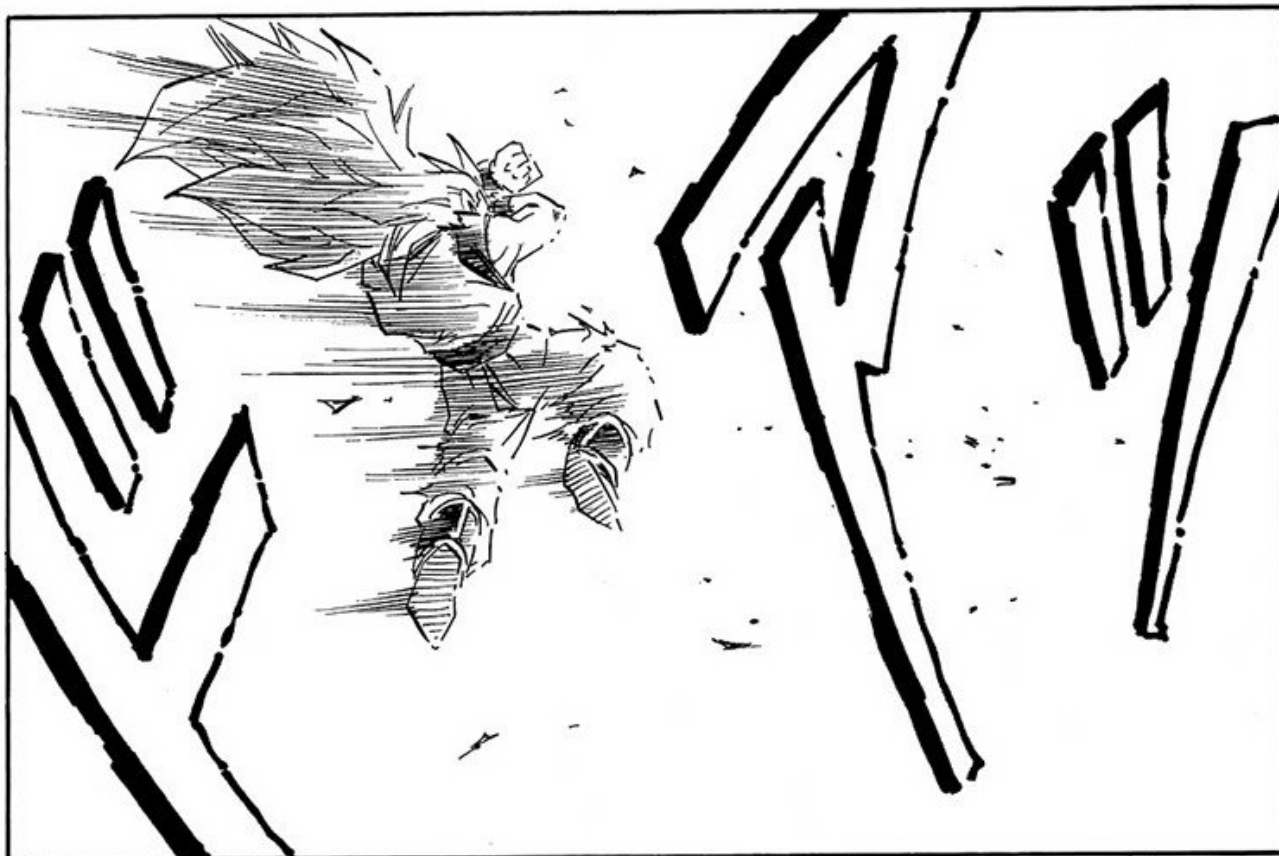


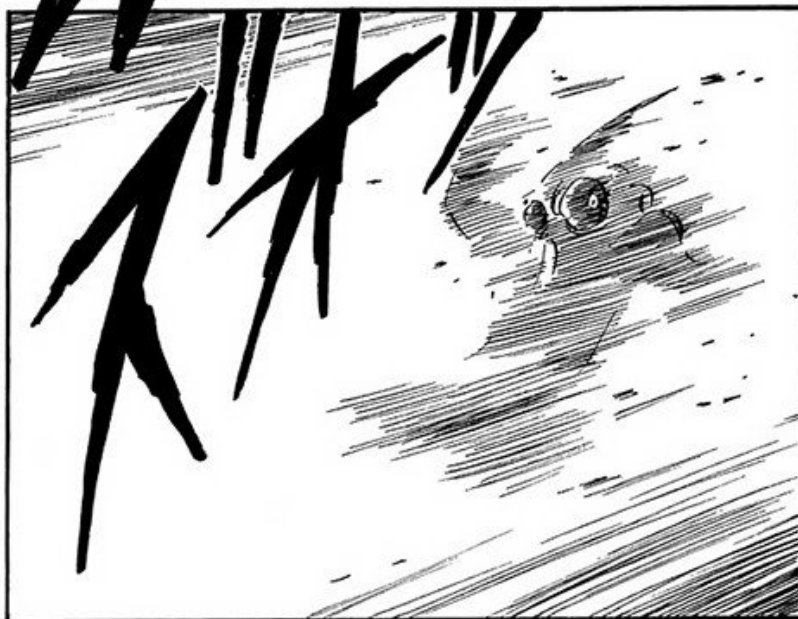
mangas.net.br













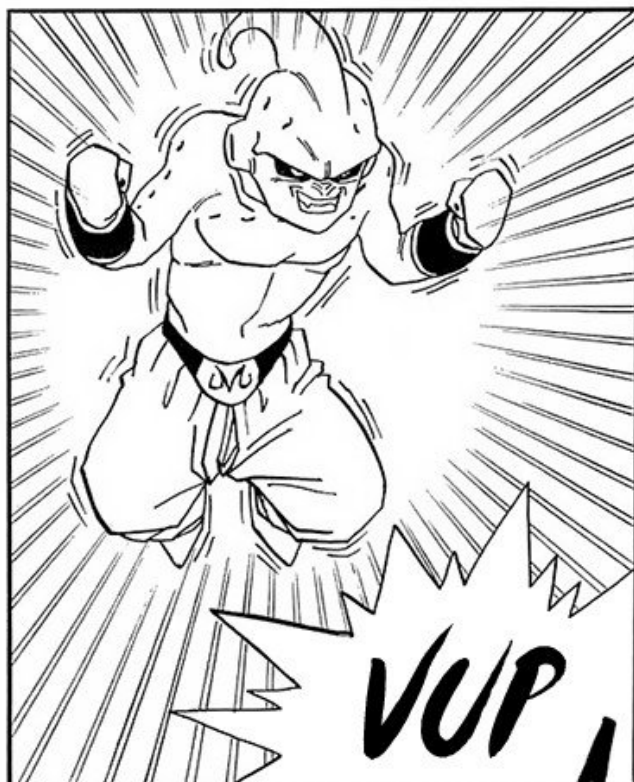


DRAGON BALL

CAPÍTULO 511: VEGETA APOSTA SUA VIDA!











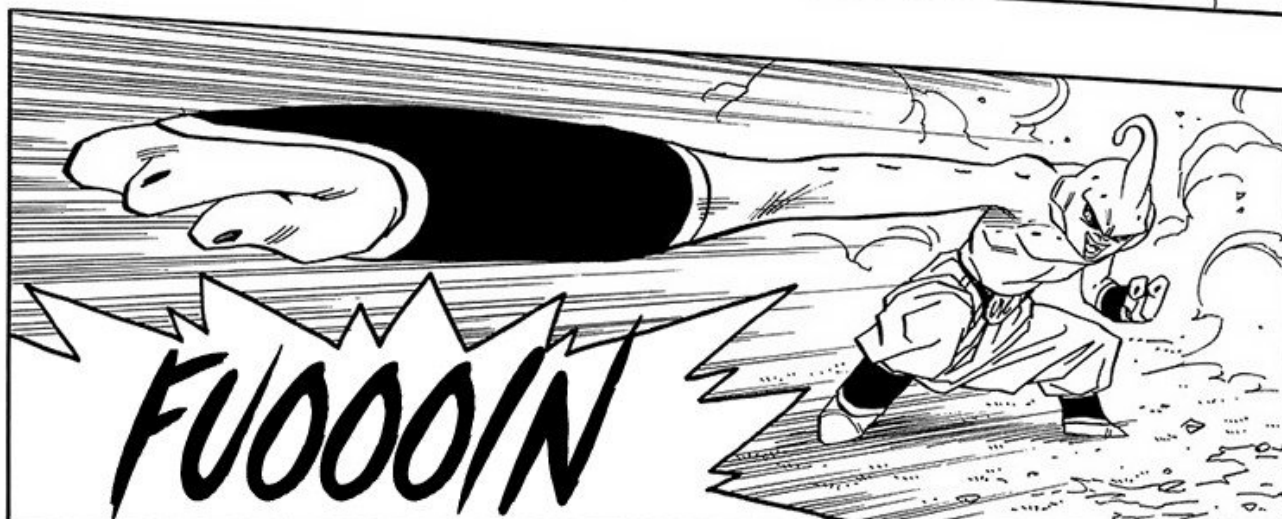


ARGH
!!!





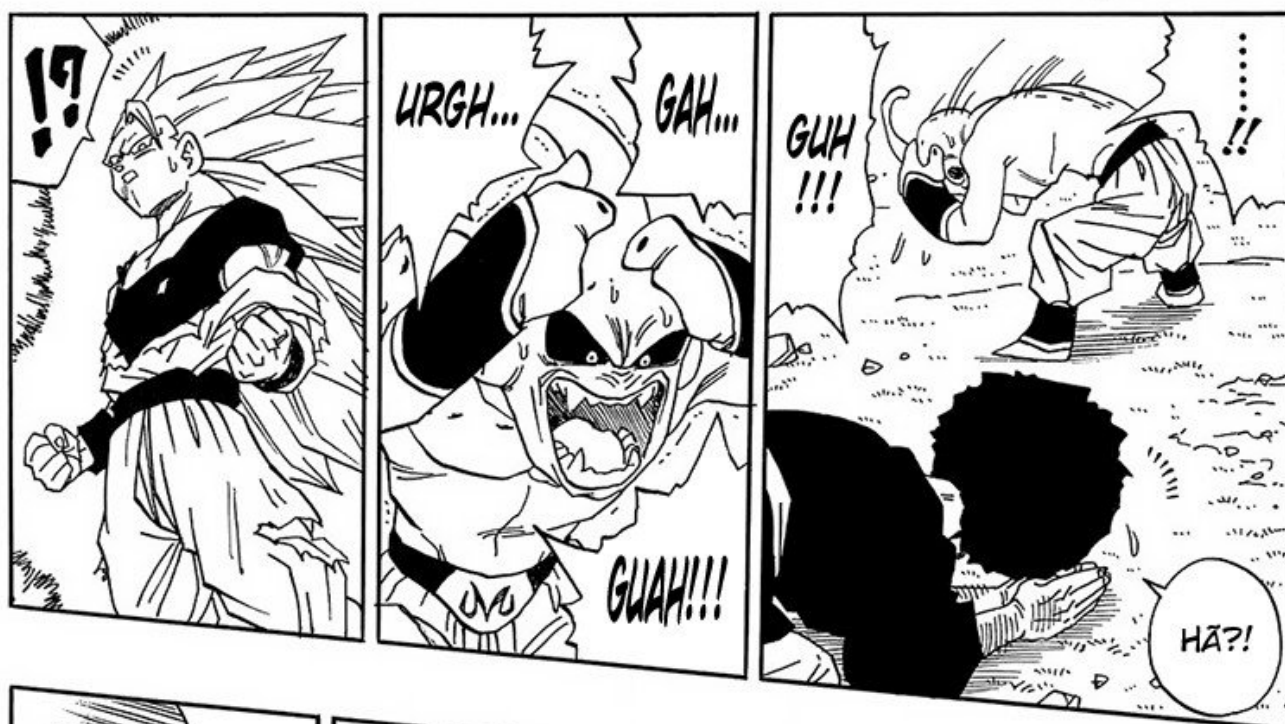








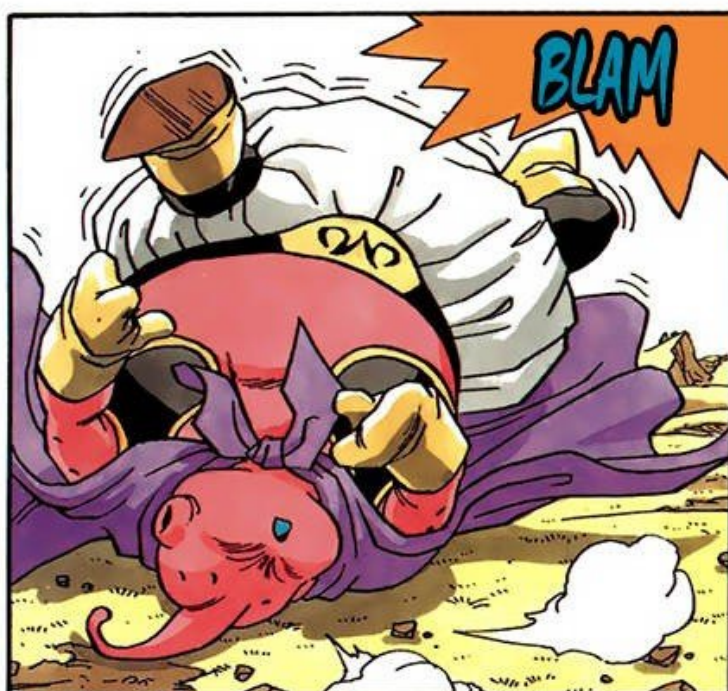




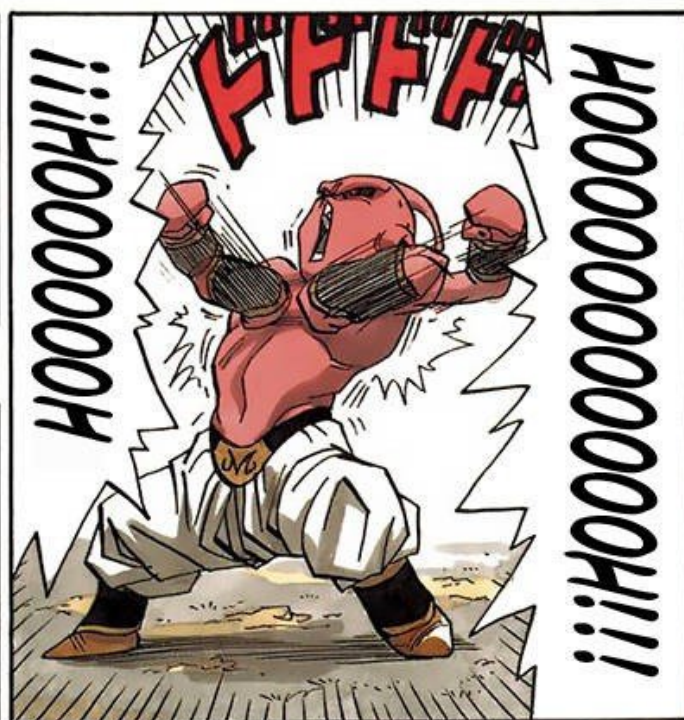
**CAPÍTULO 512:
O SUPER SAIYAJIN 3
DESAPARECE**









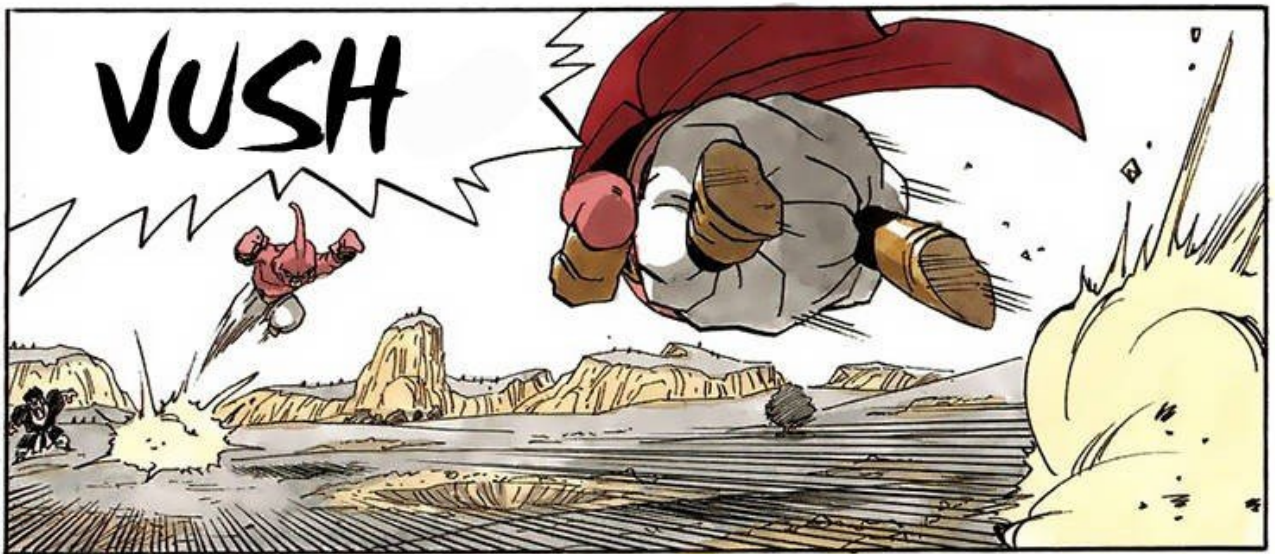
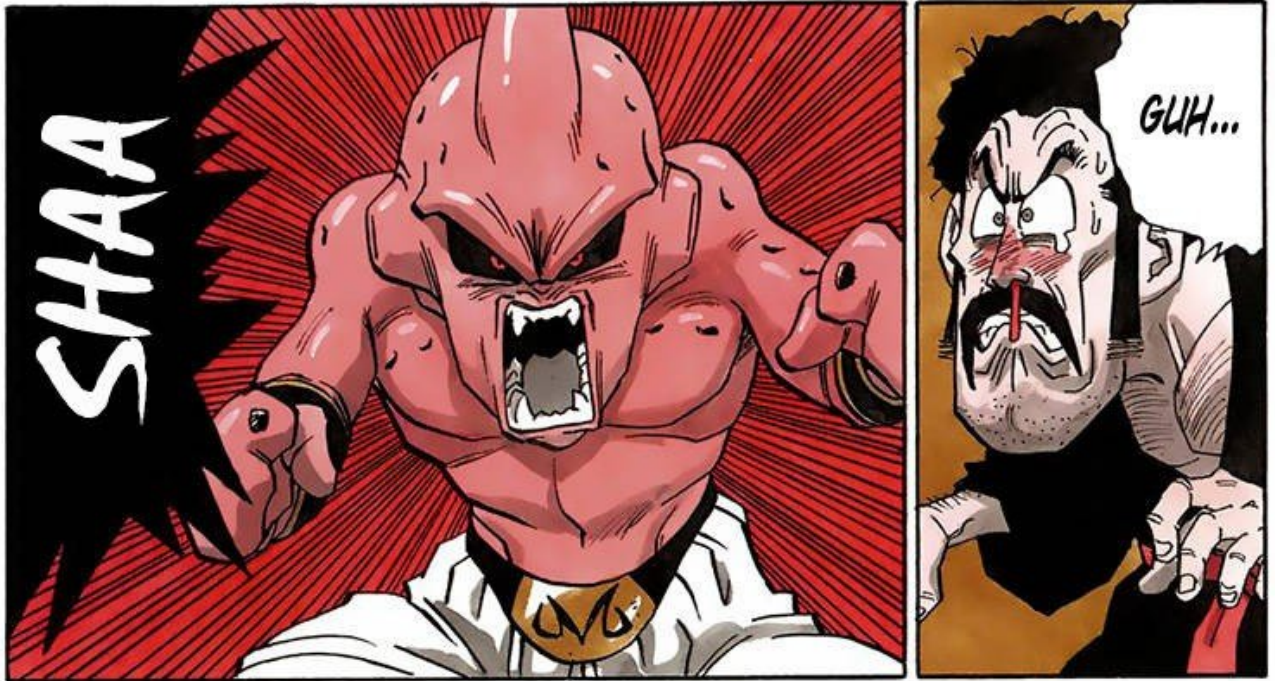


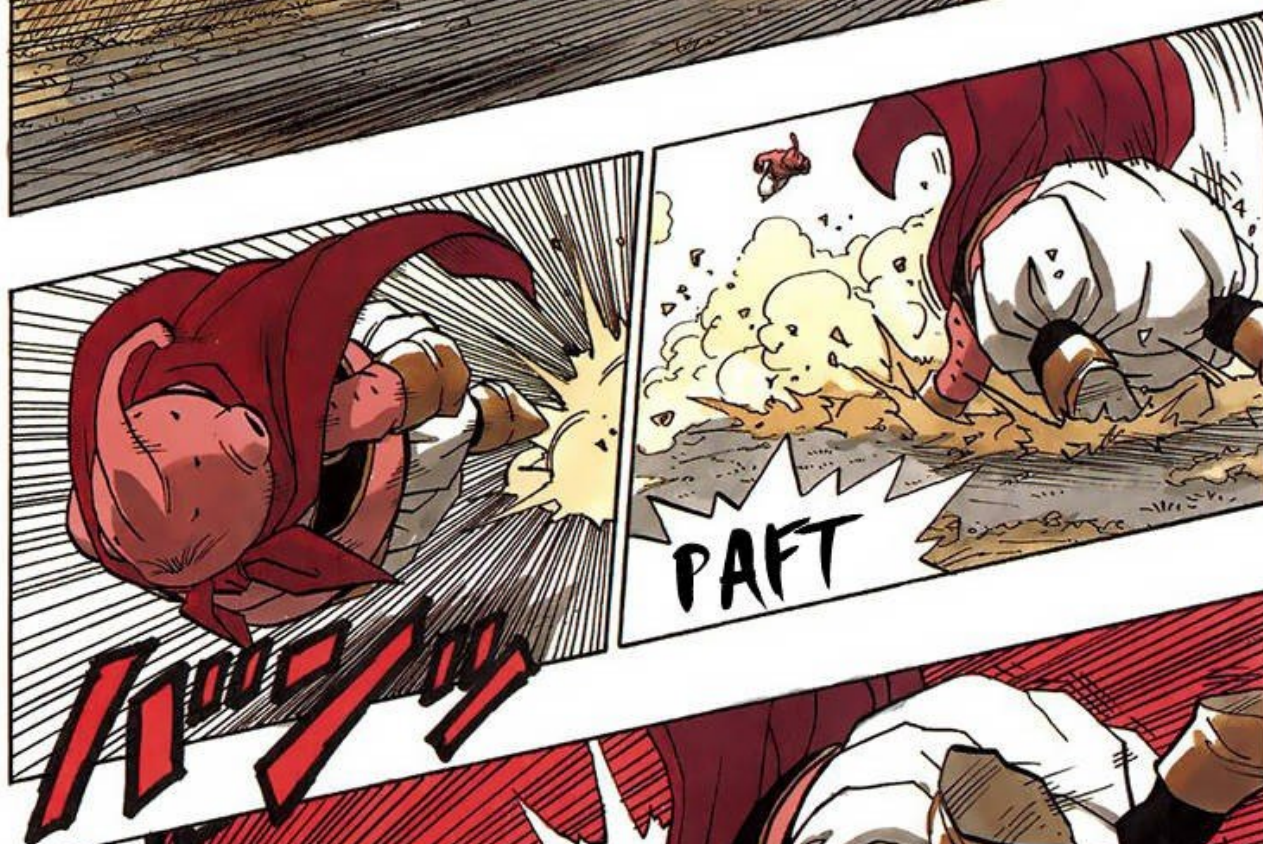
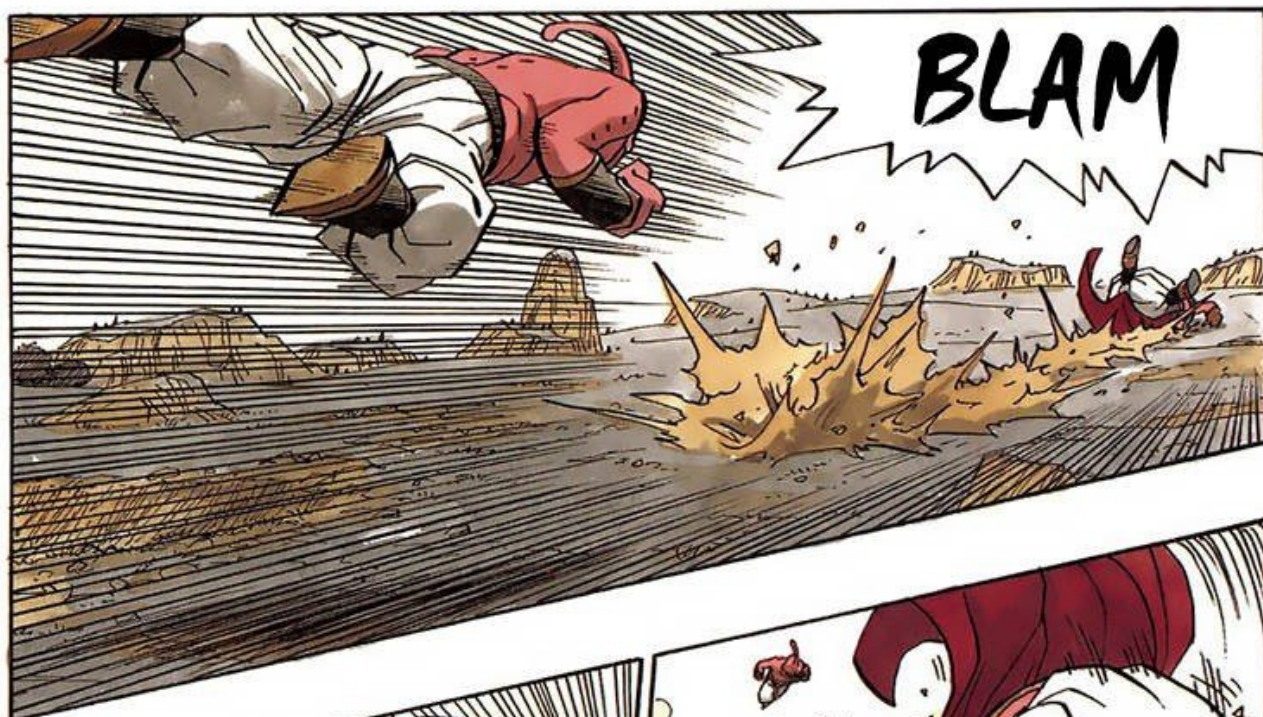


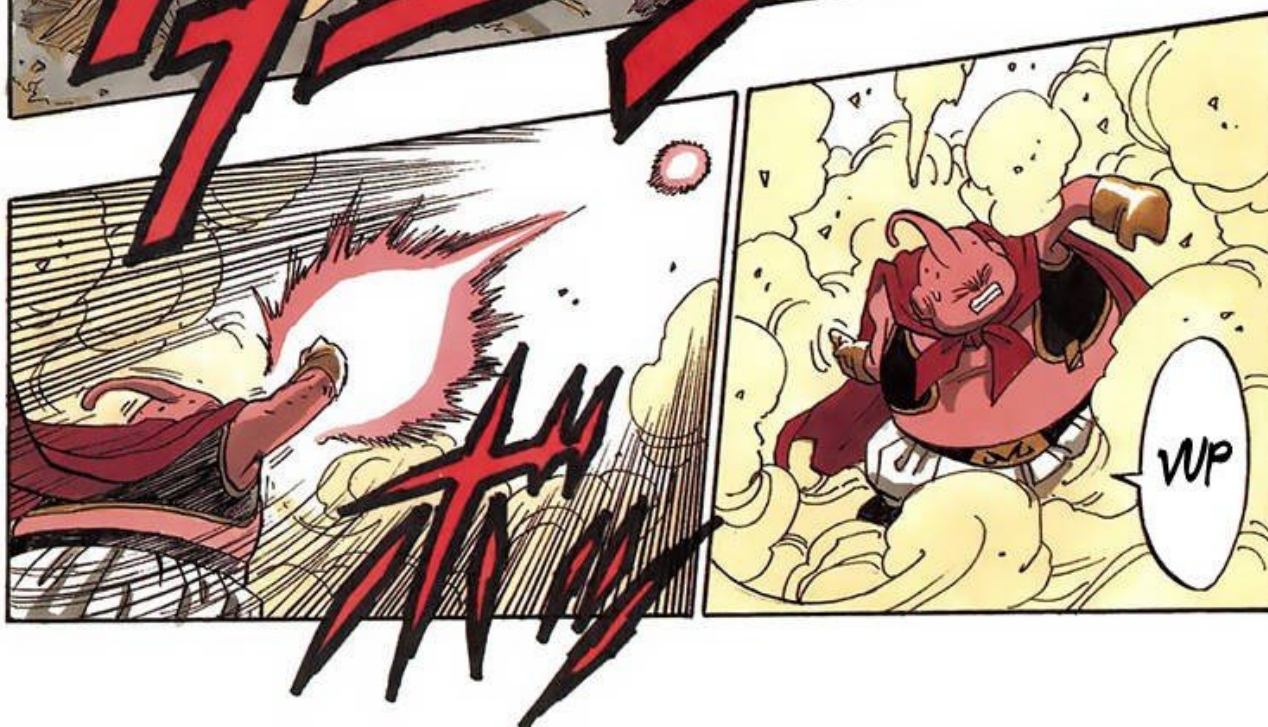
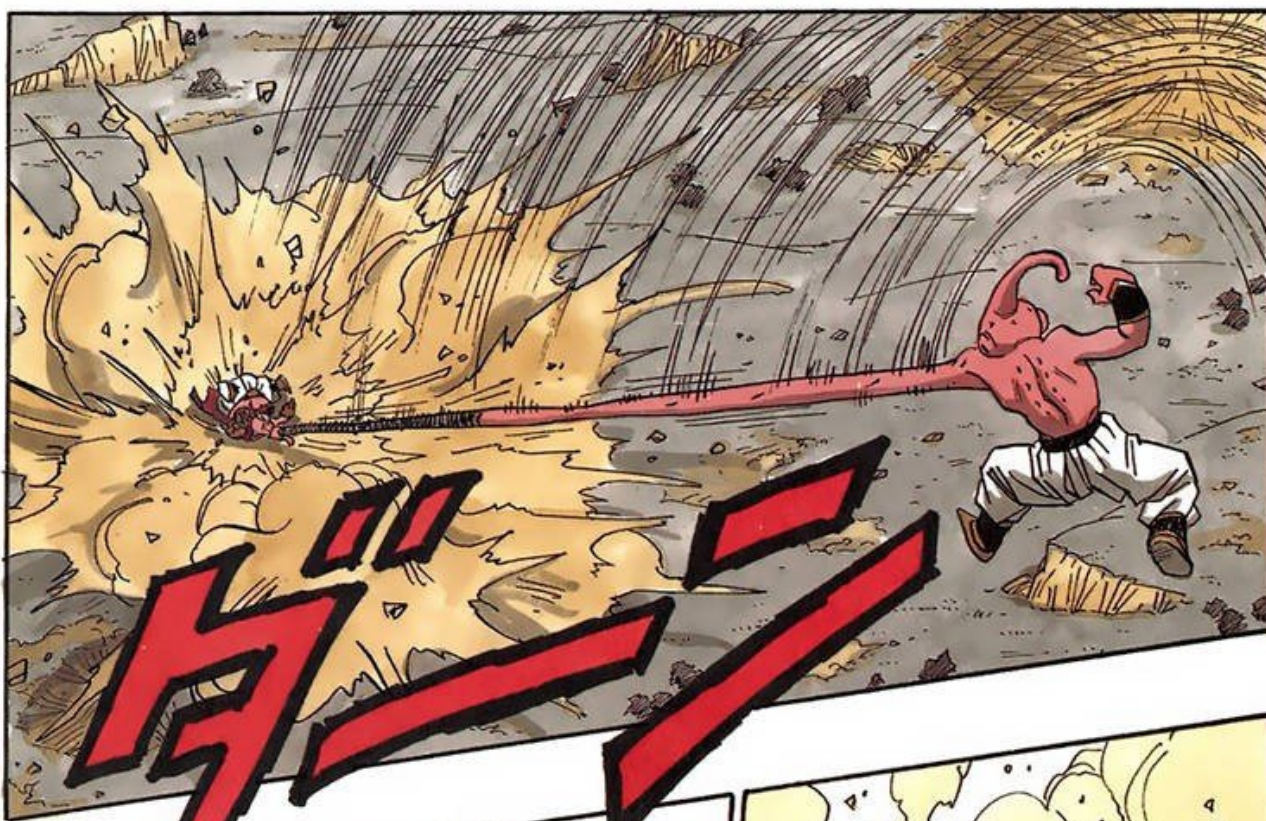
mangas.net.br

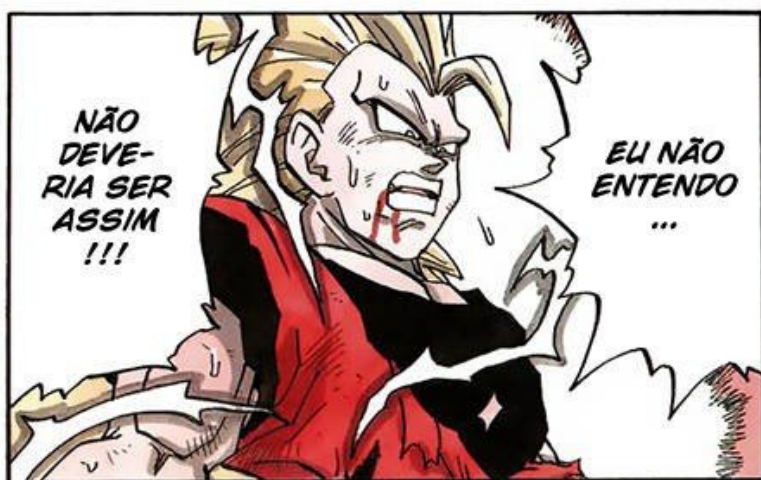
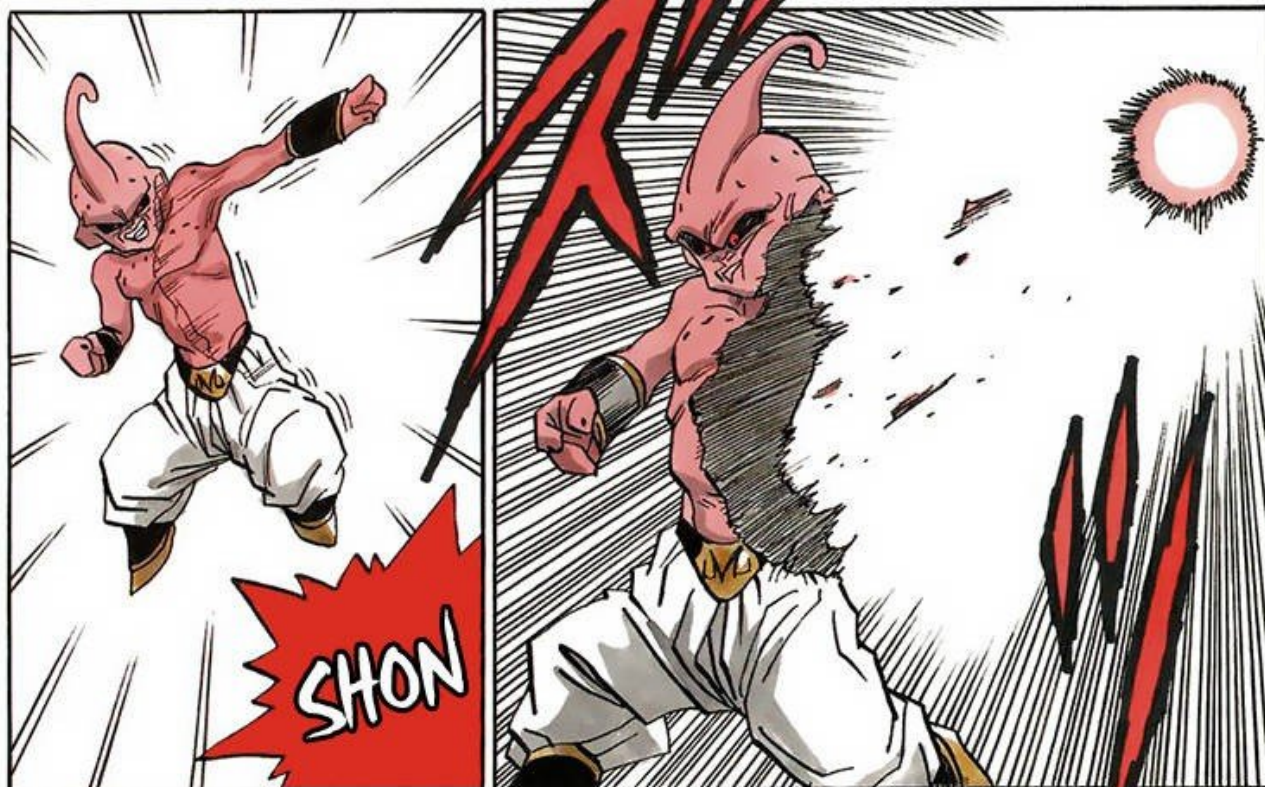


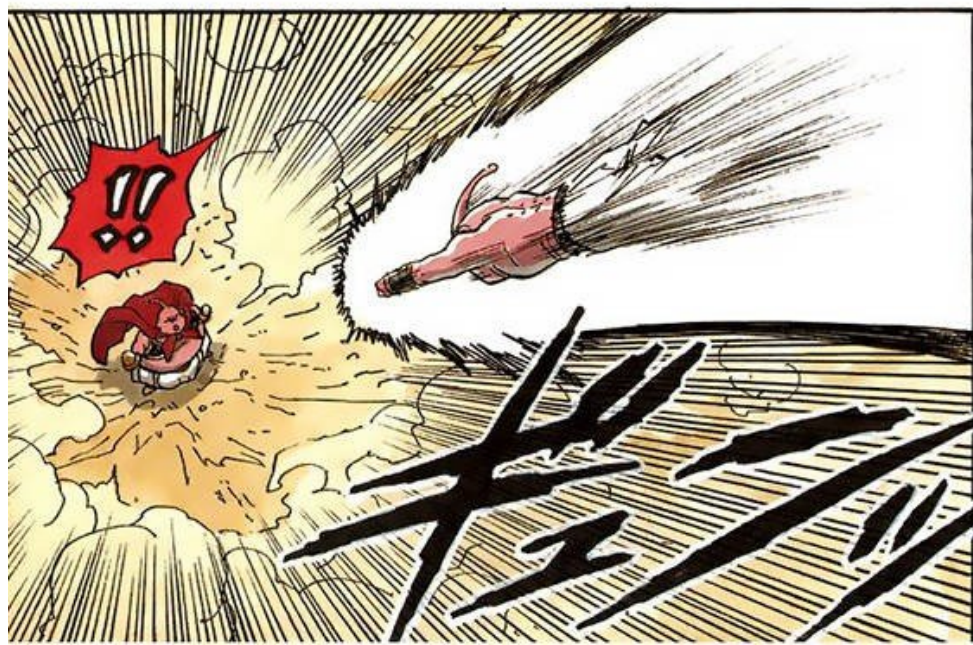
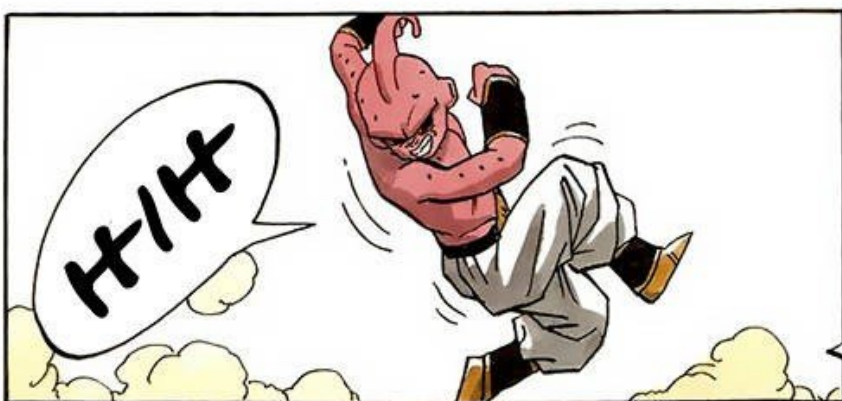


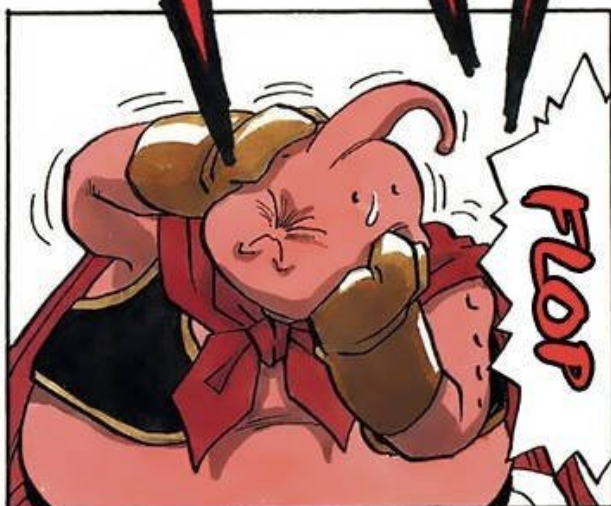












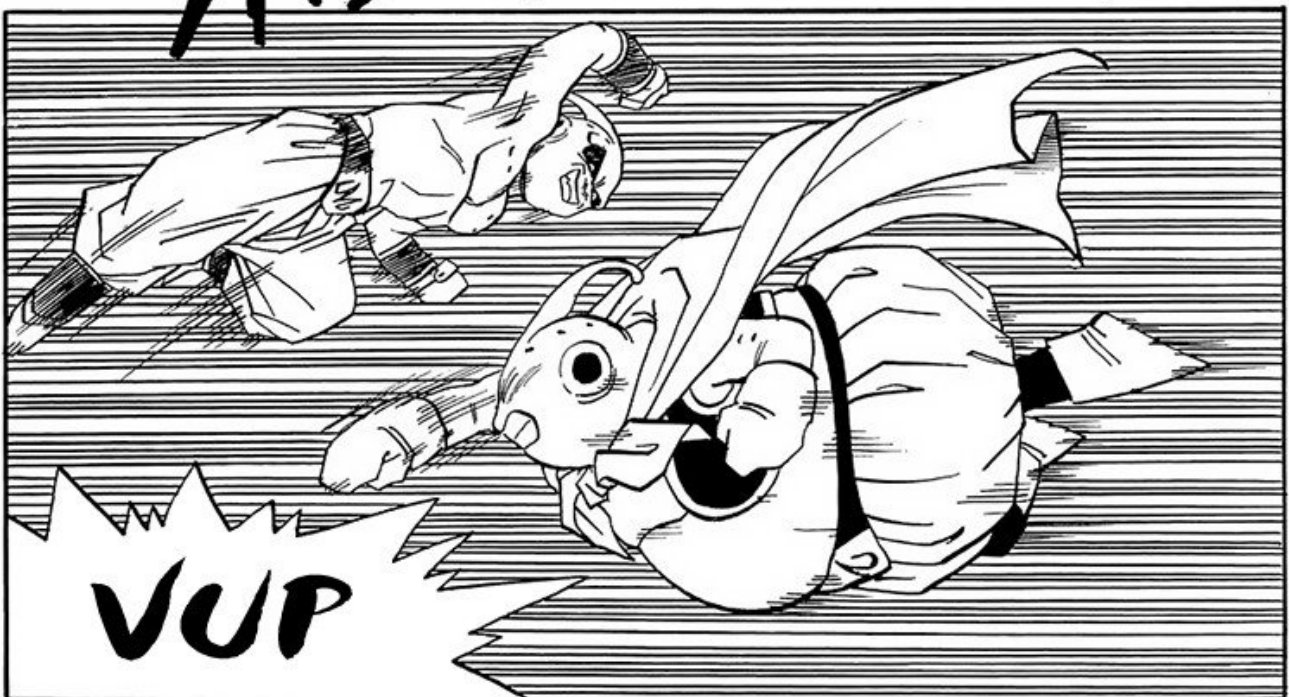
Mangas.net.br



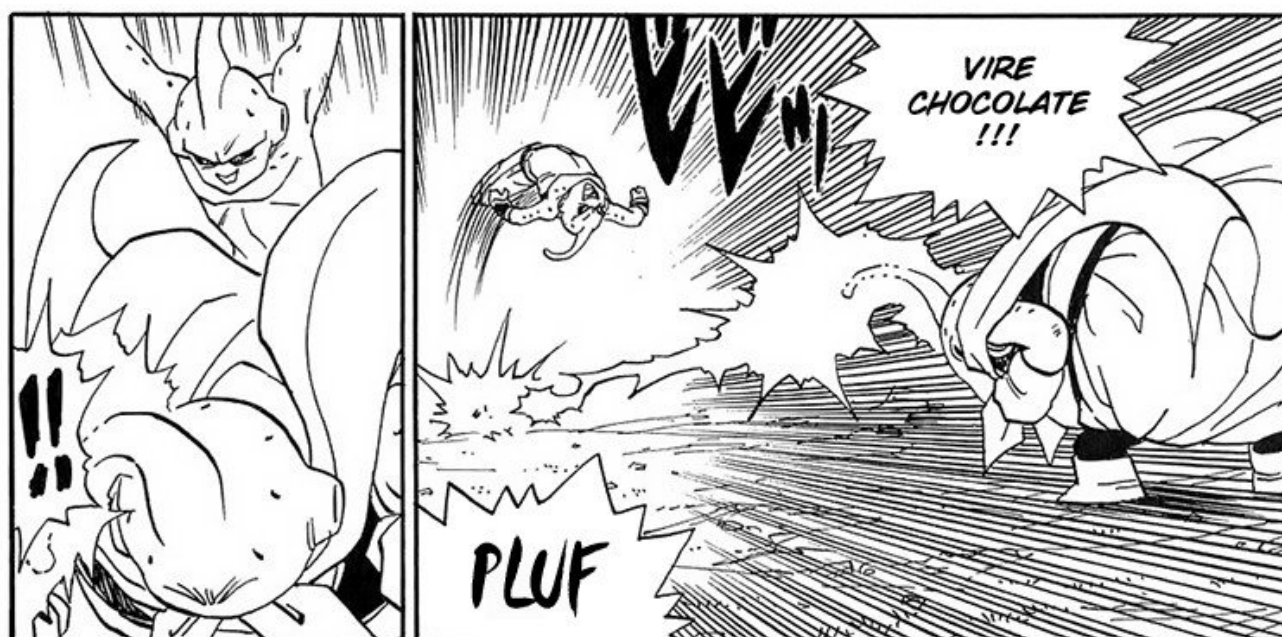
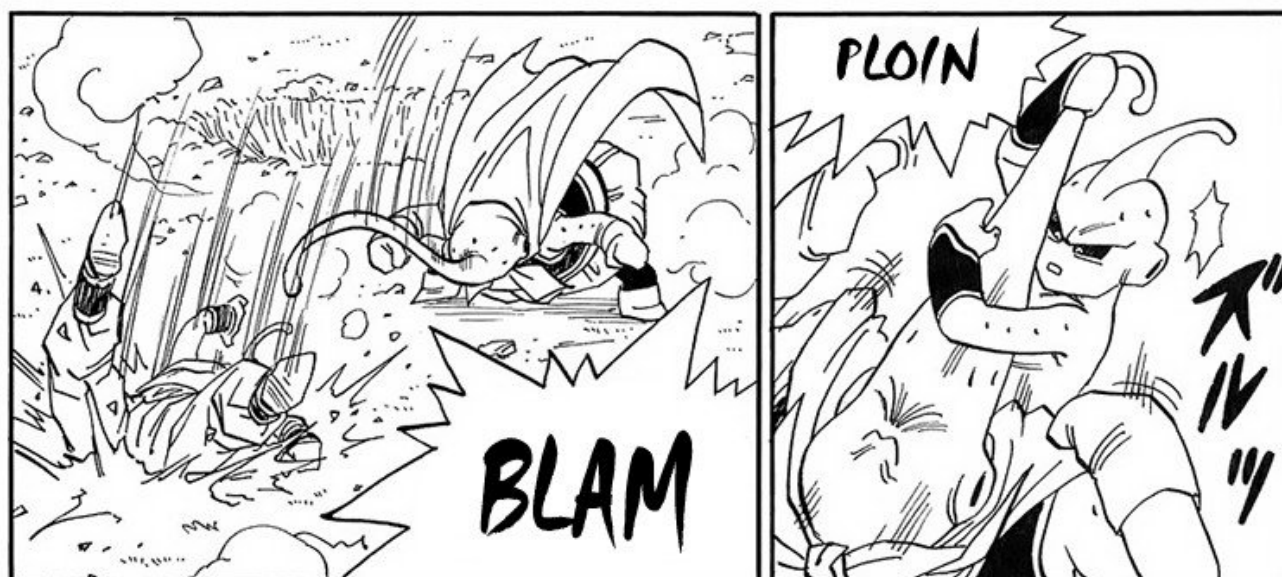
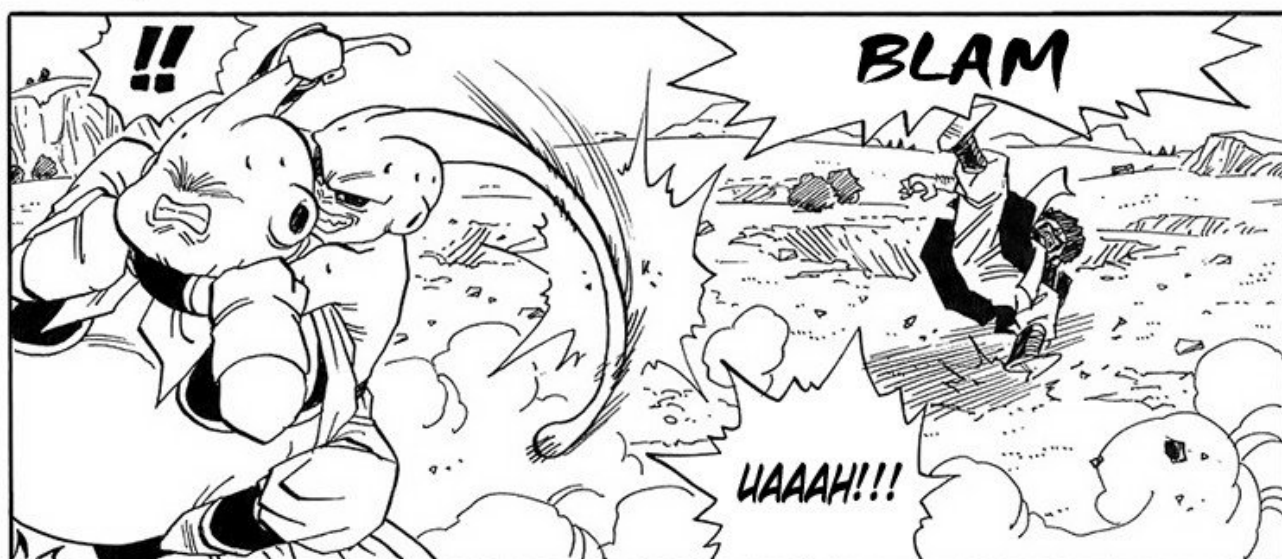
DRAGON BALL

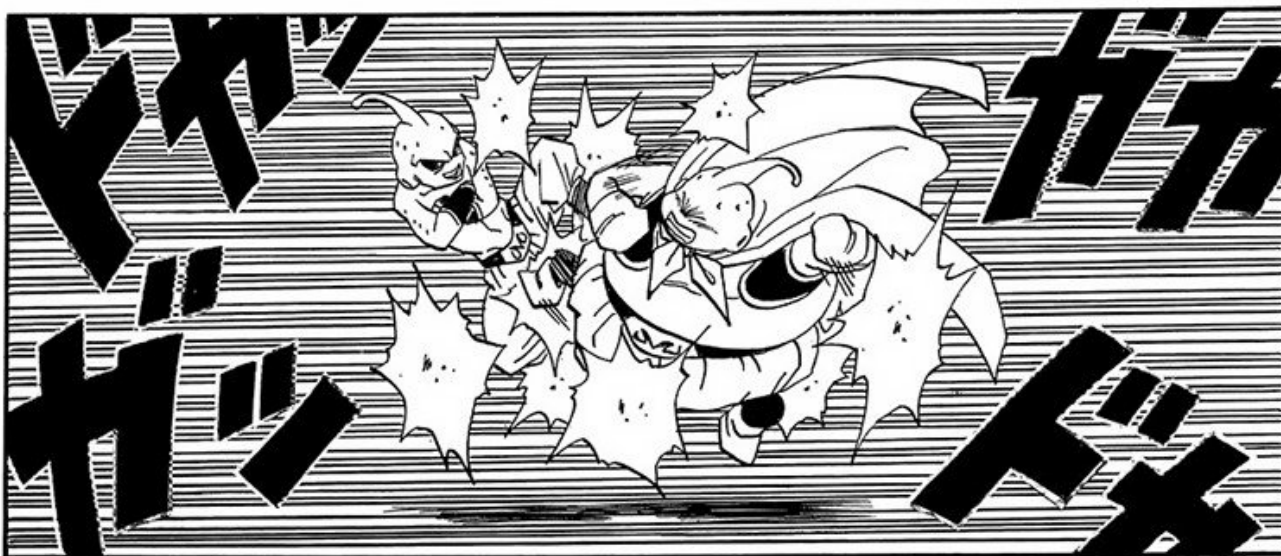
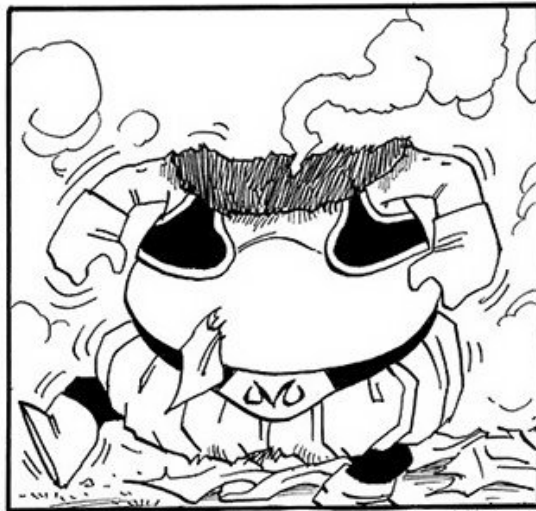
CAPÍTULO 513: O PLANO DE VEGETA

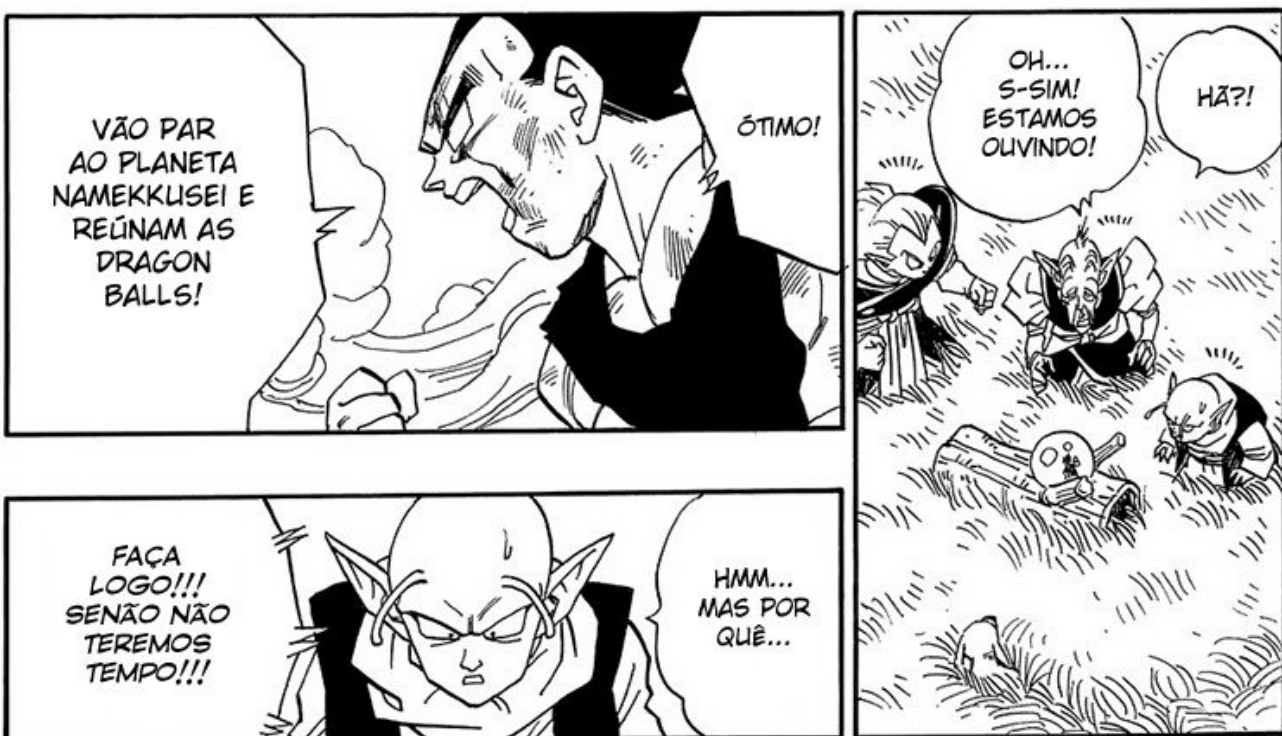




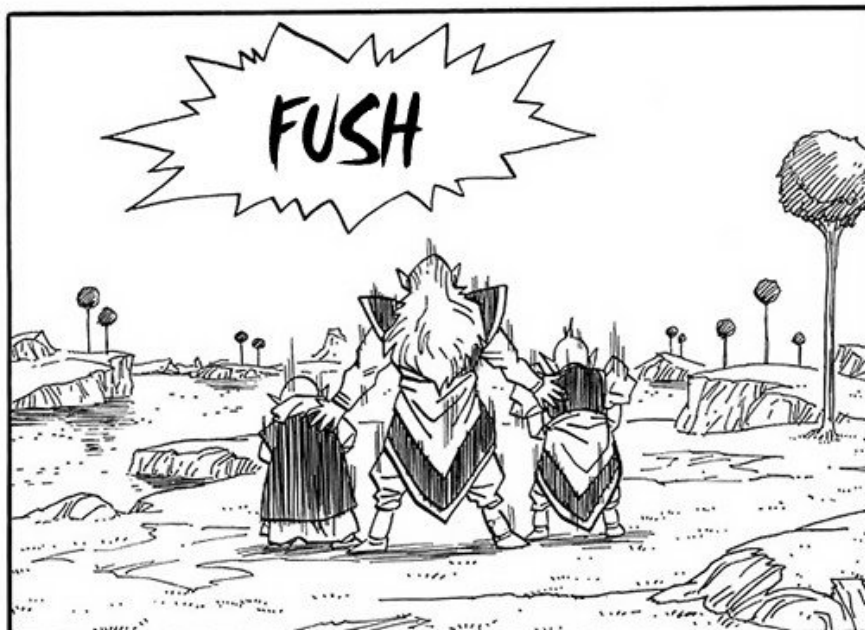


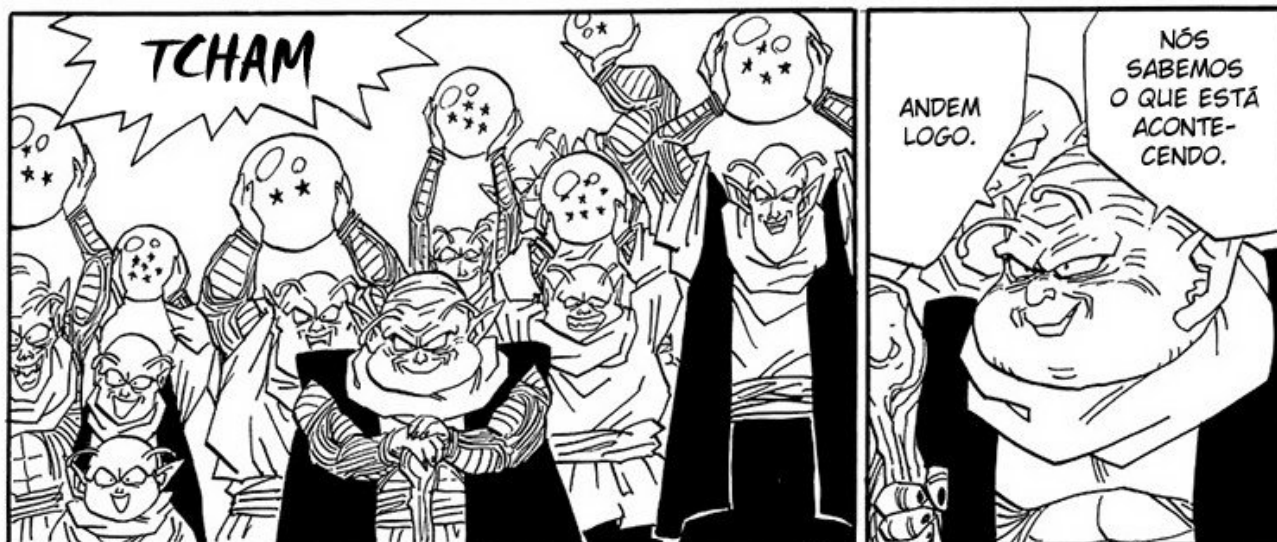














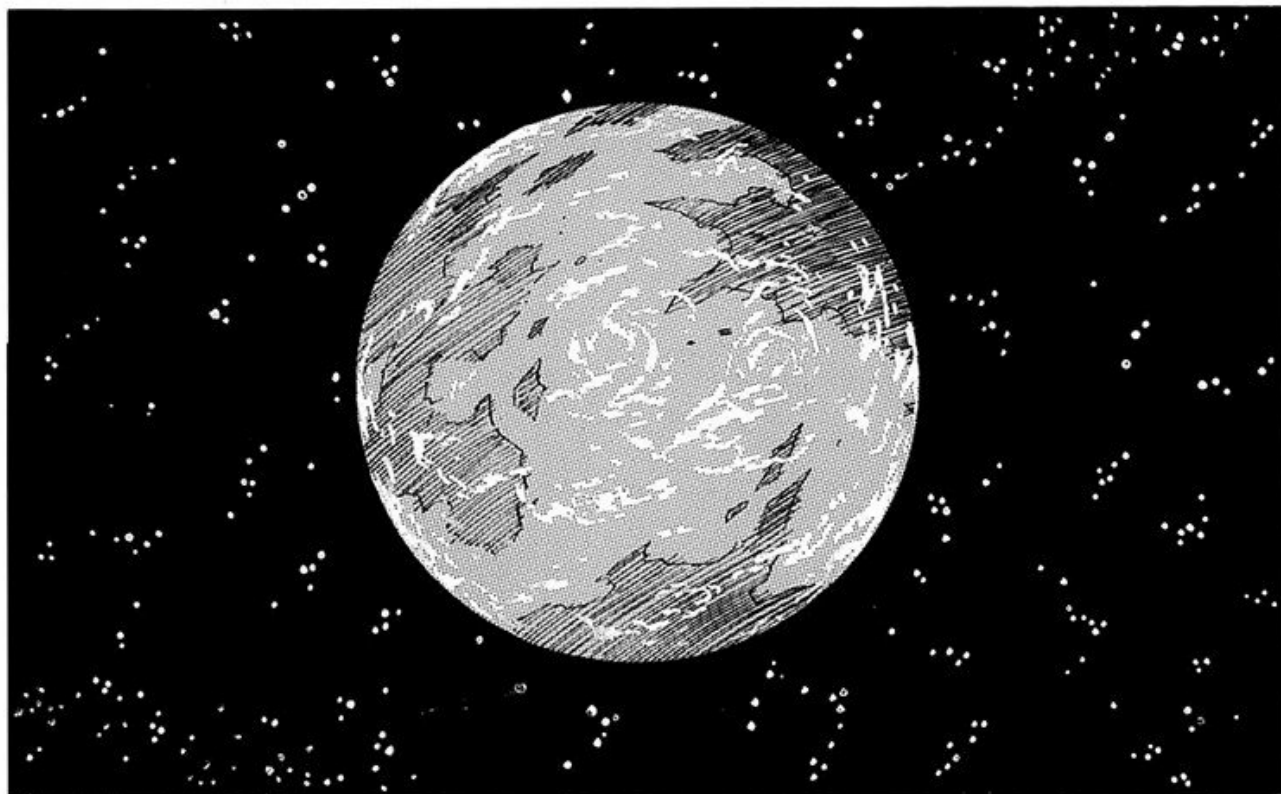




DIGAM OS
SEUS DESEJOS.
POSSO REALIZAR
TRÊS DELES.

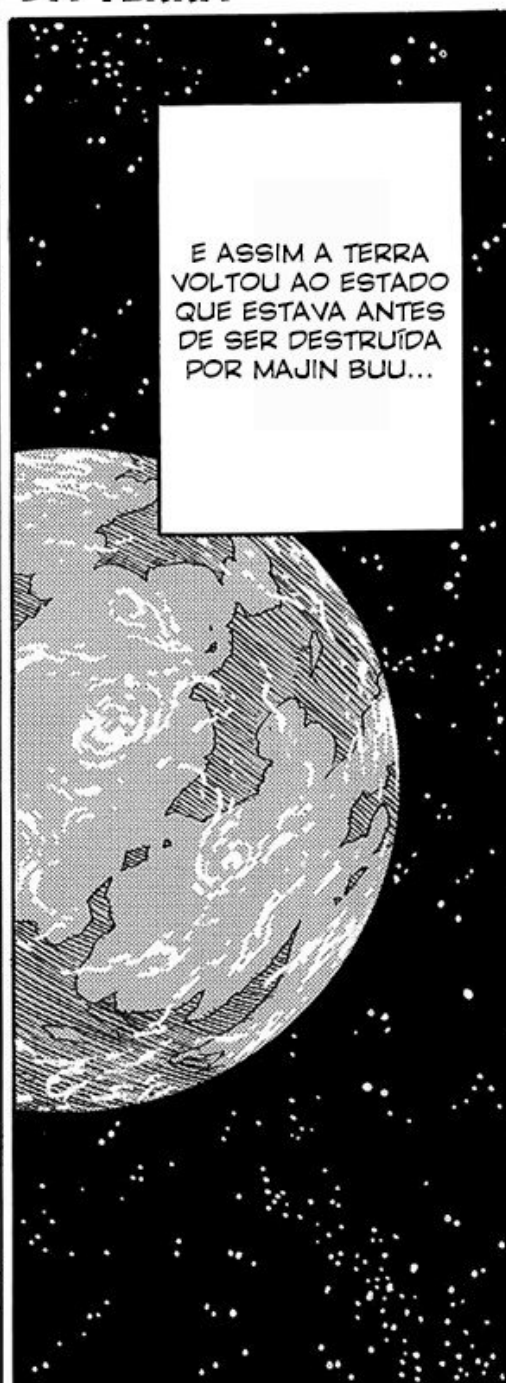
UAAAAH
!!!

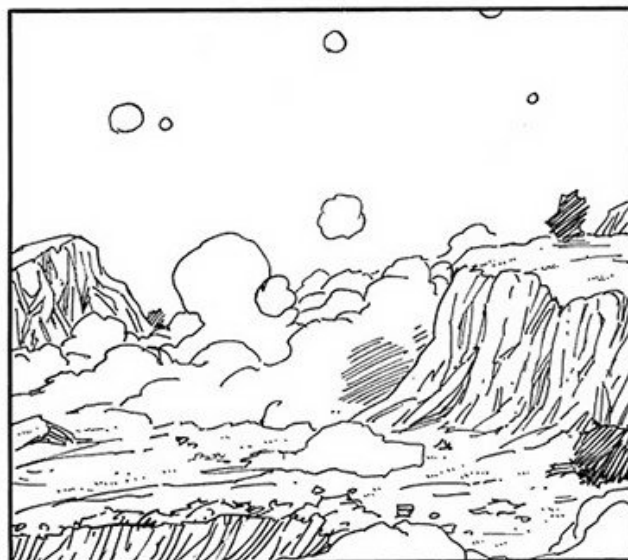
HÃ?!!

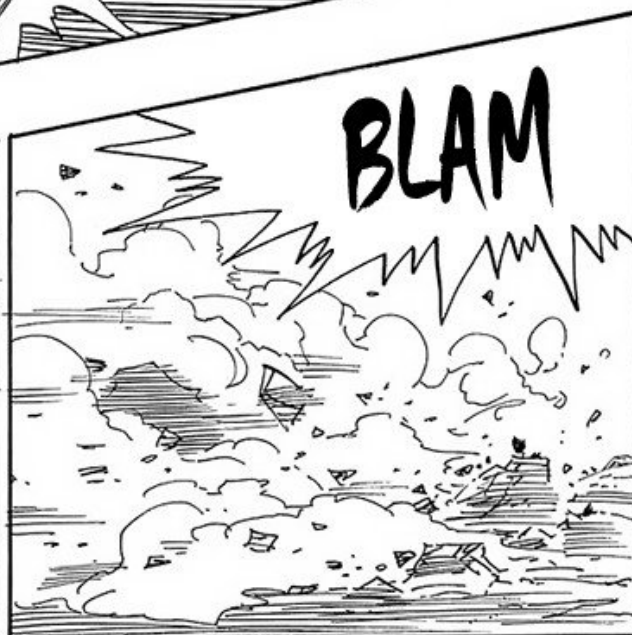


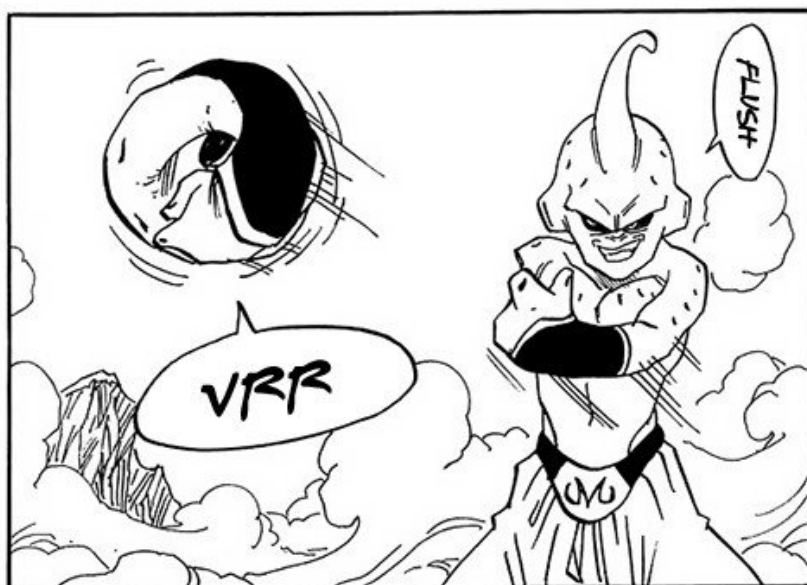
DRAGON BALL

CAPÍTULO 514: UMA MENSAGEM PARA O POVO REVIVIDO DA TERRA

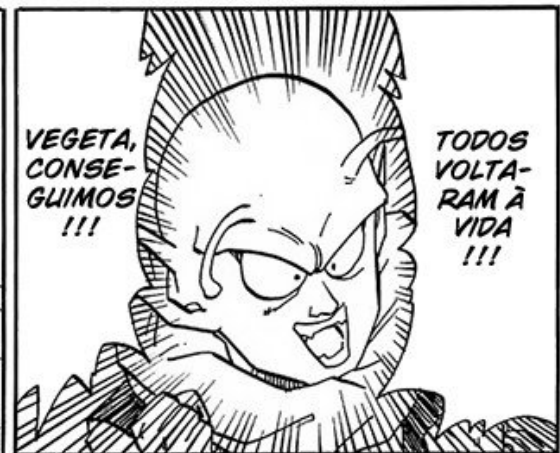
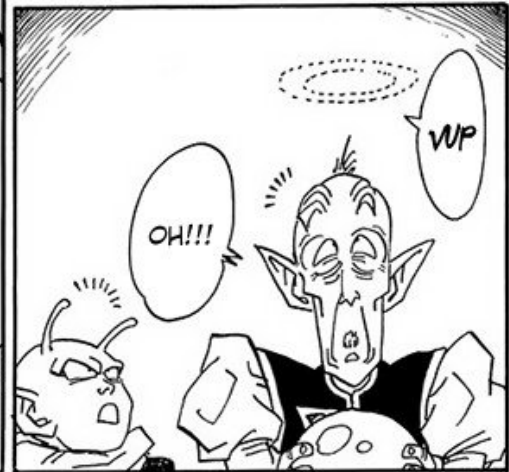


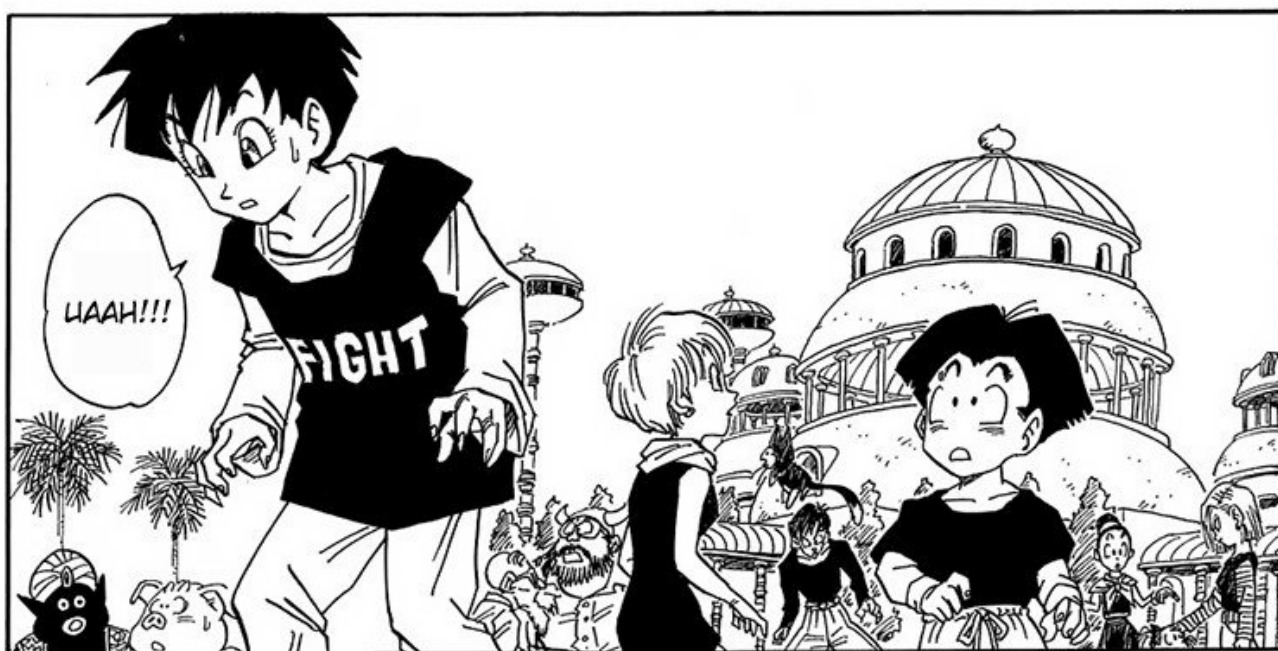
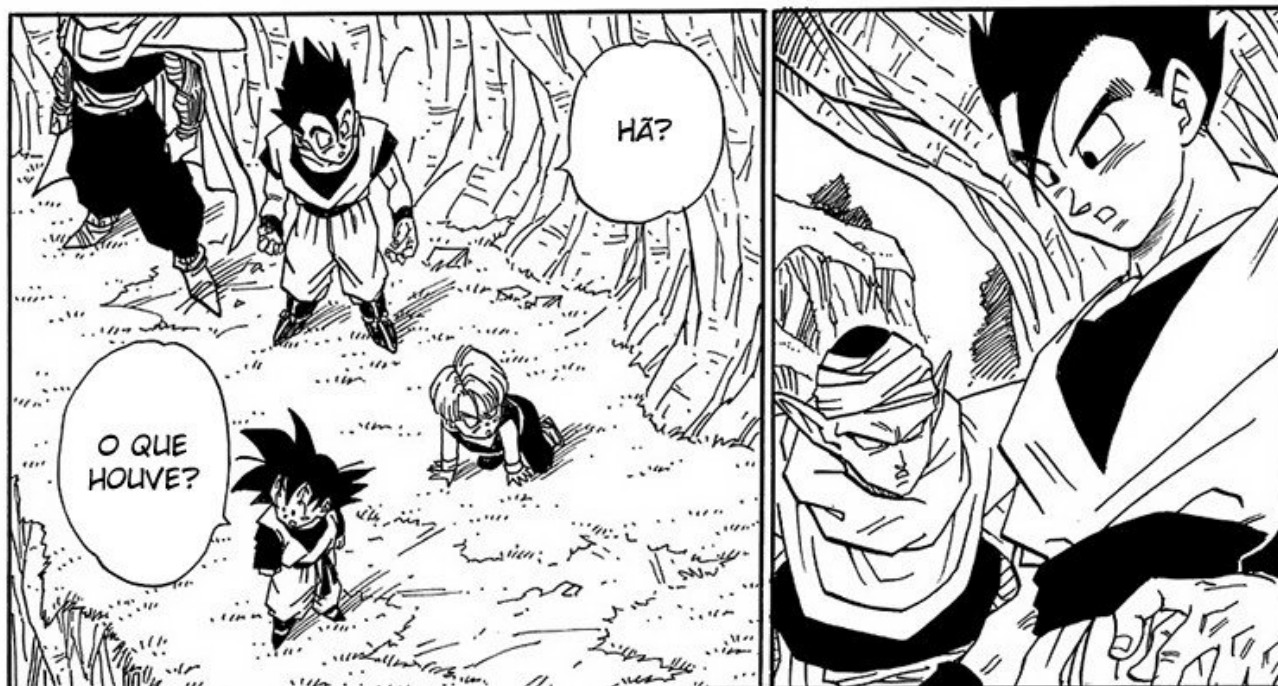




















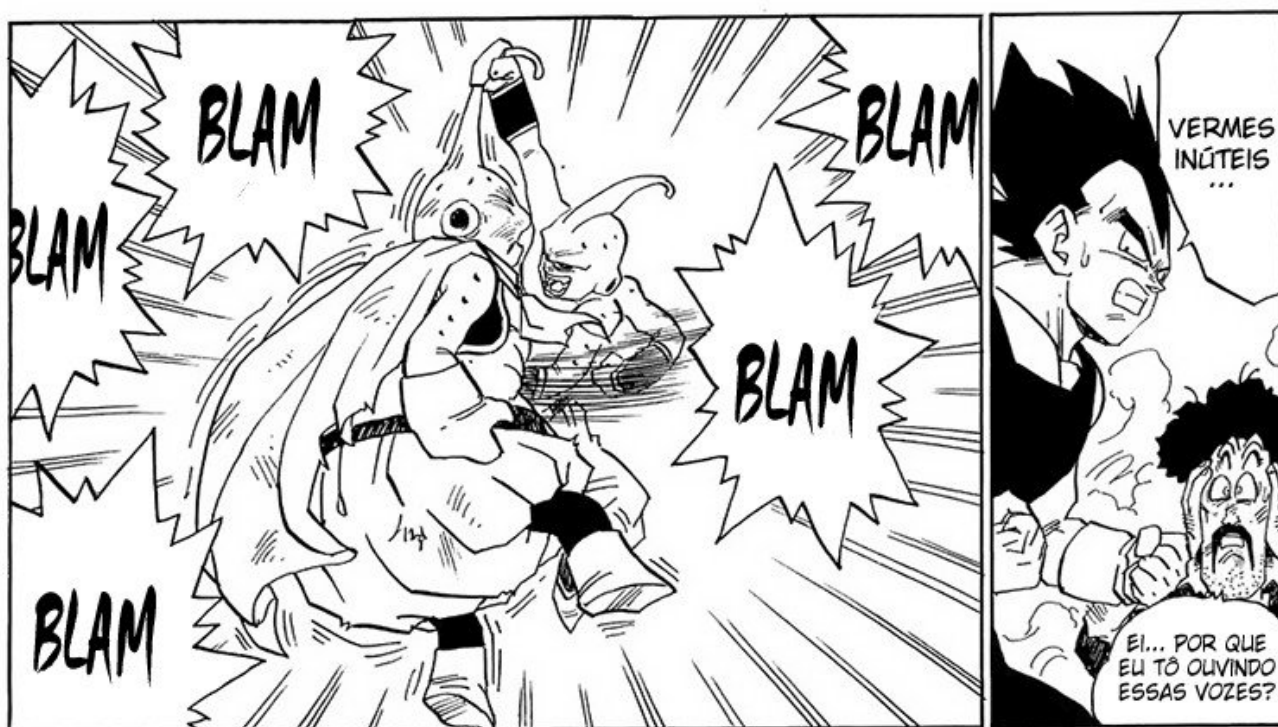




DRAGON BALL

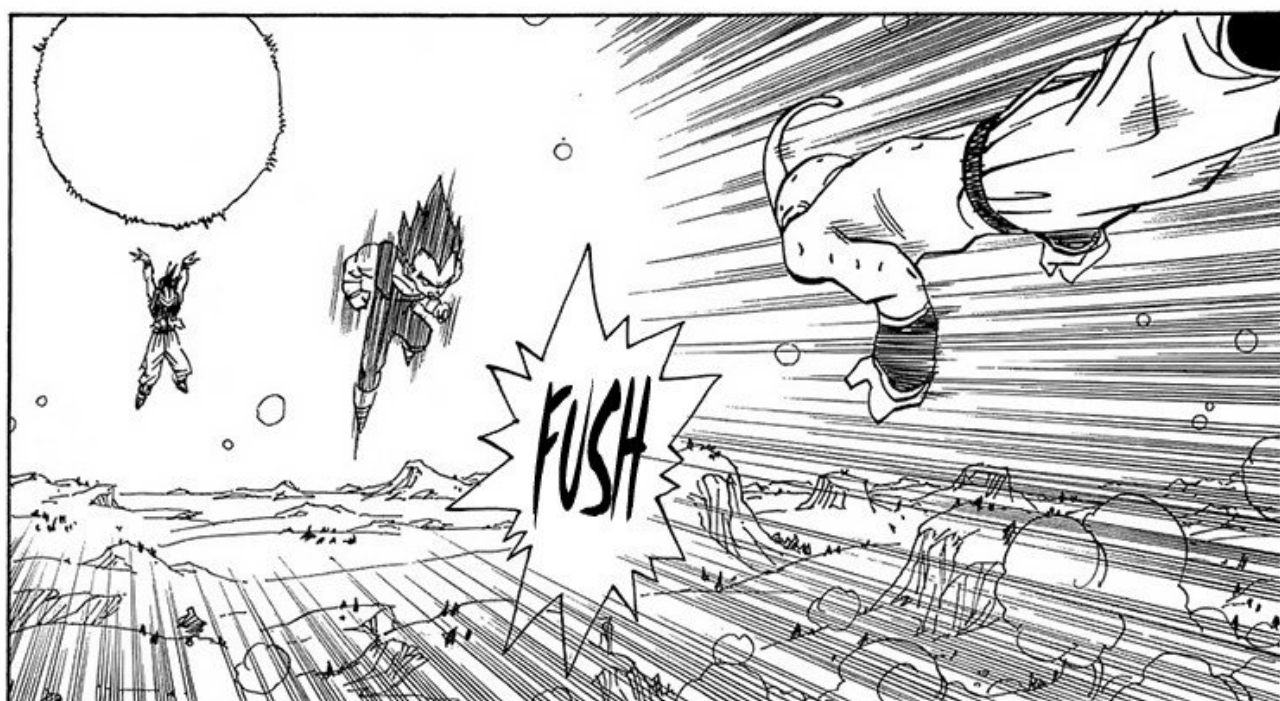
CAPÍTULO 515: A ENERGIA PARA A GEKI-DAMA NÃO SERÁ REUNIDA

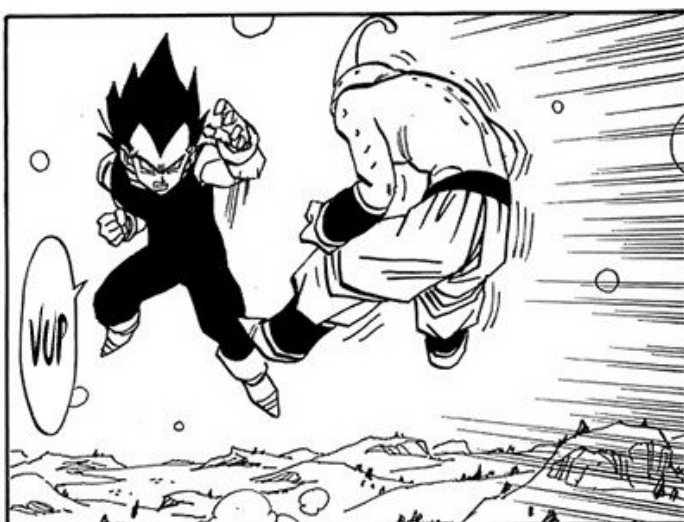


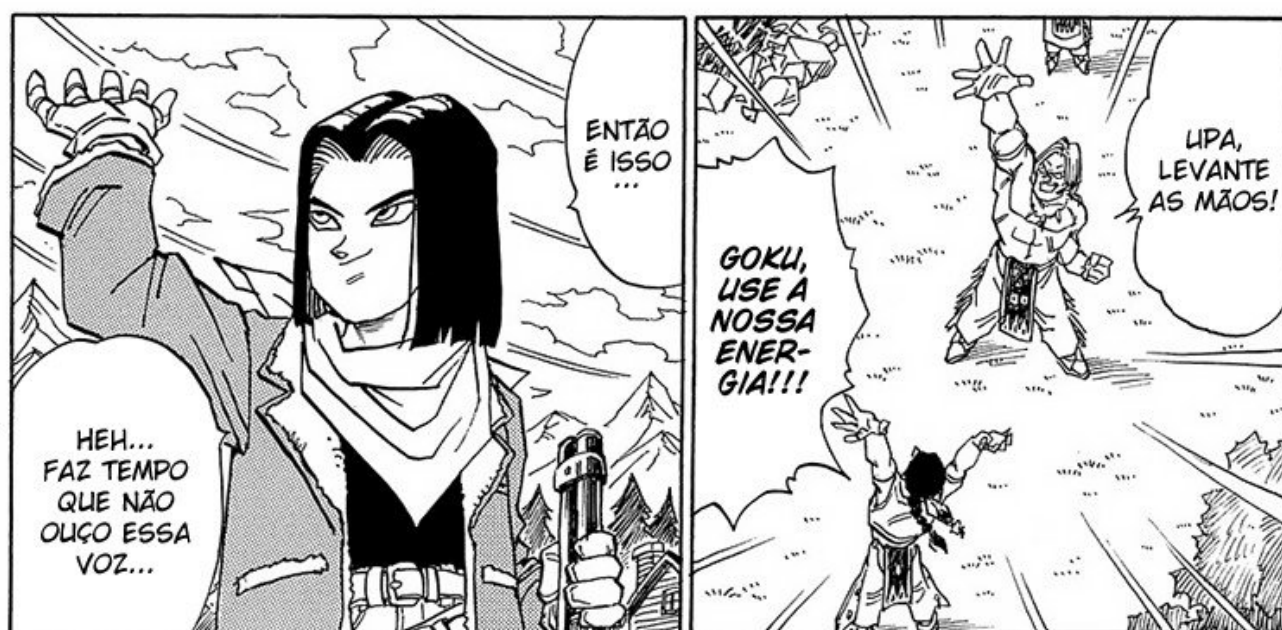


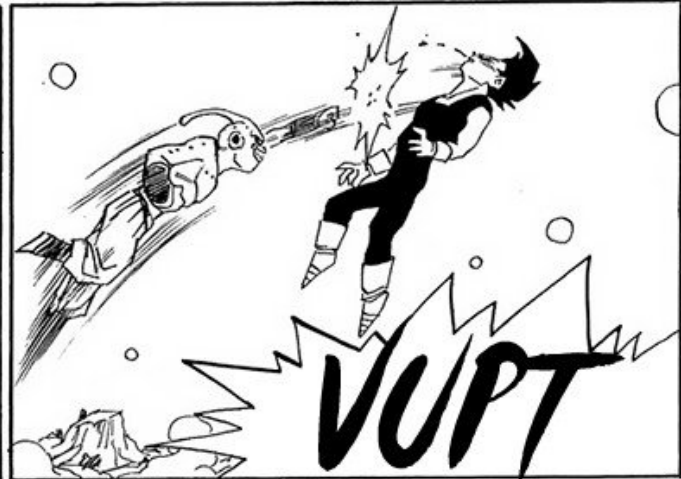




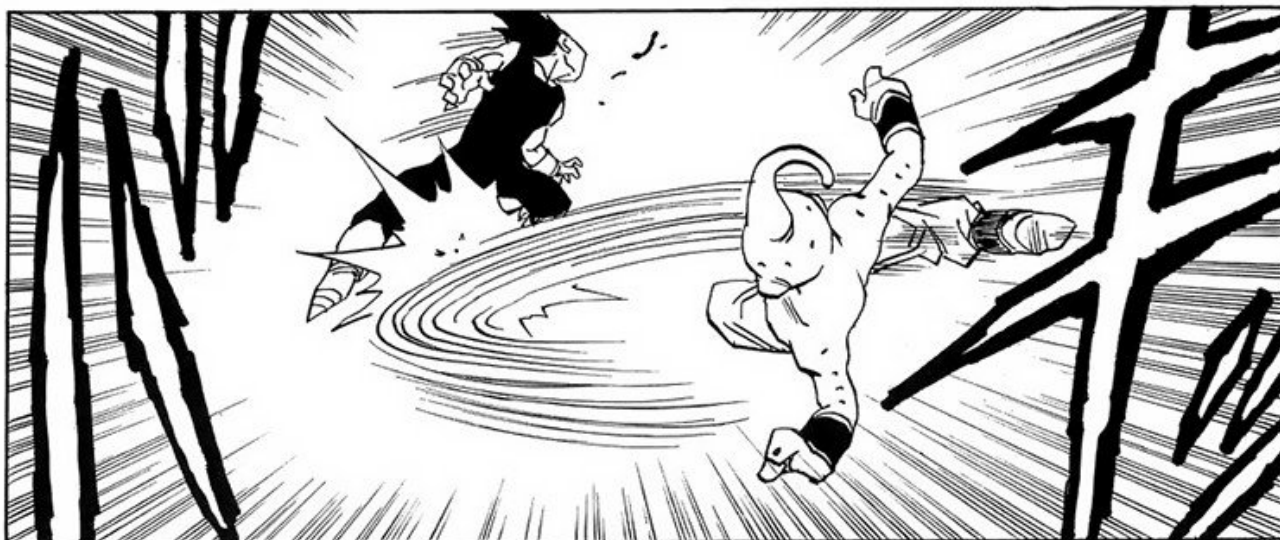
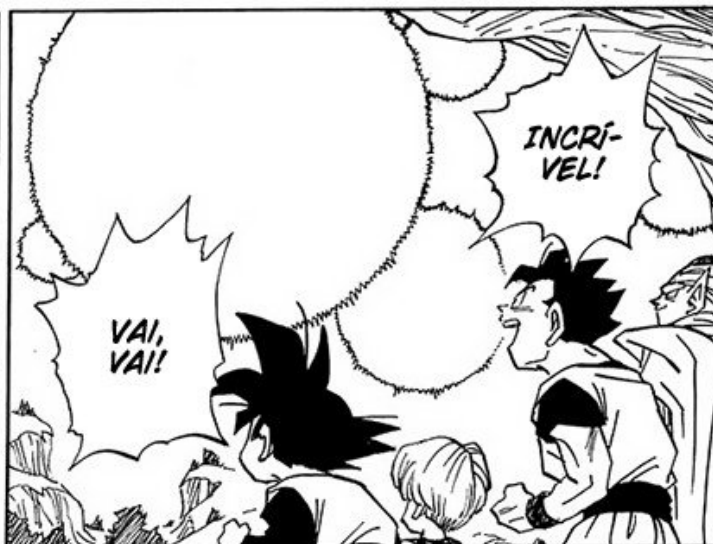
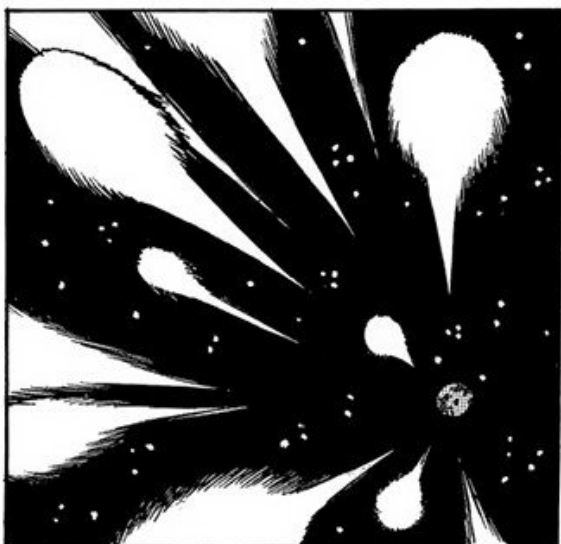
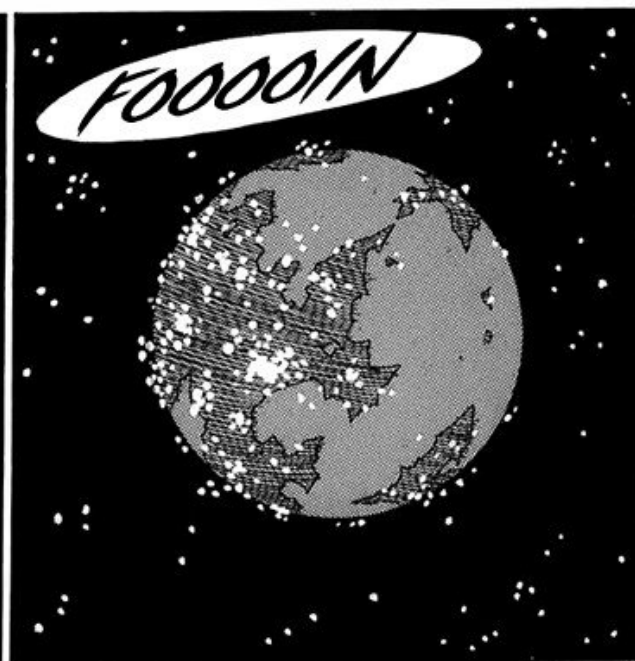
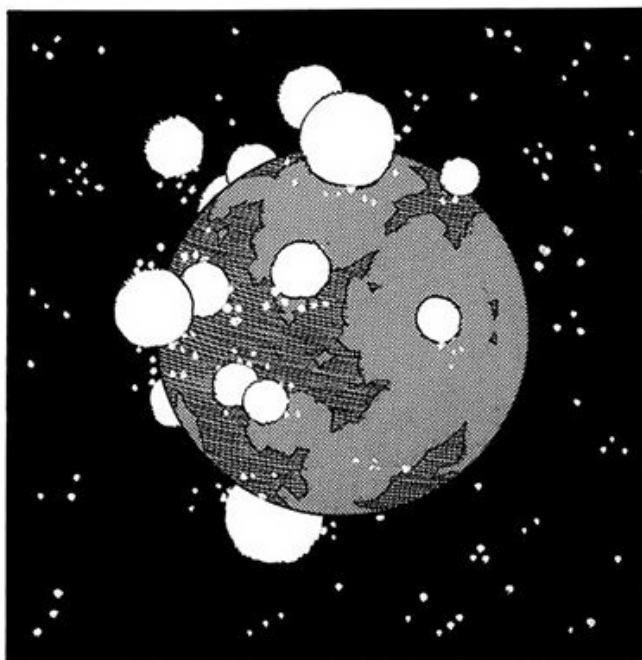










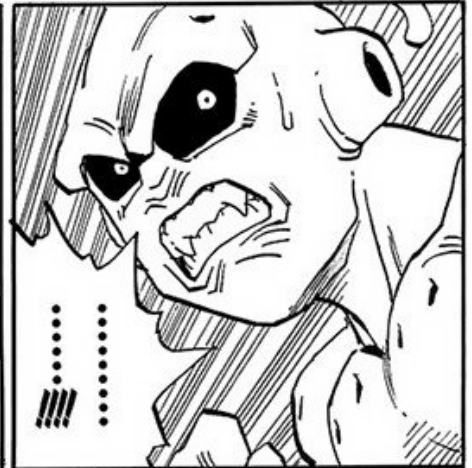
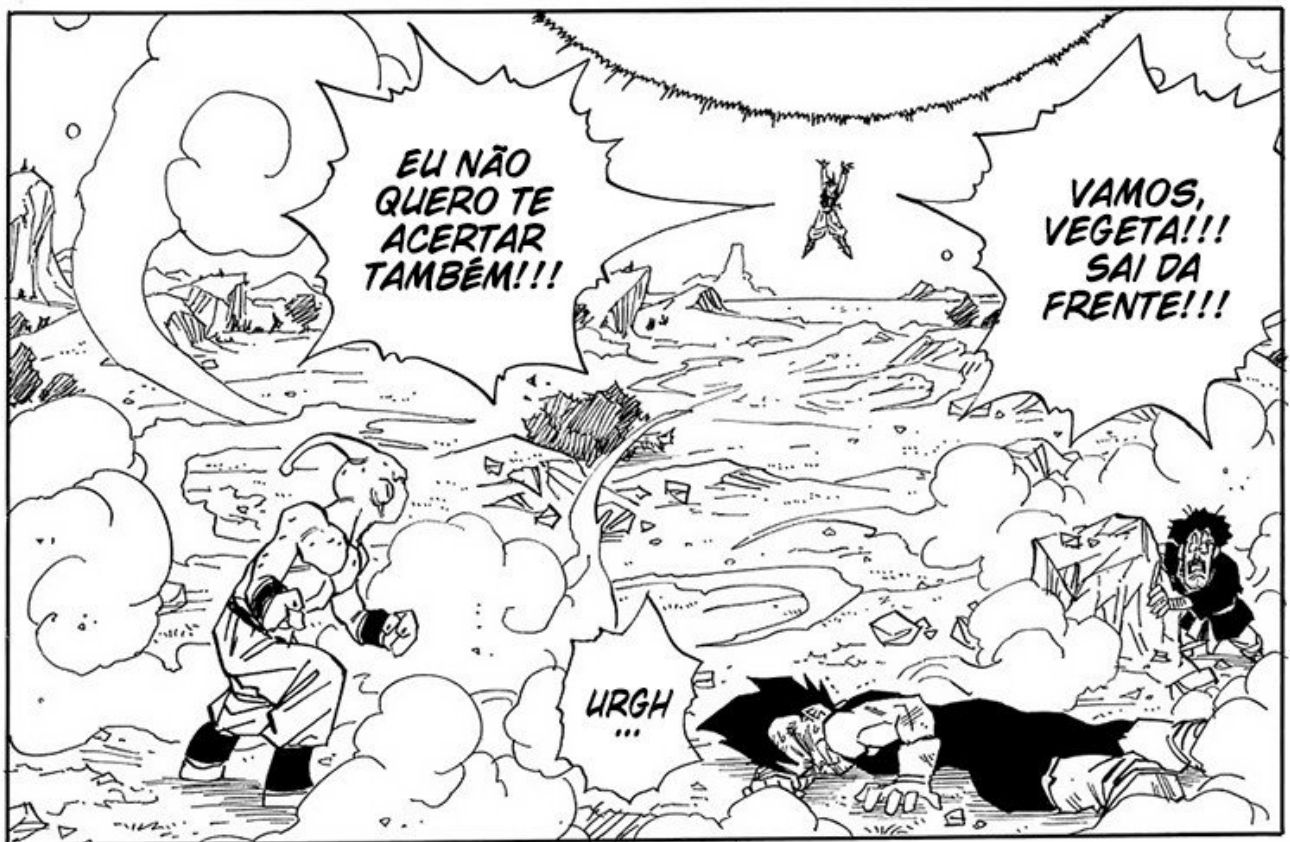


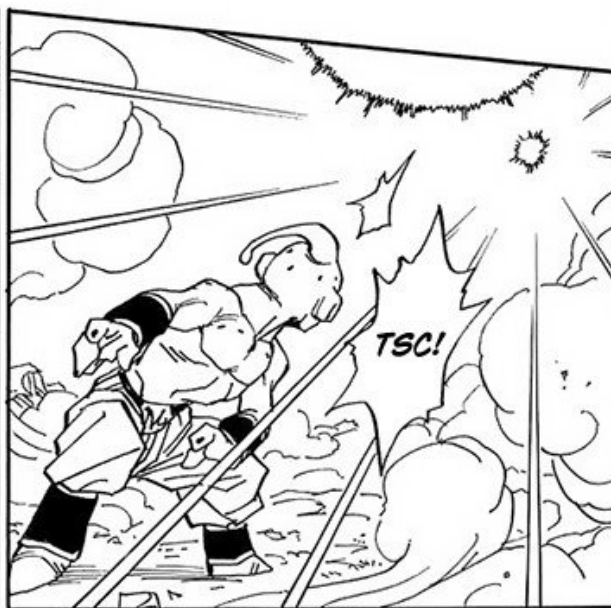


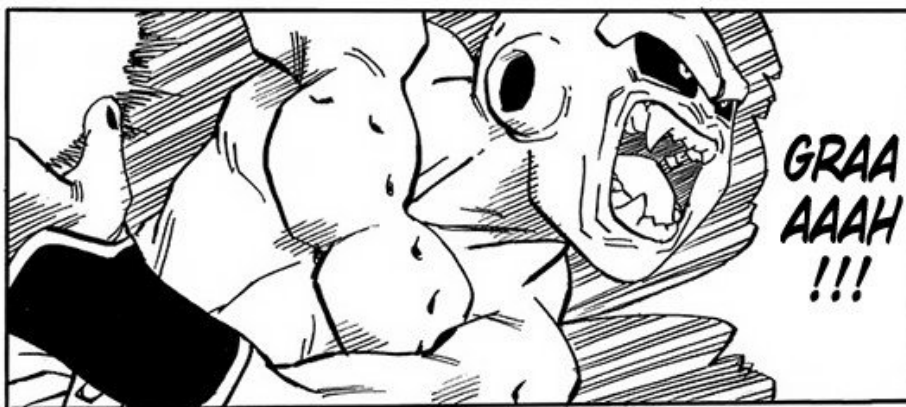


DRAGON BALL

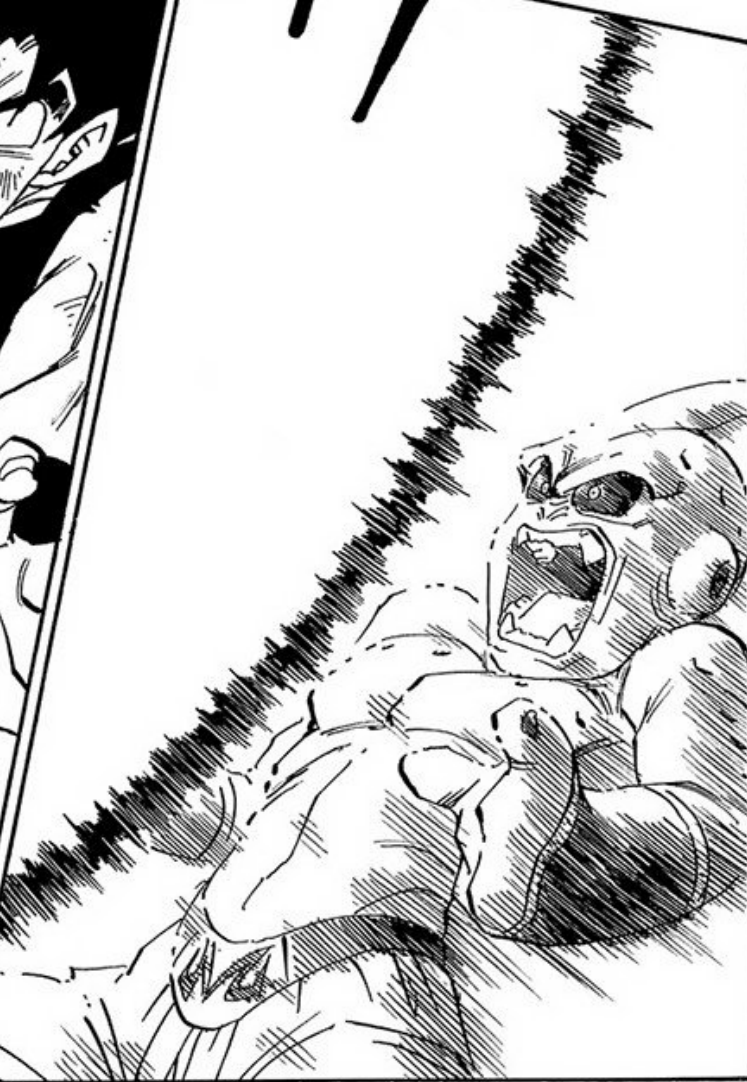
CAPÍTULO 516: CONCLUSÃO





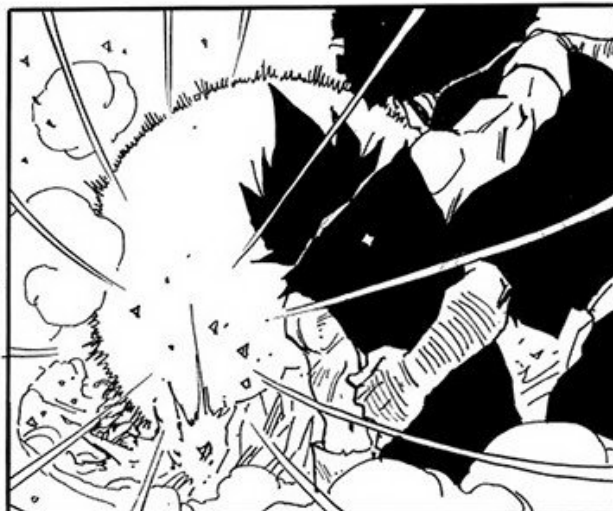






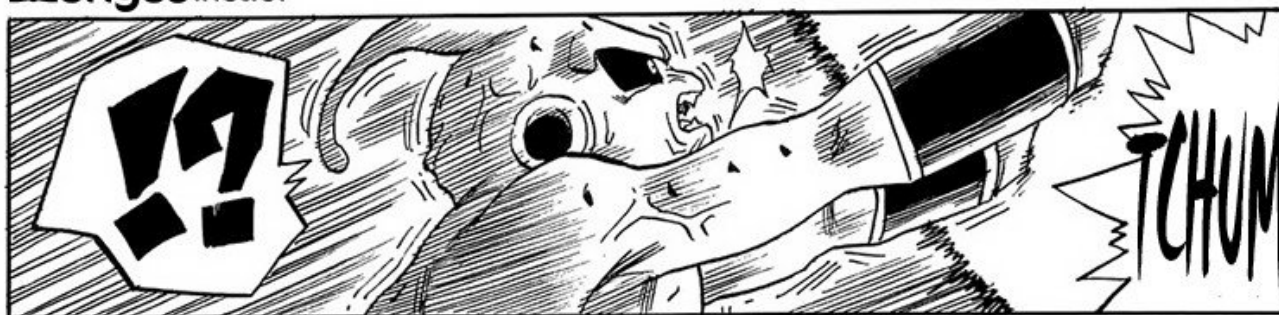






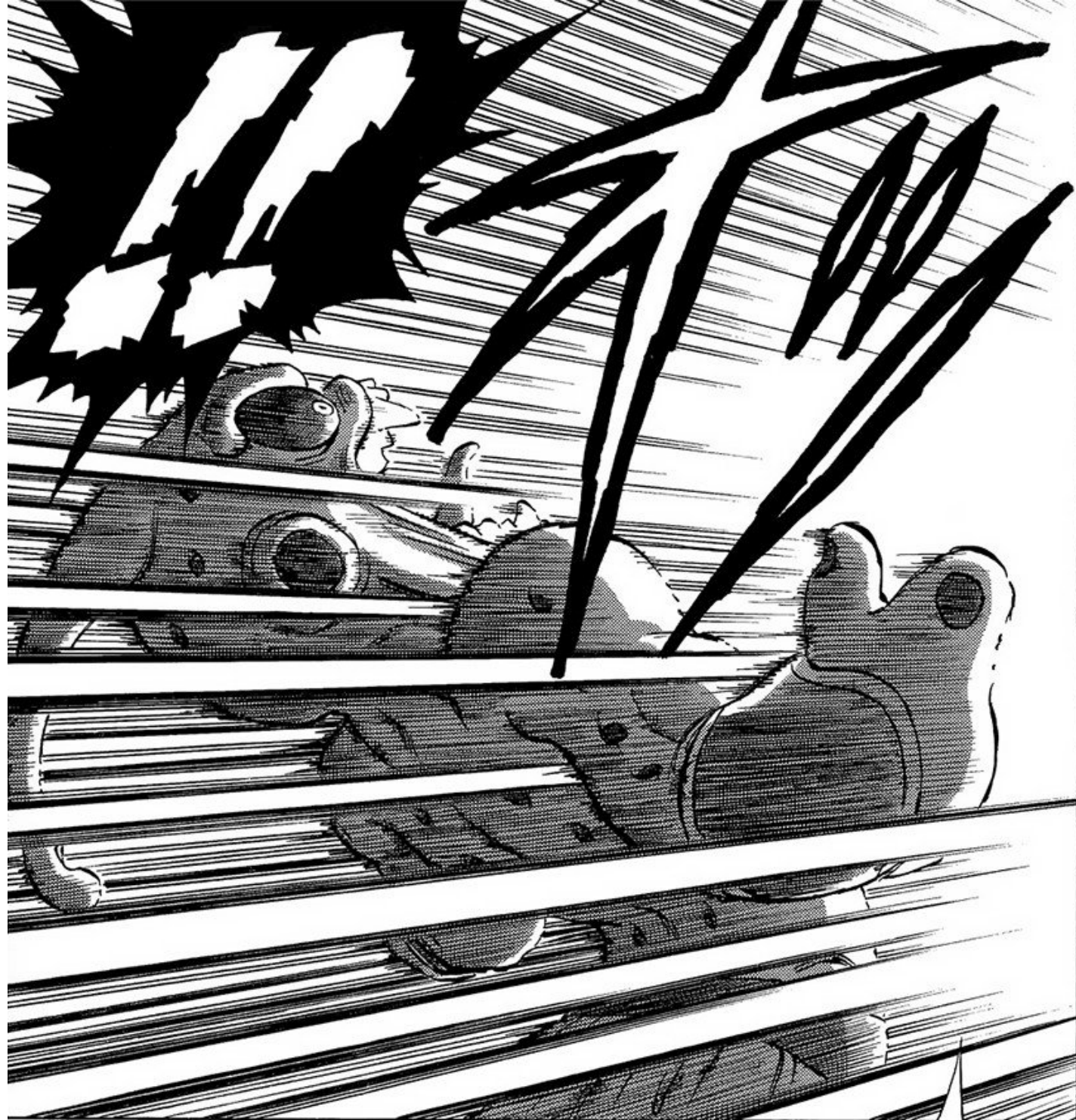






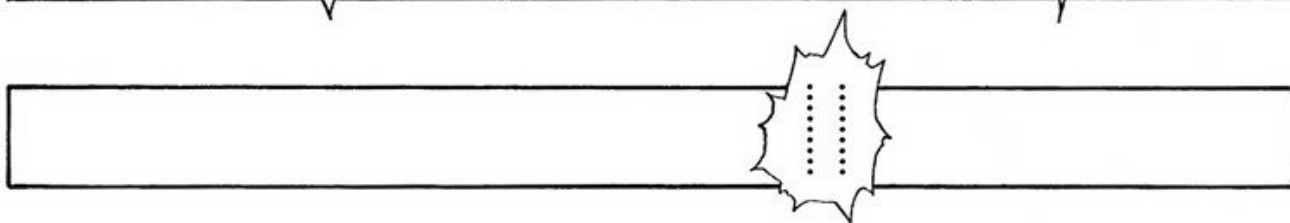
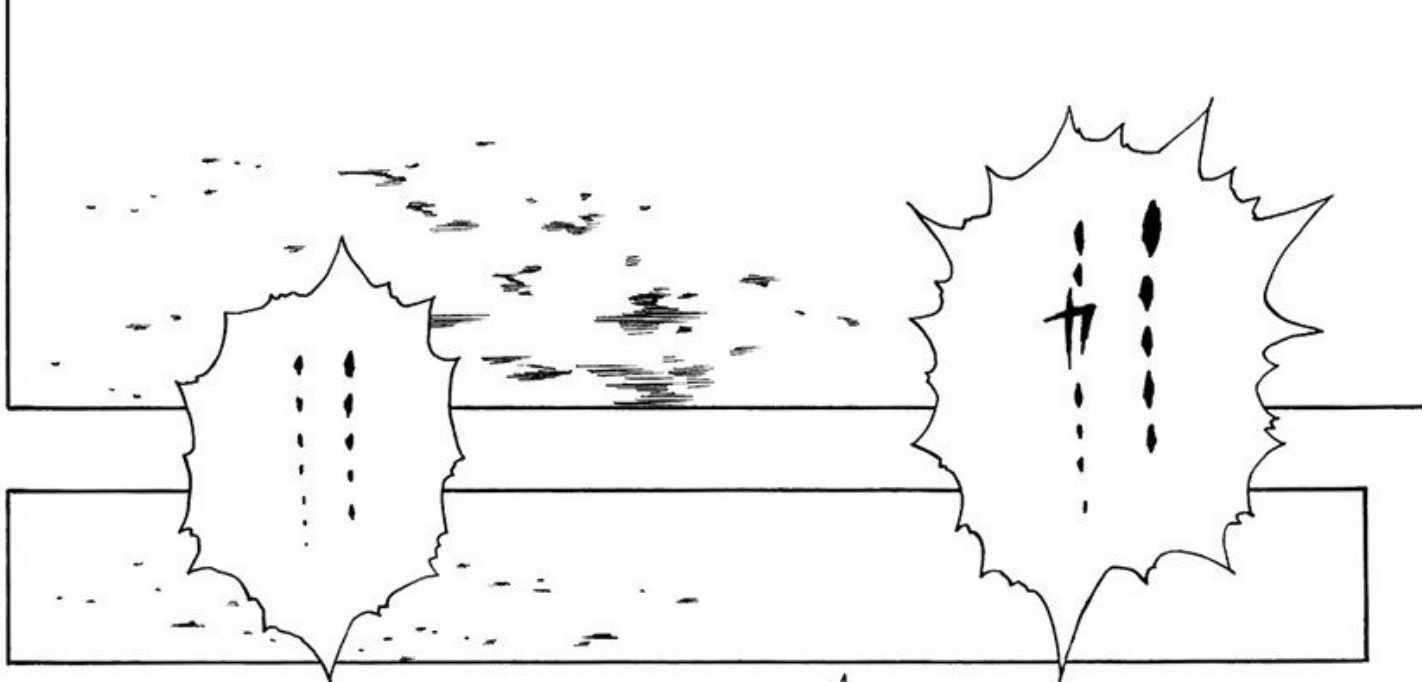
ESPERO
QUE POSSA
REENCARNAR COMO
UM CARA LEGAL...
NESSA HORA
EU VOU QUERER
TE ENFRENTAR
NO MANO A MANO.
ATÉ LÁ, VOU
TREINAR E
ESPERAR...





KUAAAAH!!!!

GUAAAAH!!!!



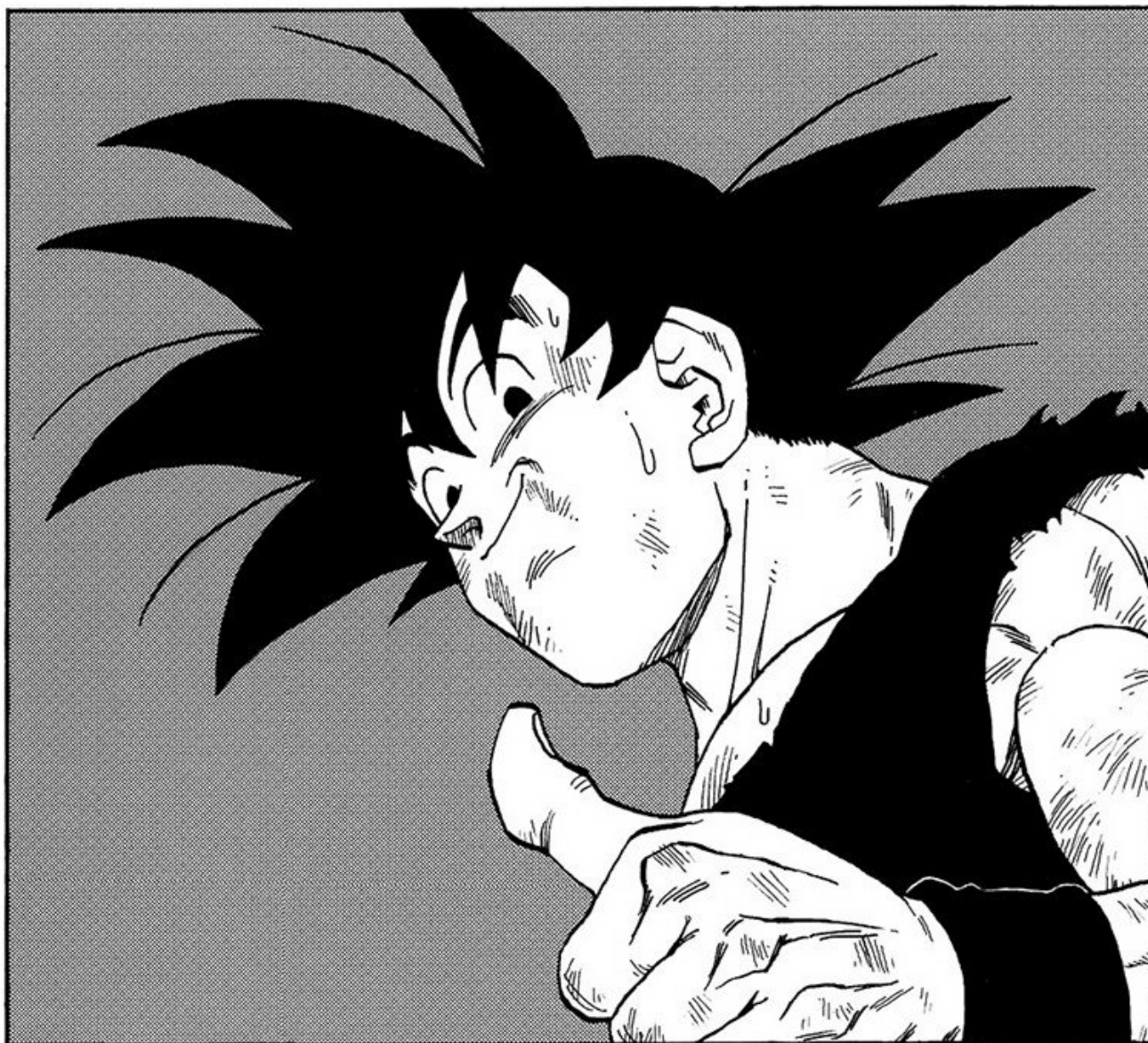
VOCE
DEMOROU
DEMAIS...

FALA
SÉRIO...

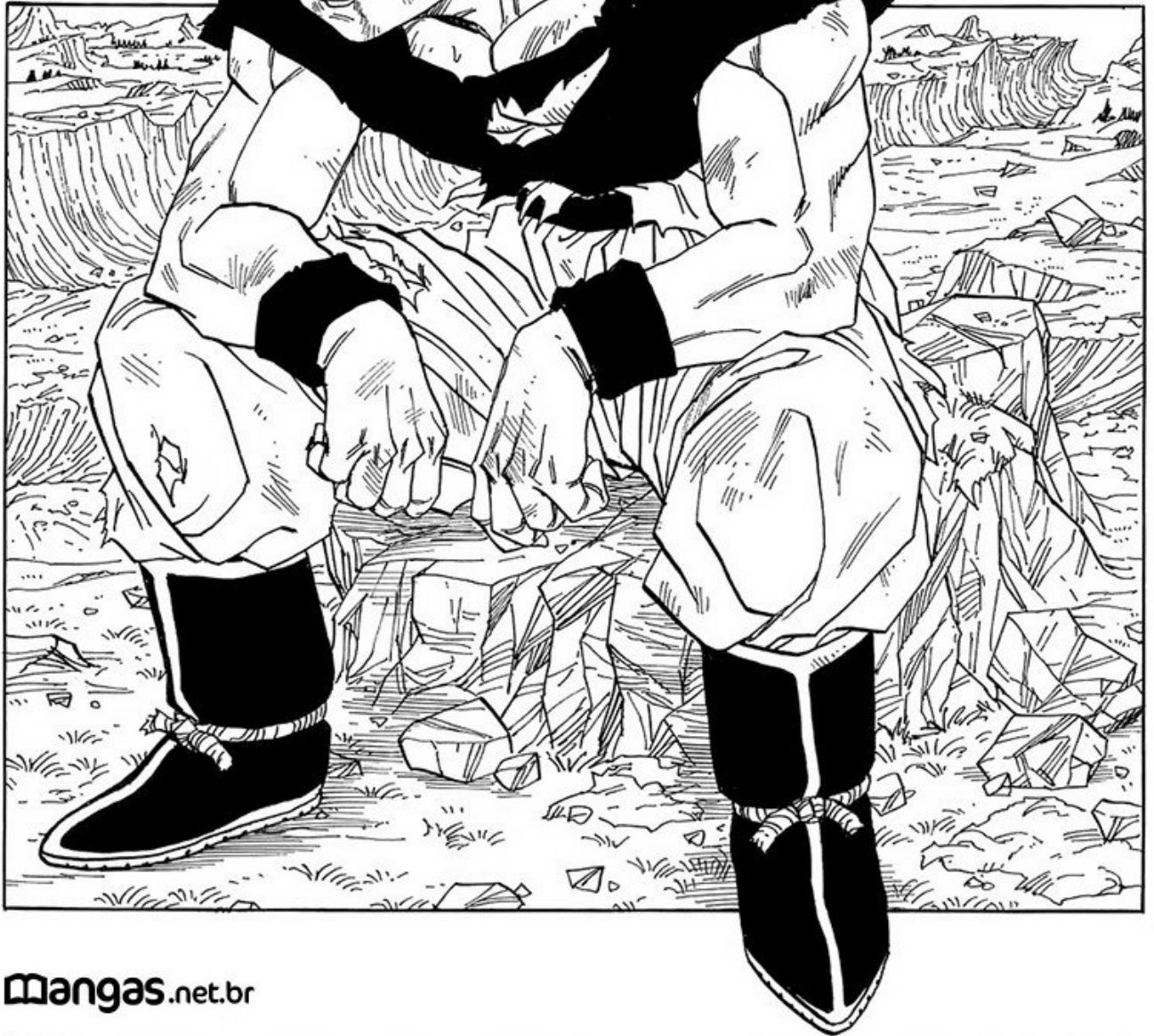


ACABOU...

FILU...

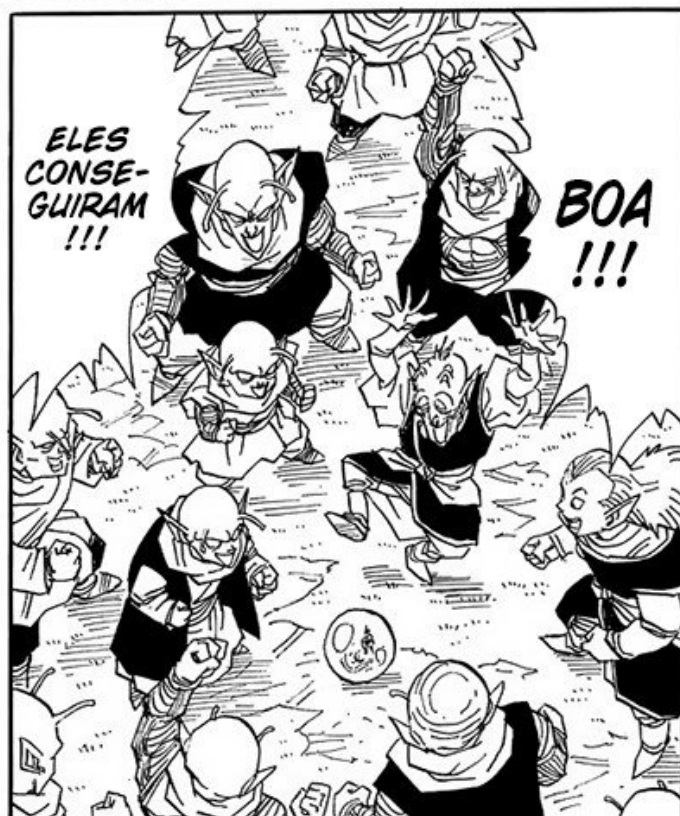


**CAPÍTULO 517: O
GRANDE FINAL E
ENTÃO...**

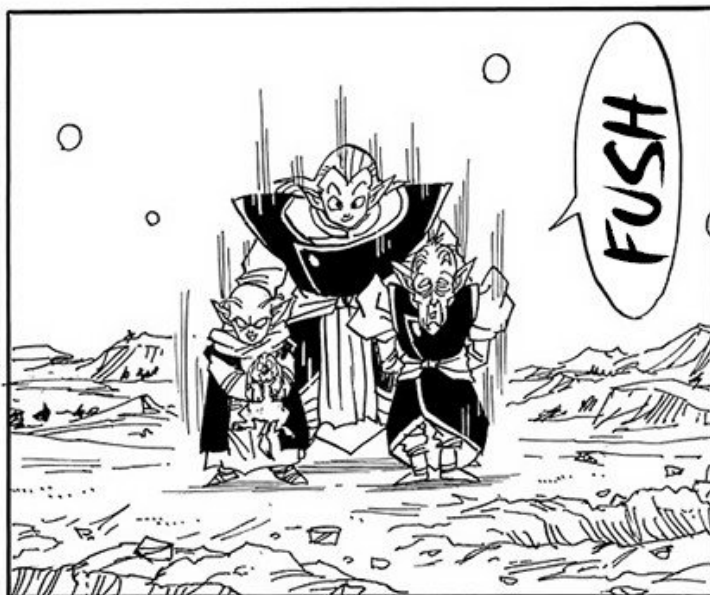


mangas.net.br

DRAGON BALL









**MAJIN
BULU?!!**



**É O
MAJIN
BULU!!!**

**OH
!!!**



**AGORA
SAIA DA
FRENTE
!!!**

**ATÉ
PARECE
!!!**



**NÃO DÁ
PRA CURÁ-LO
COM A SUA
MAGIA?**

**A-AINDA
ESTÁ VIVO!
POR FAVOR,
AJUDE ELE
!!!**



**MAS E SE ELE
CRIAR OUTRO
DAQUELES
MONSTROS
?!!**

**AÍ SIM
SERÁ O FIM
DO MUNDO
!!!**

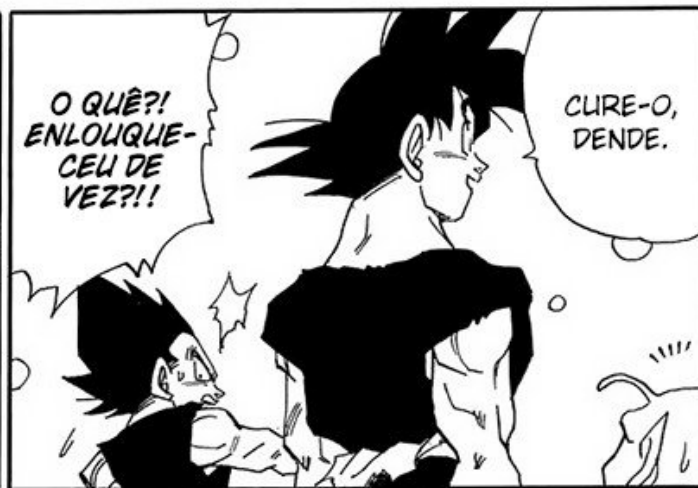
**SAIA DA
FRENTE,
IDIOTA!!!**

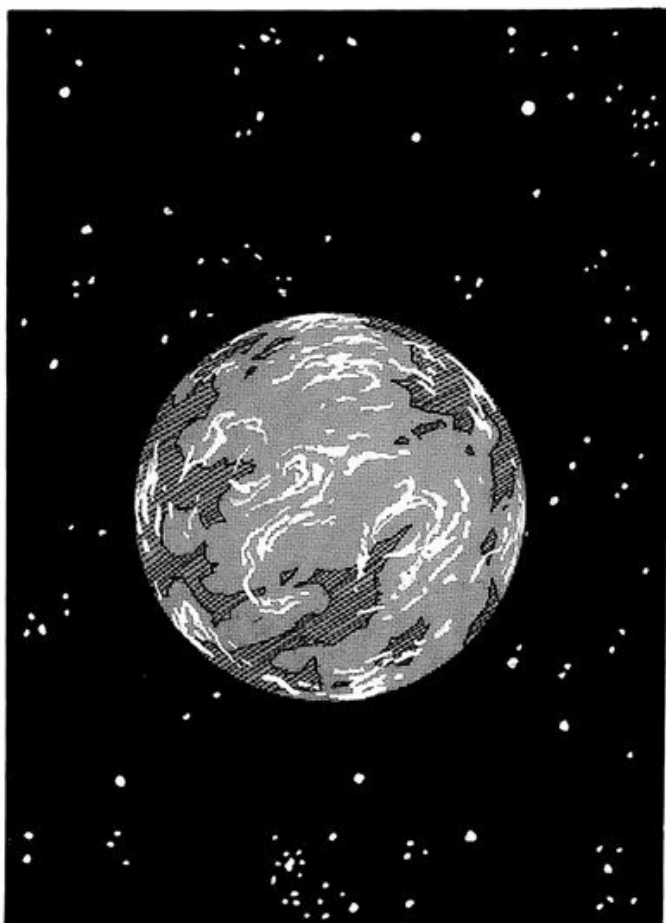
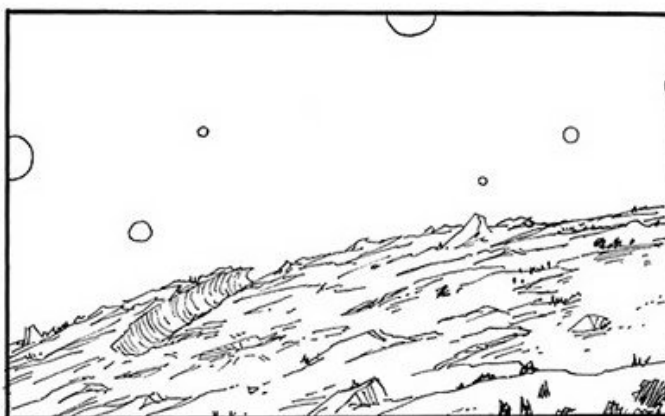


**ELE
NÃO É TÃO
MALVADO...**

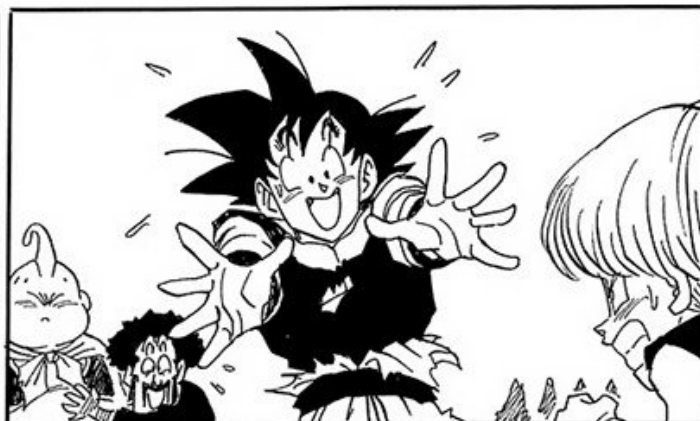
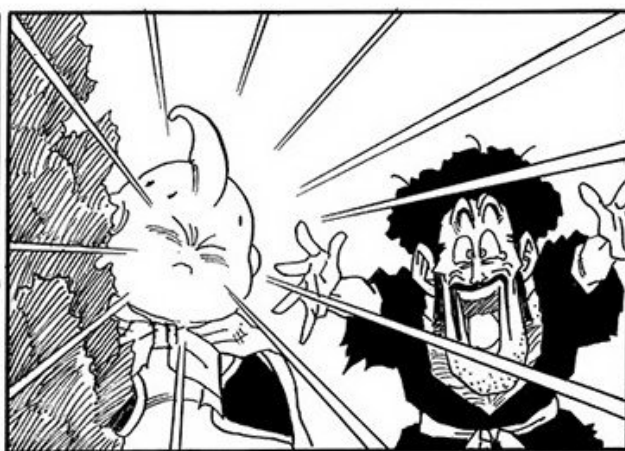
**SÓ FEZ
AQUELAS
COISAS
PORQUE O
QUE ERA
RUIM O
OBRIGOU
...**

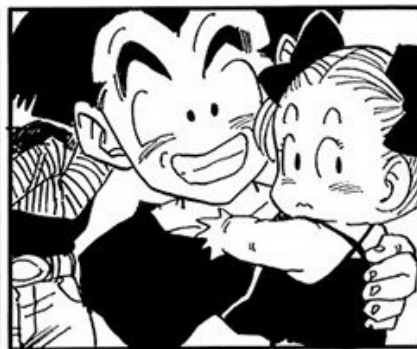
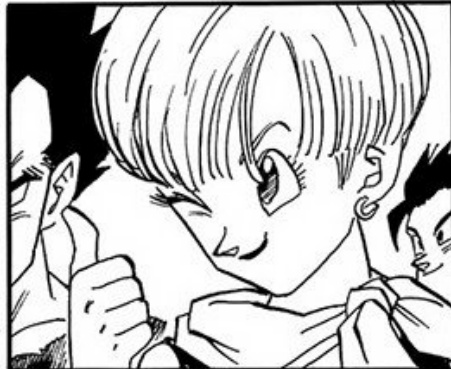
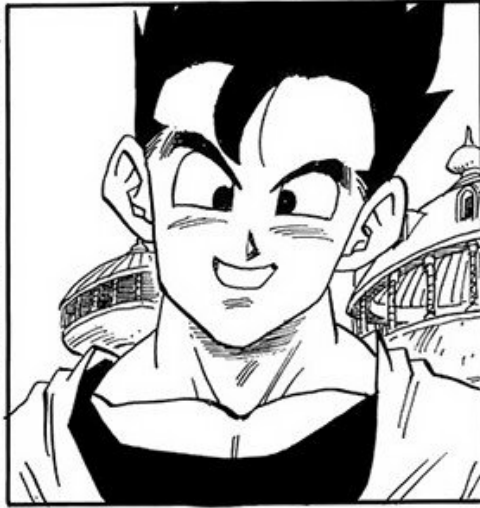
**POR
FAVOR!
NÃO
FAÇA
ISSO
!!!**

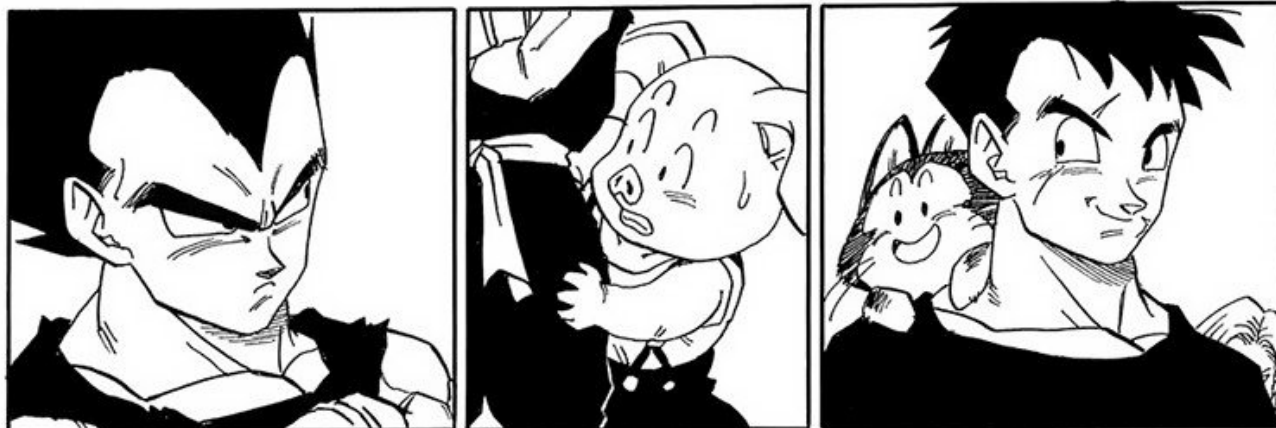








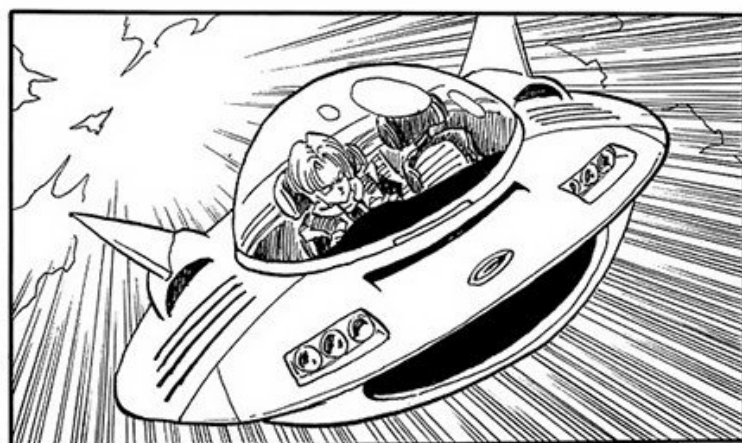




E ASSIM,
10 ANOS
DEPOIS...

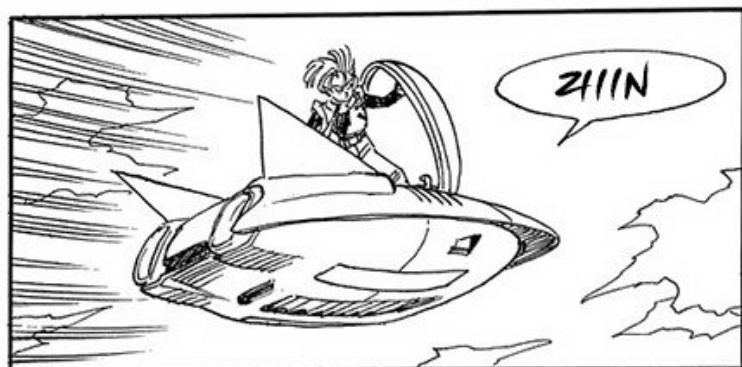


E ASSIM, MISTER SATAN
SALVOU A HUMANIDADE
NOVAMENTE! CLARO, 6 MESES
DEPOIS, TODAS AS LEMBRANÇAS
DAS PESSOAS ENVOLVENDO
MAJIN BUU FORAM APAGAS...
MESMO ASSIM, AS PESSOAS
SE LEMBRAM QUE MISTER
SATAN AS HAVIA SALVADO
DE ALGUMA COISA...

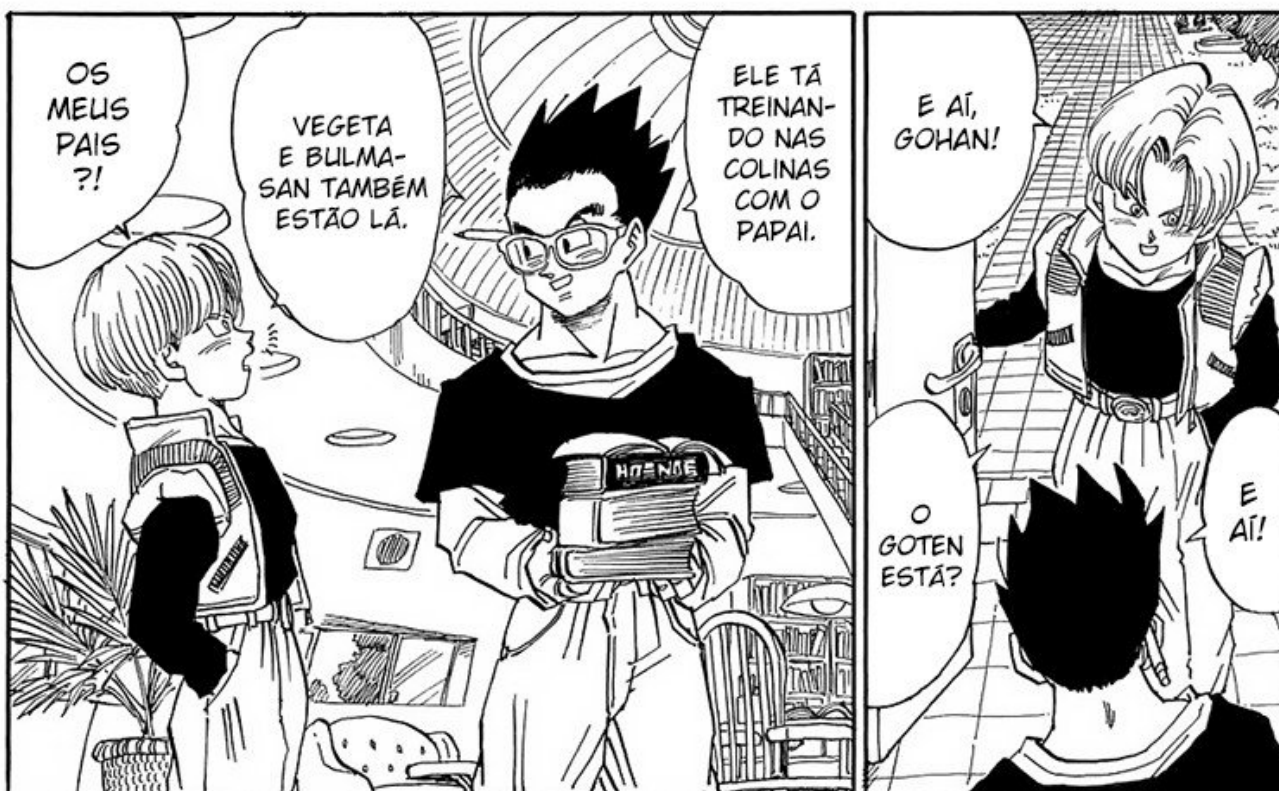
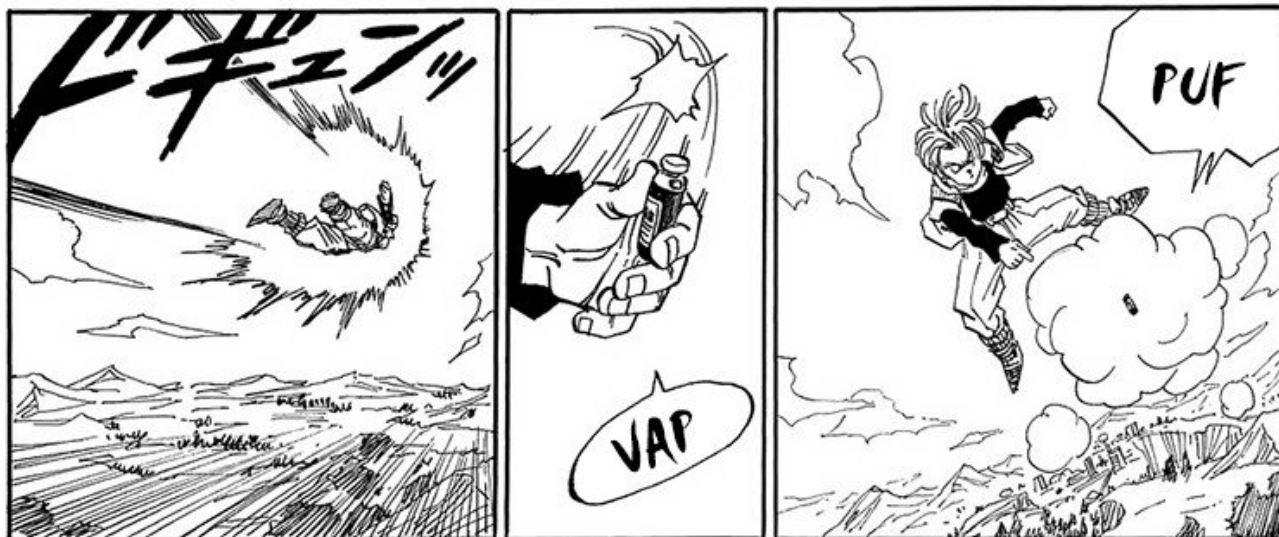


ISSO É
LENTO
DEMAIS.

TSC...



SFX: TCHUM



DRAGON BALL

CAPÍTULO 518: 10 ANOS DEPOIS

★ OS PERSONAGENS 10 ANOS DEPOIS ★



BULMA



VEGETA
(NÃO MUDOU NADA)



SON GOKU
(NÃO MUDOU NADA)



CHICHI



MAJIN BUU
(AGORA O CHAMAM DE MISTER BUU)



BRA
(IRMÃ DE TRUNKS)



TRUNKS



SON GOTEN
(MUDOU O CORTE DE
CABELO PRA NÃO
SER CONFUNDIDO
COM O GOKU)



MISTER SATAN



BAY
(O CACHORRINHO
QUE MAJIN BUU SALVOU)



Nº 18



KURIRIN



SON GOHAN
(FINALMENTE SE TORNOU
UM CIENTISTA)



VIDEL



YAMCHA



MARRON
(A FILHA DE KURIRIN E DA Nº18)



MESTRE KAME
(DE ÓCULOS NOVOS)



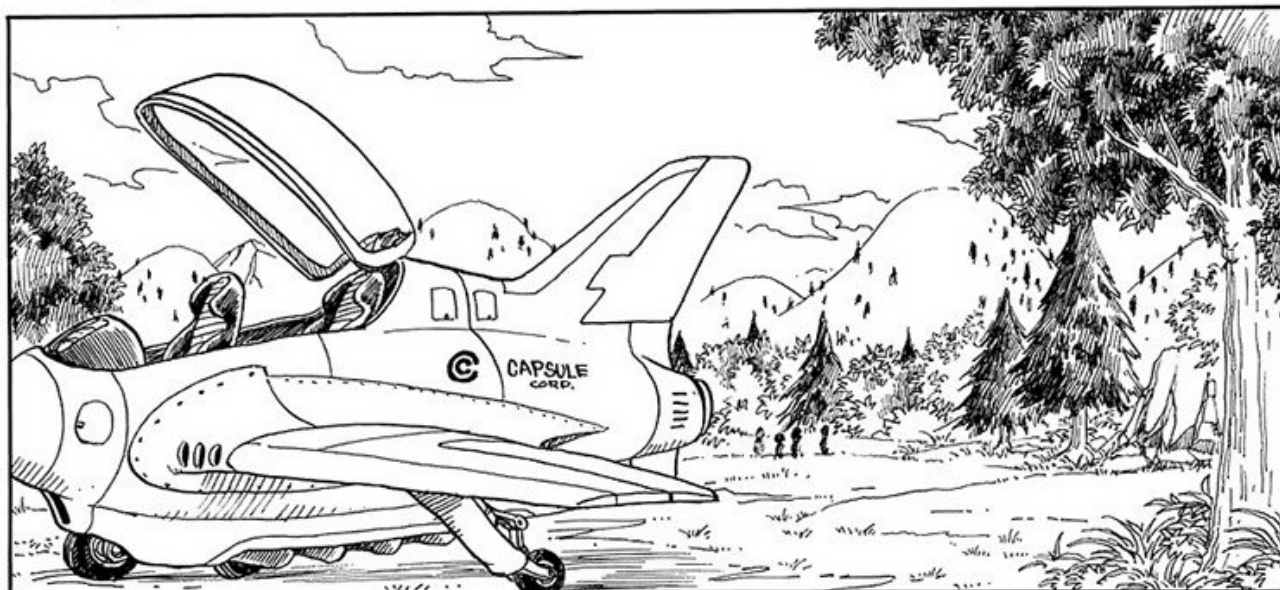
PAN
(FILHA DE GOHAN E VIDEL)



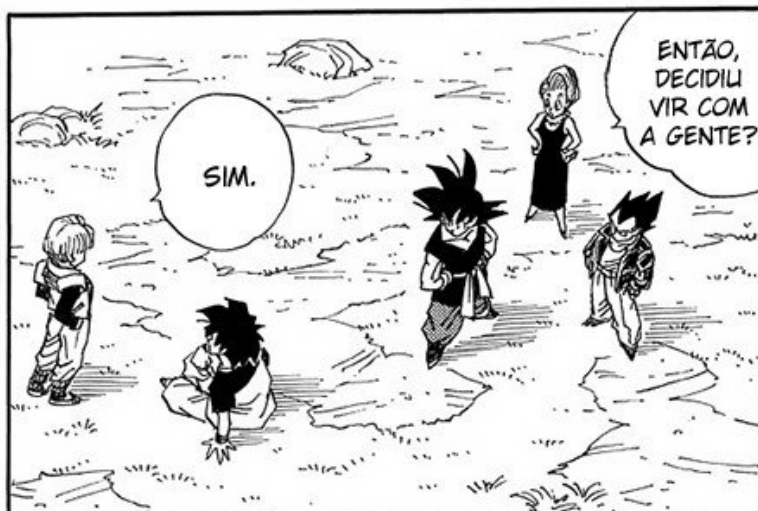
DENDE

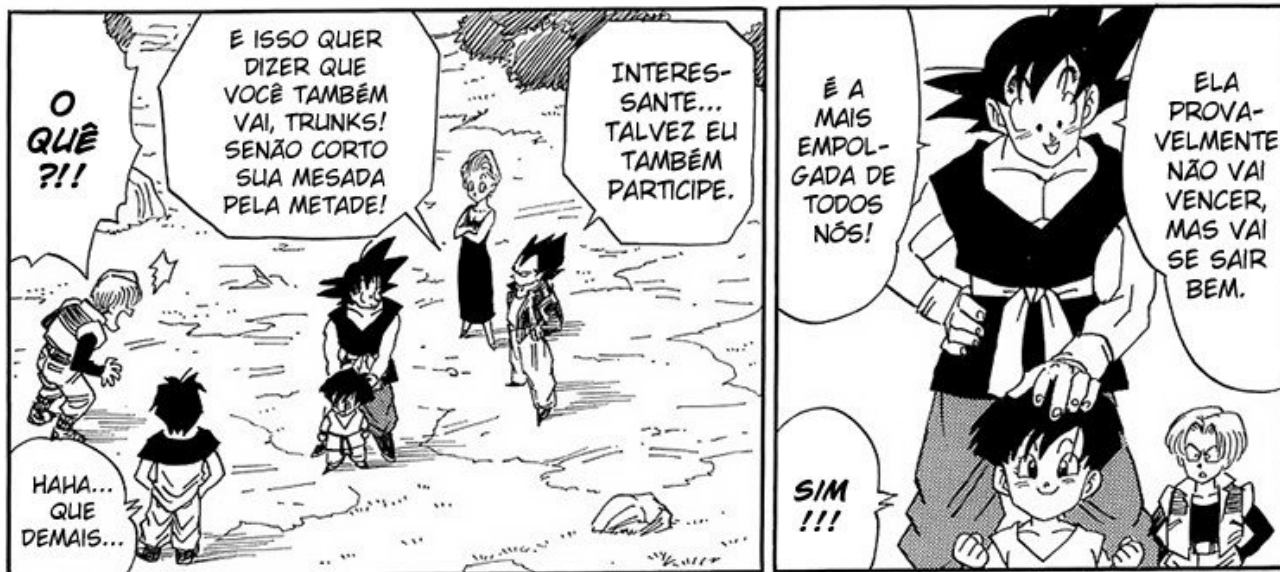


PICCOLO
(NÃO MUDOU NADA)

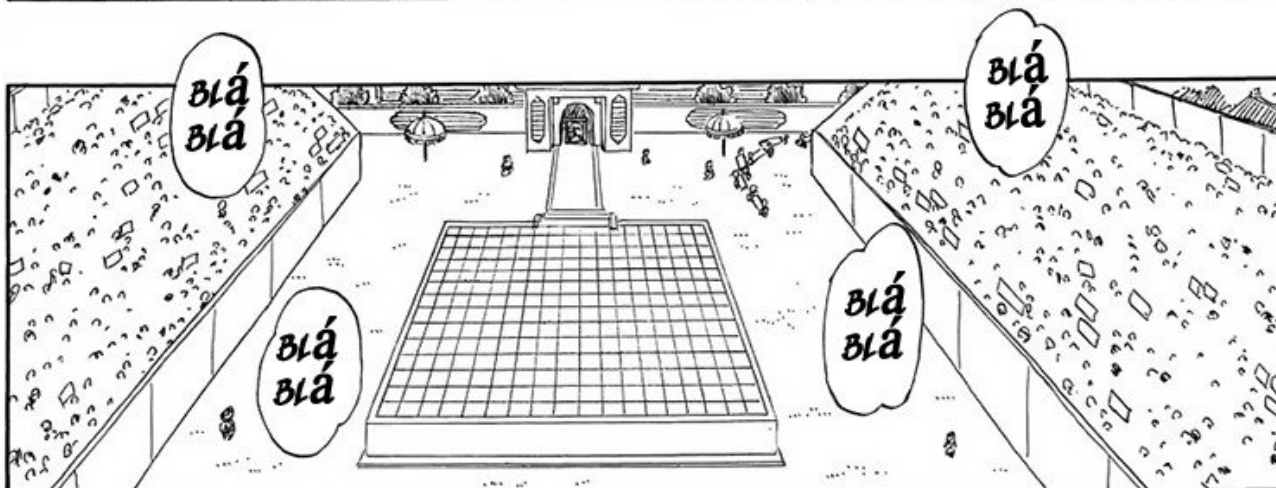


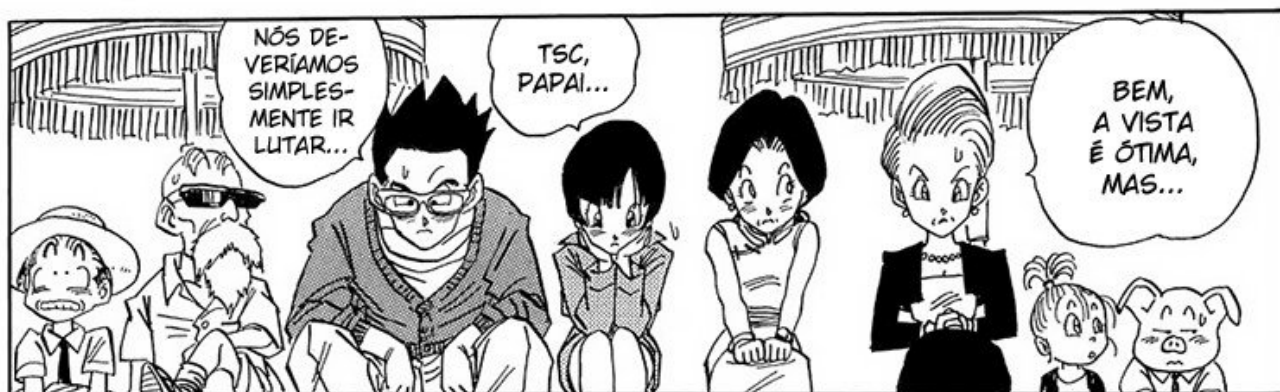














OS FINALISTAS



VEGETA



SON GOKU



MISTER BUU (MAJIN BUU)



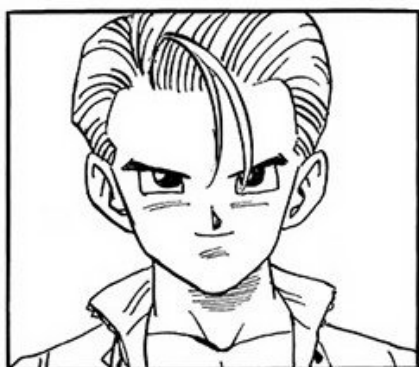
TRUNKS



PAN



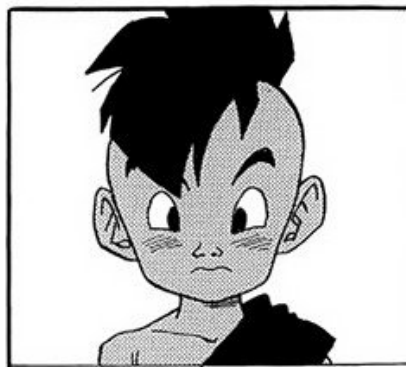
SON GOTEN



KILLERNO



MO KKKO



UUB



CAPITÃO GALINHA



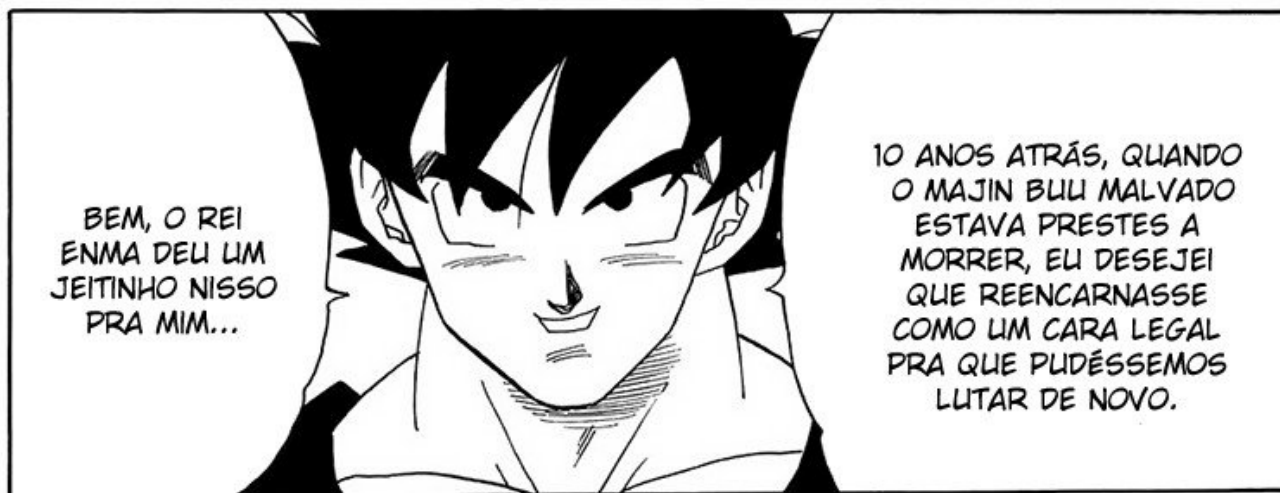
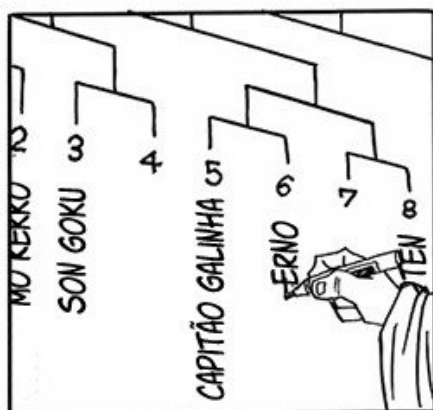
KNOCK

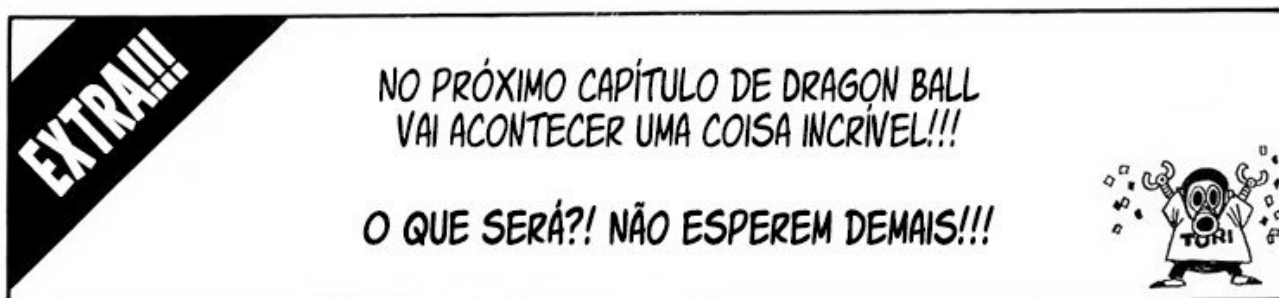
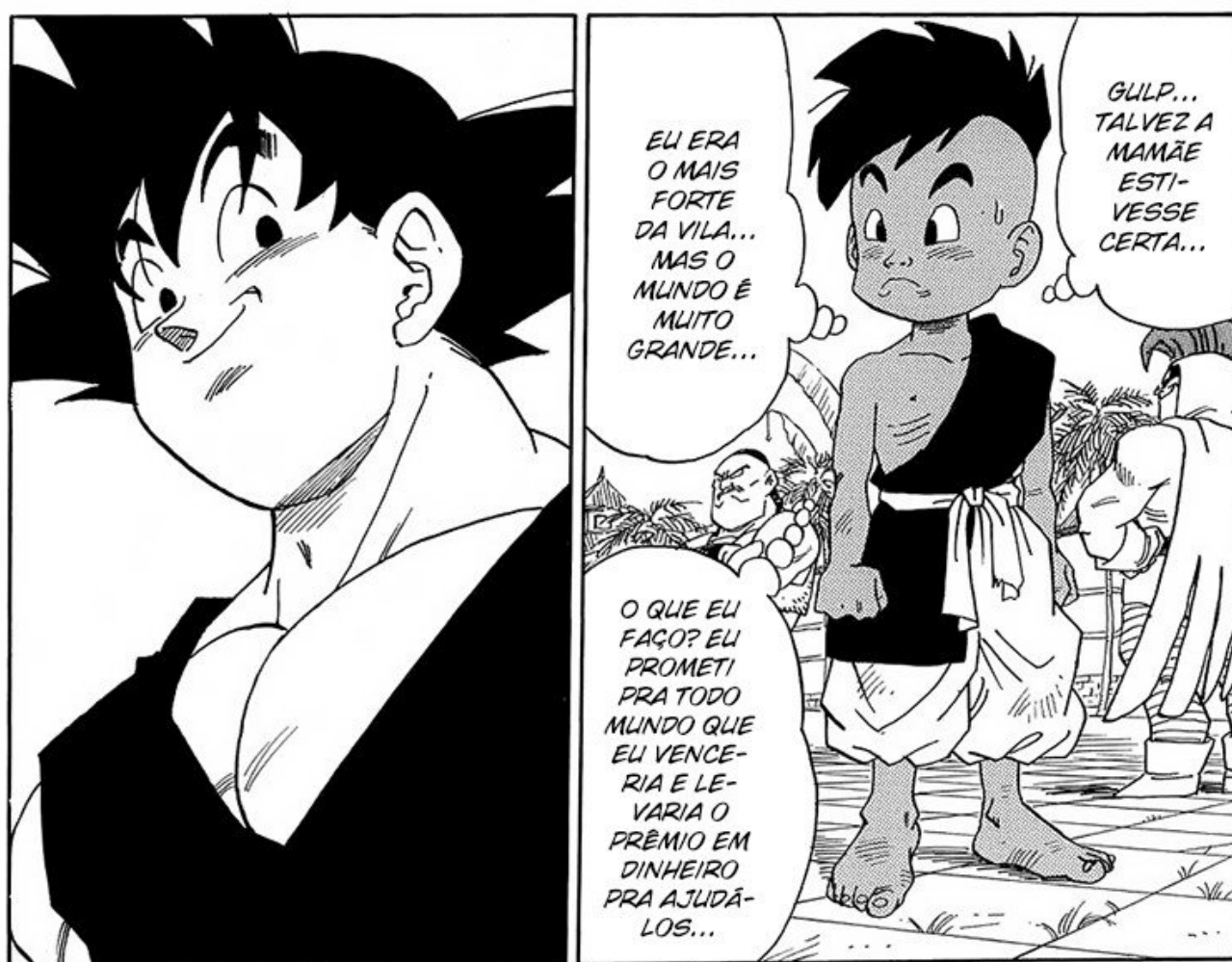


OTOKOSUKI

NOTA: OTOKOSUKI - GOSTO DE HOMENS

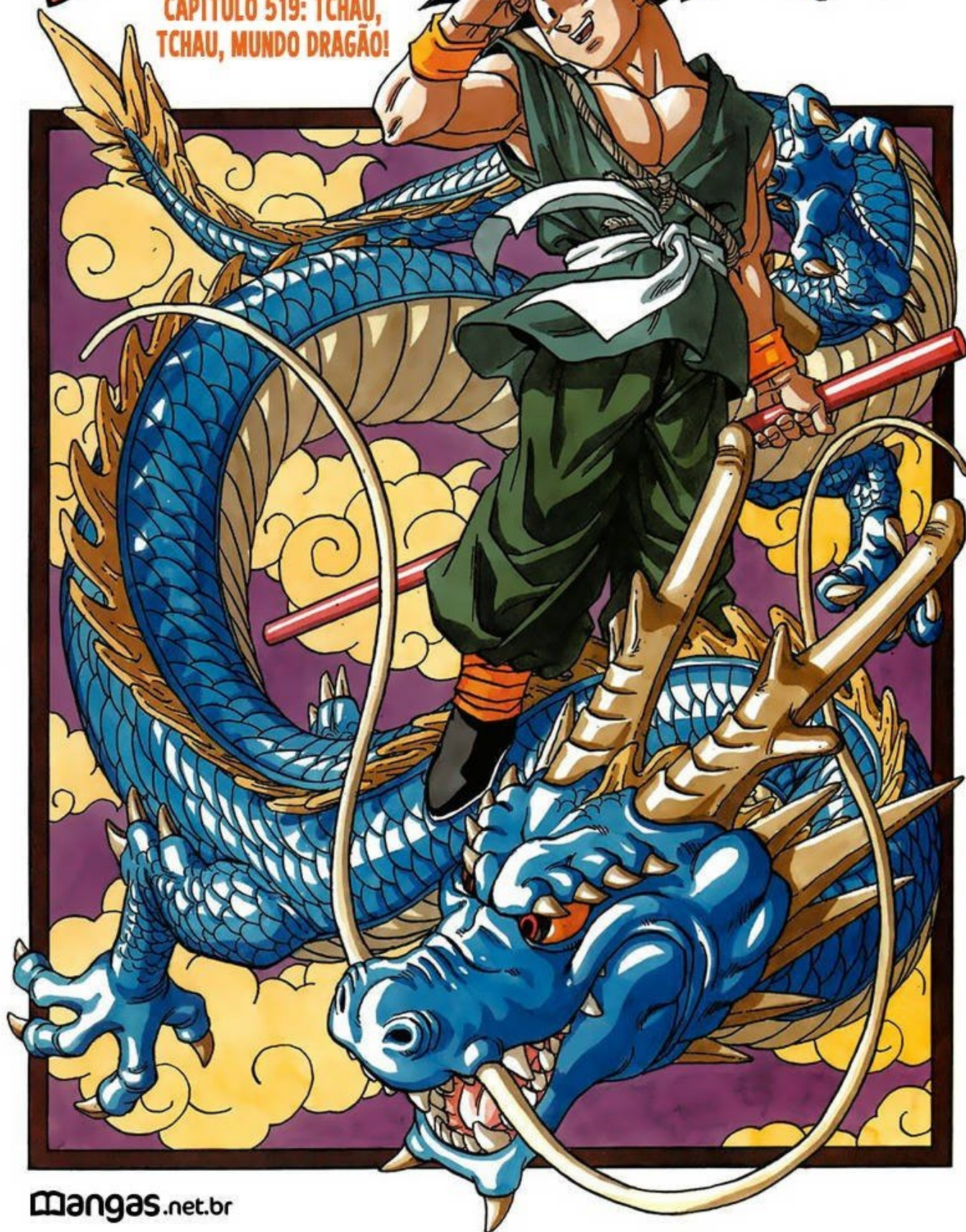




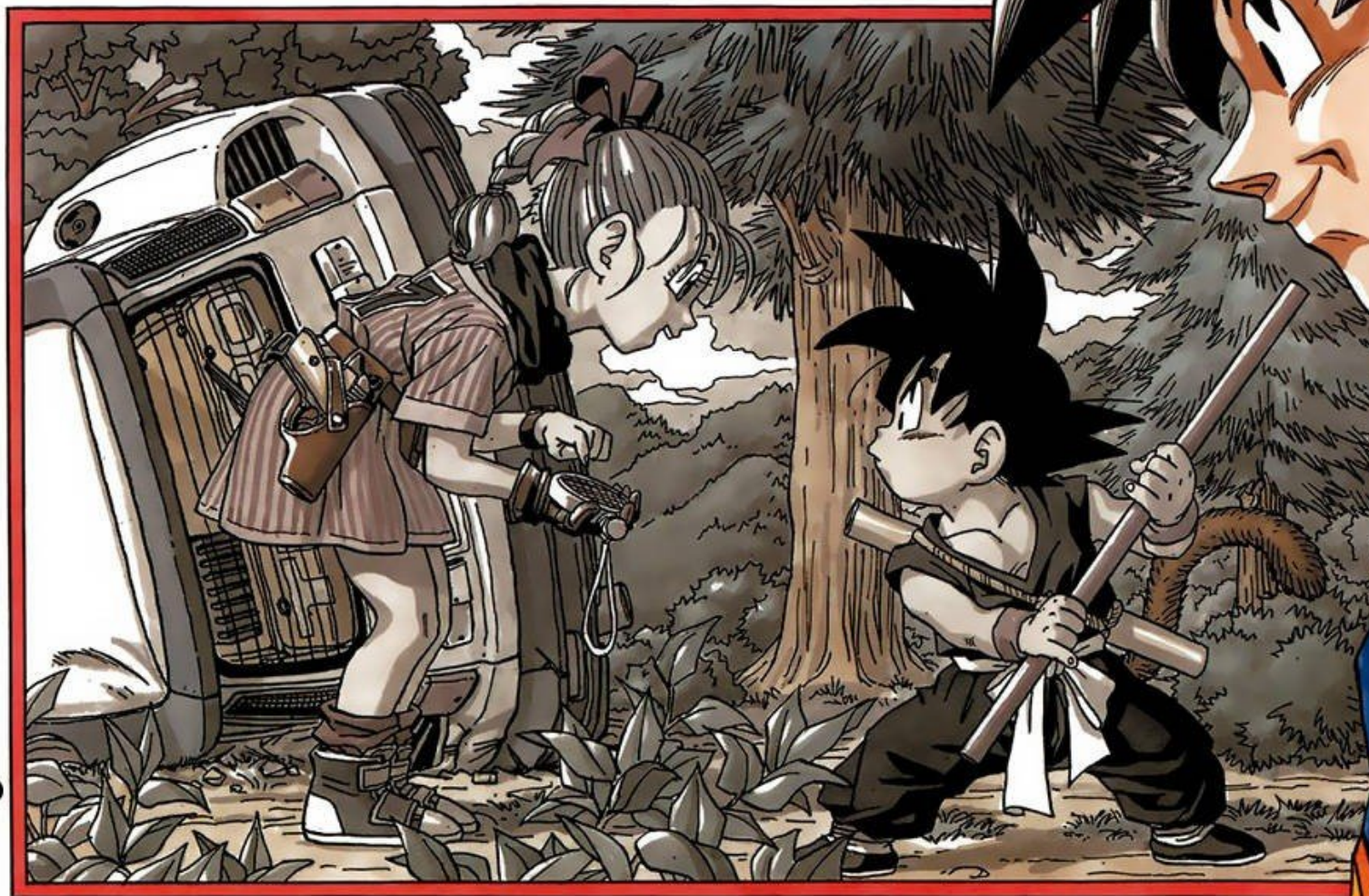


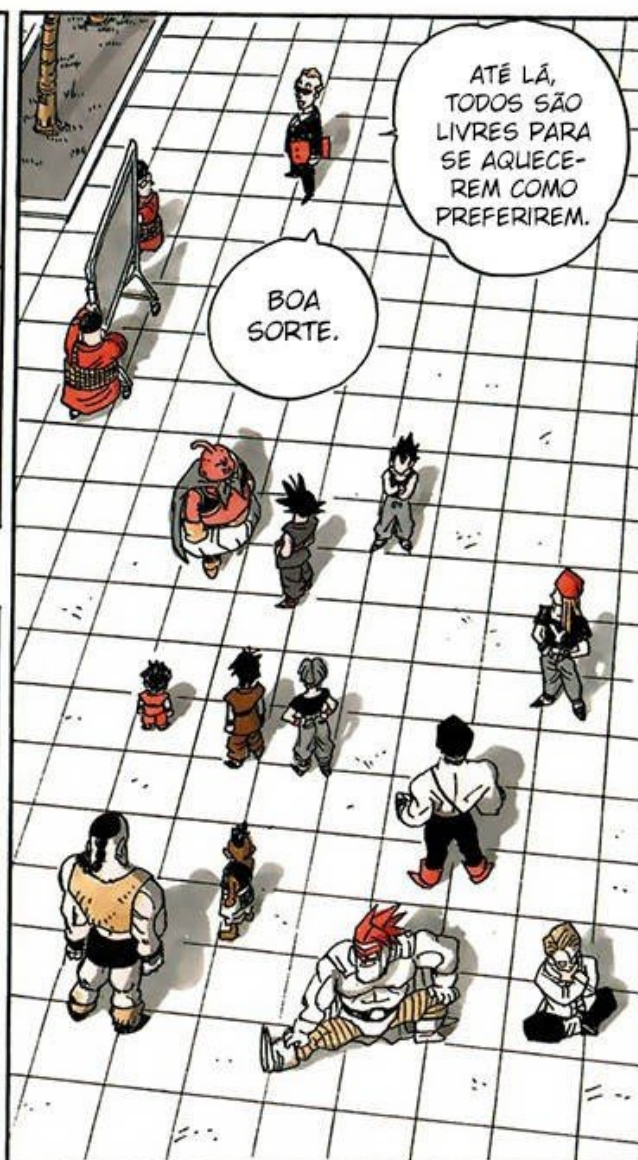
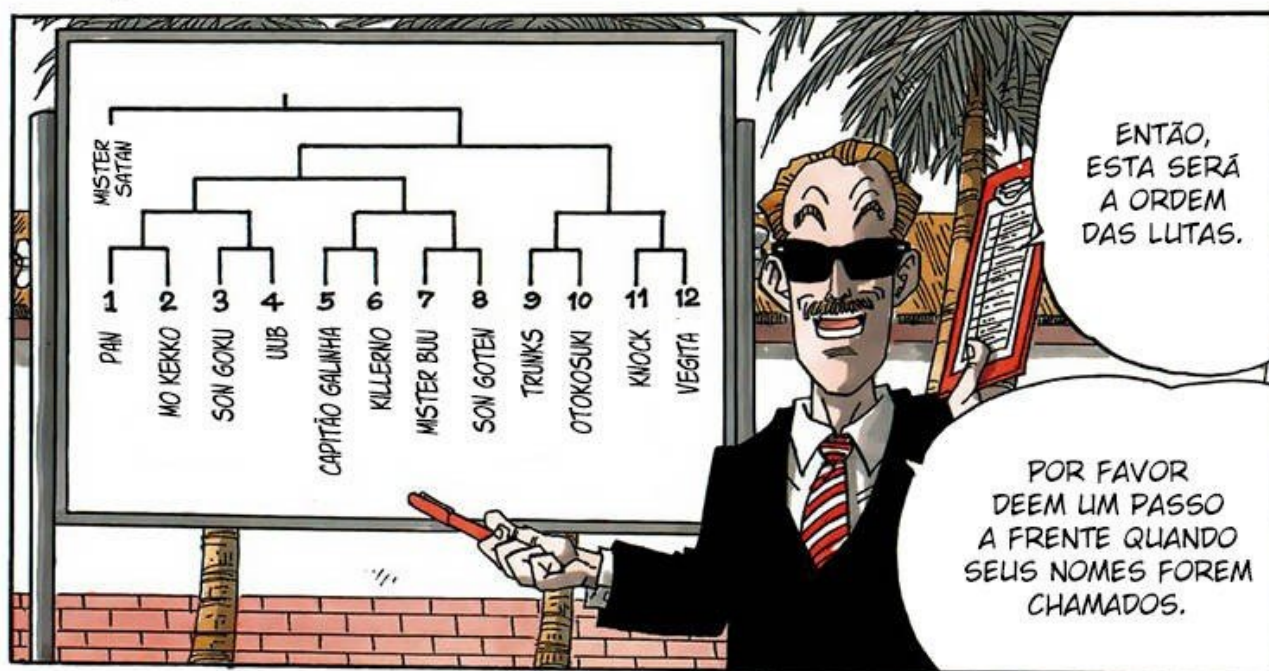
DRAGON BALL

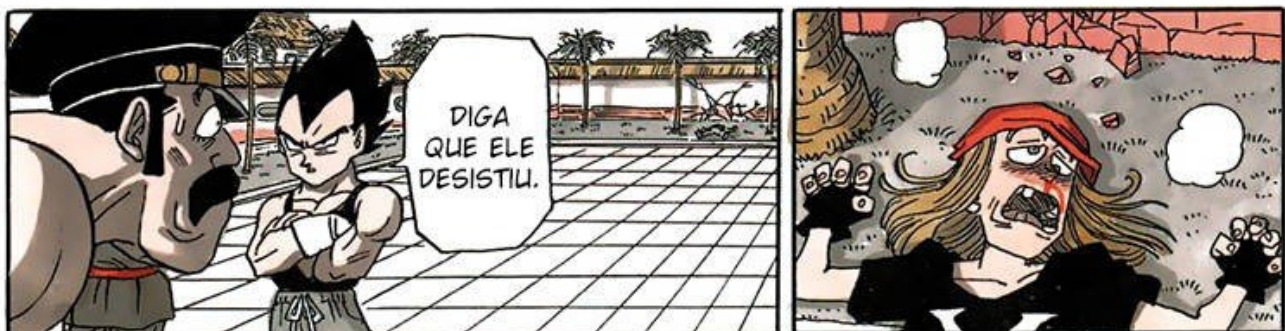
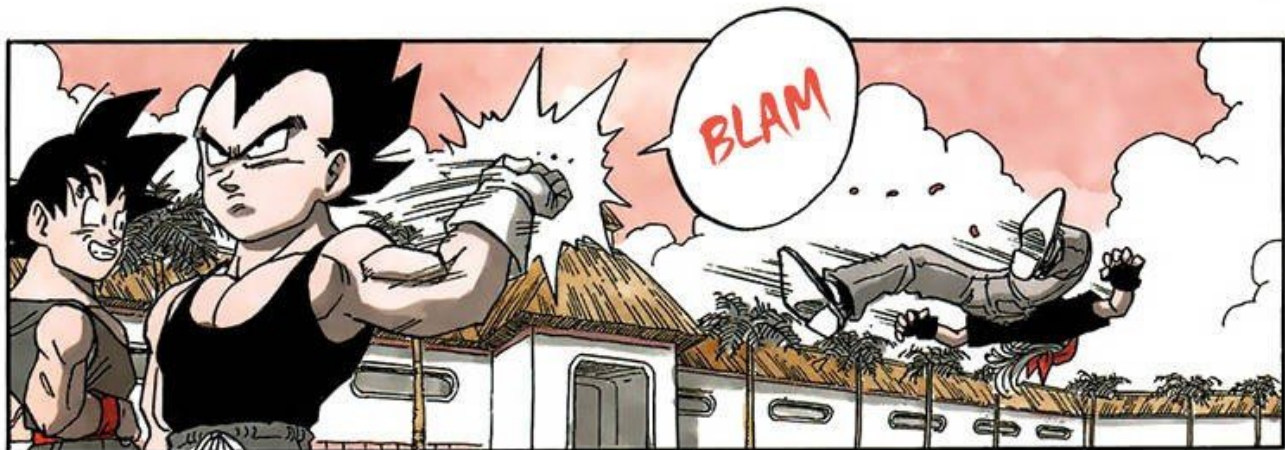
CAPÍTULO 519: TCHAU,
TCHAU, MUNDO DRAGÃO!



ESTA HISTÓRIA COMEÇOU A MUITO TEMPO ATRÁS,
COM UM ENCONTRO POR ACASO... E AGORA, FINALMENTE,
CHEGAMOS AO PRESENTE. DAQUI PRA FRENTE, VOCÊ TERÁ
QUE VER O MUNDO DELES COM SEUS PRÓPRIOS OLHOS...
MAS TALVEZ ASSIM SEJA AINDA MAIS DIVERTIDO!







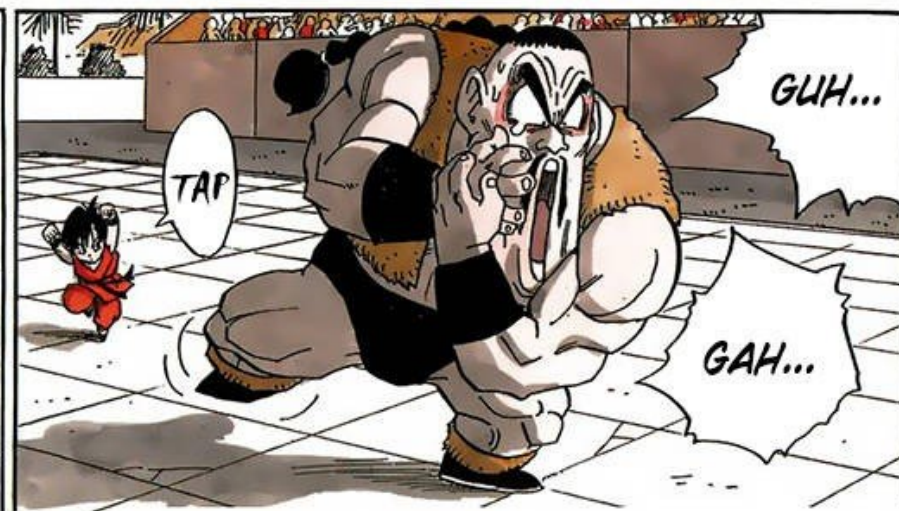
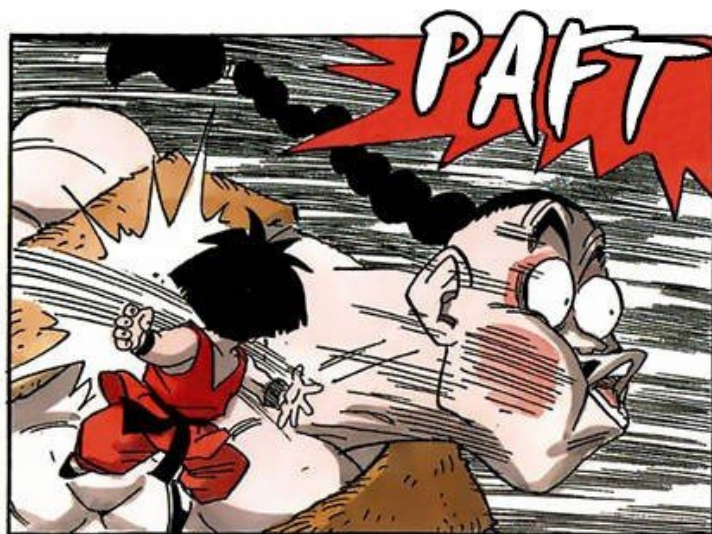
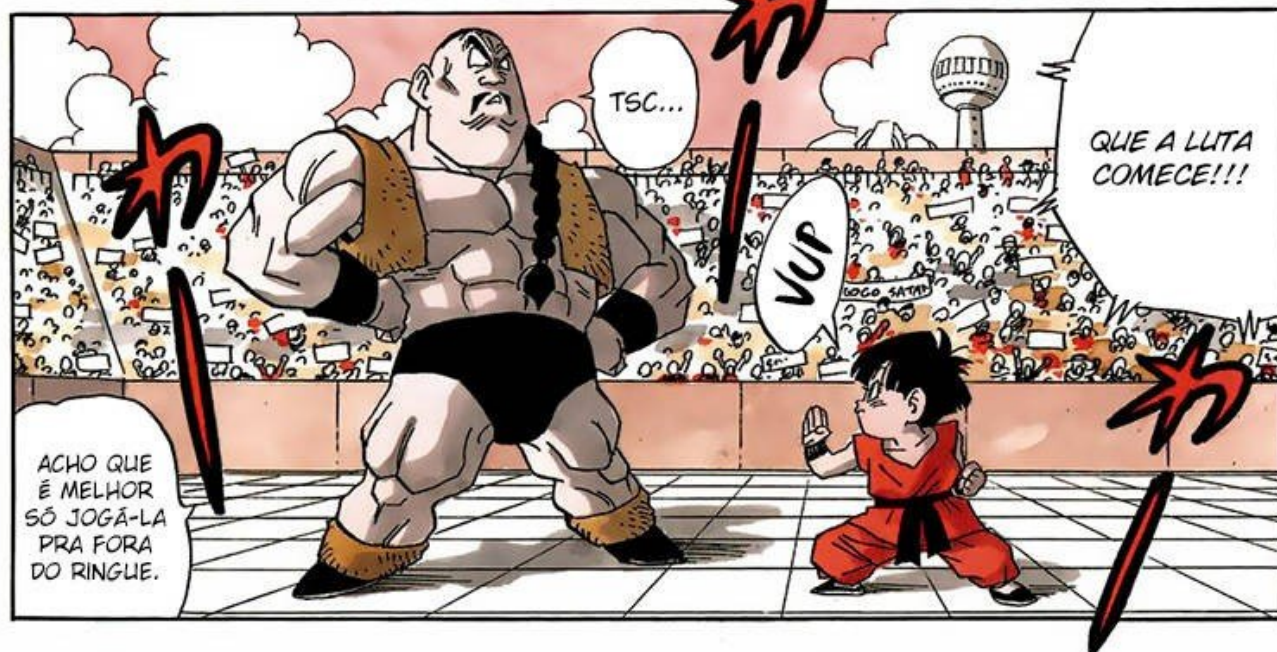


E NOVAMENTE,
NOSSO PATRO-
CINADOR PA-
RA O PRÊMIO
EM DINHEIRO
SERÁ MISTER
SATAN!!!



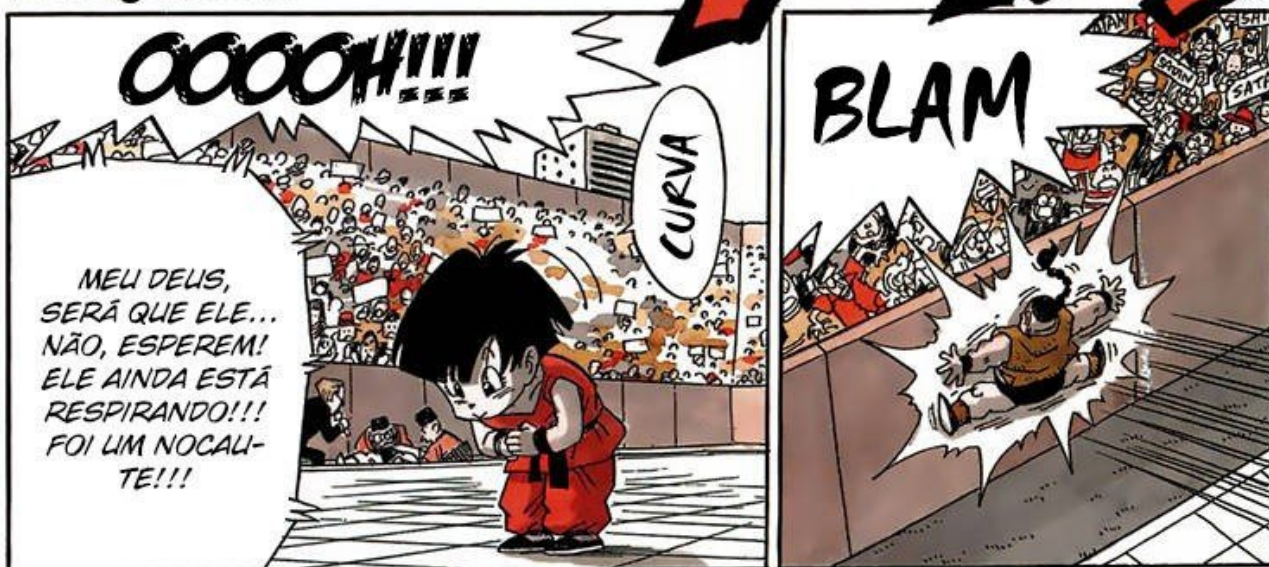


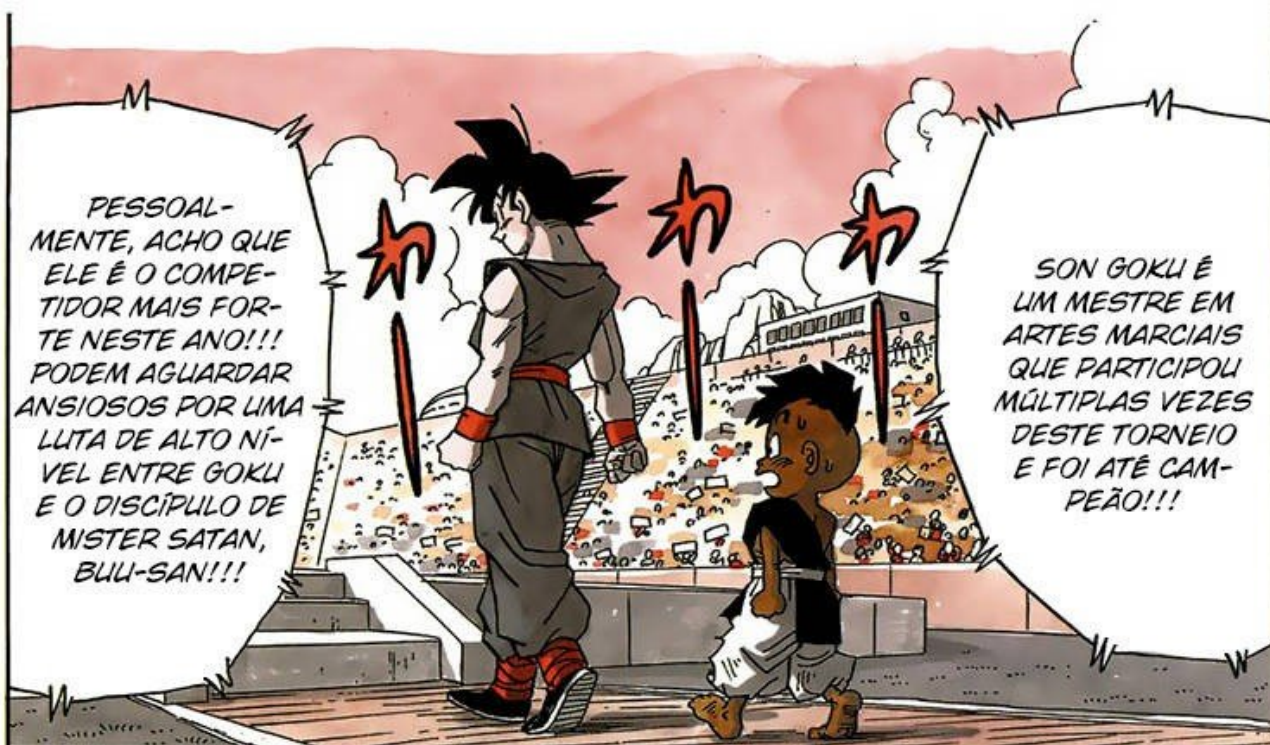
mangas.net.br





mangas.net.br





PESSOAL-
MENTE, ACHO QUE
ELE É O COMPE-
TIDOR MAIS FOR-
TE NESTE ANO!!!
PODEM AGUARDAR
ANSIOSOS POR UMA
LUTA DE ALTO NÍ-
VEL ENTRE GOKU
E O DISCÍPULO DE
MISTER SATAN,
BLU-SAN!!!

SON GOKU É
UM MESTRE EM
ARTES MARCIAIS
QUE PARTICIPOU
MÚLTIPLAS VEZES
DESTE TORNEIO
E FOI ATÉ CAM-
PEÃO!!!



POBREZINHO...
VEIO ATÉ AQUI
E CAIU LOGO
DE CARA CON-
TRA O GOKU...



LUIB TEM 10
ANOS E VEIO
DE UMA ILHA
TROPICAL!!!

ELE É O MAIS
VELHO DE UMA FAMÍLIA
DE CINCO IRMÃOS E
TRABALHA DURO PARA
SUSTENTÁ-LOS! ELE
ESTÁ PARTICIPANDO
PELO PRÊMIO EM
DINHEIRO!



O
QUÊ?

ES-
TA SERÁ A
MAIOR LUTA
DE HOJE...



NÃO VAI
CONSE-
GUIR LU-
TAR DIREI-
TO ASSIM.

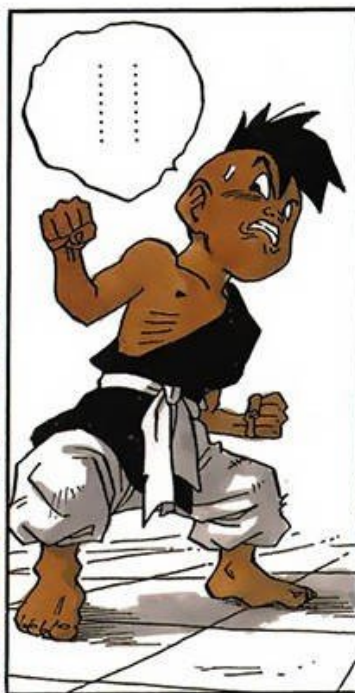
NÃO
FIQUE
TÃO NER-
VOSO.

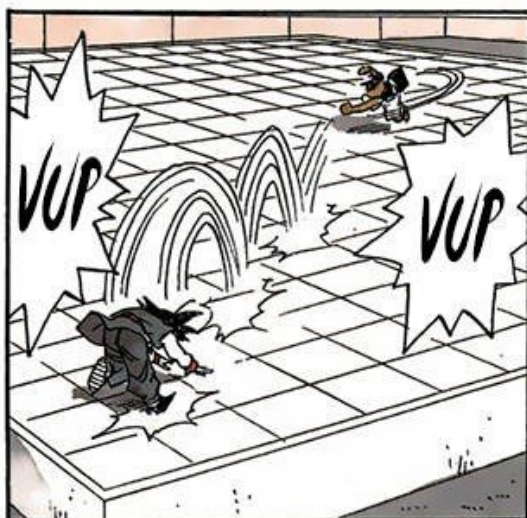
QUE A LUTA
COMECE!





SFX: BLAM





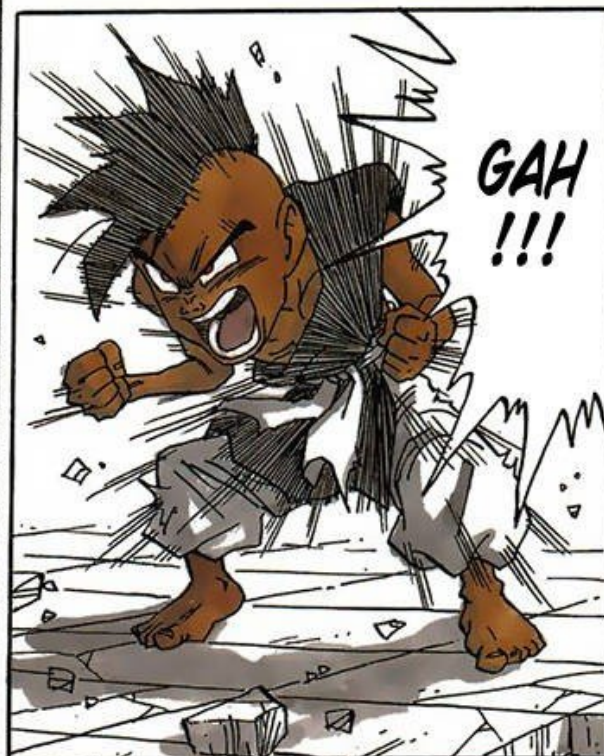


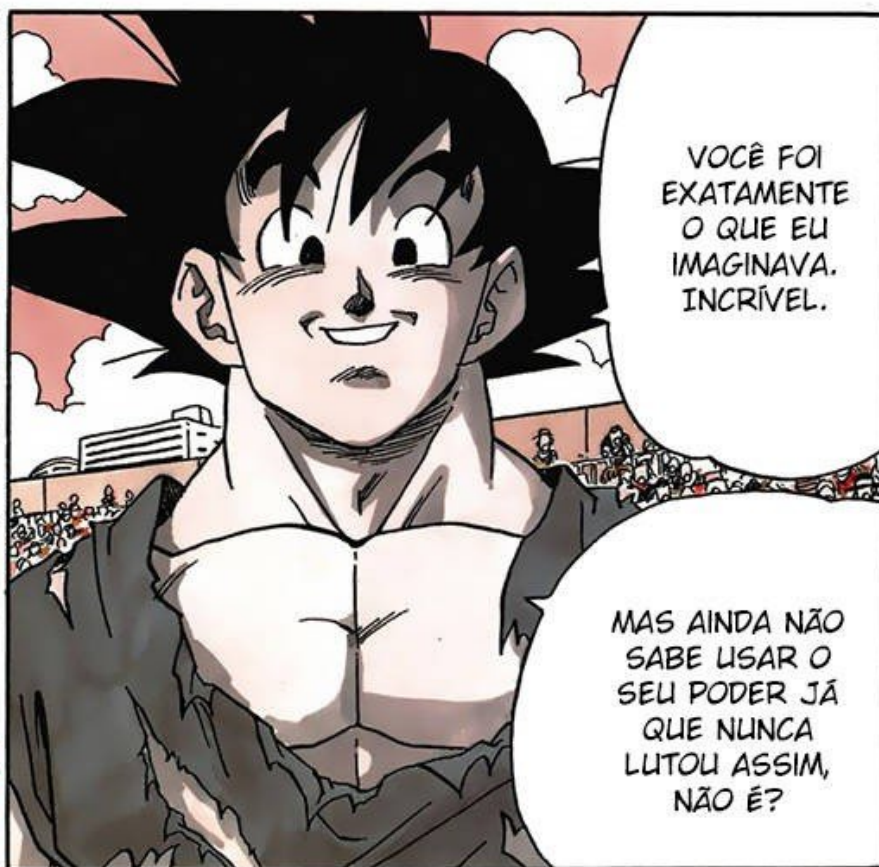
SFX: BAM BAM BAM BAM

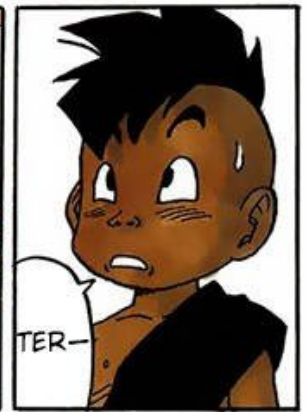


SFX: BRUM BRAM BLAM



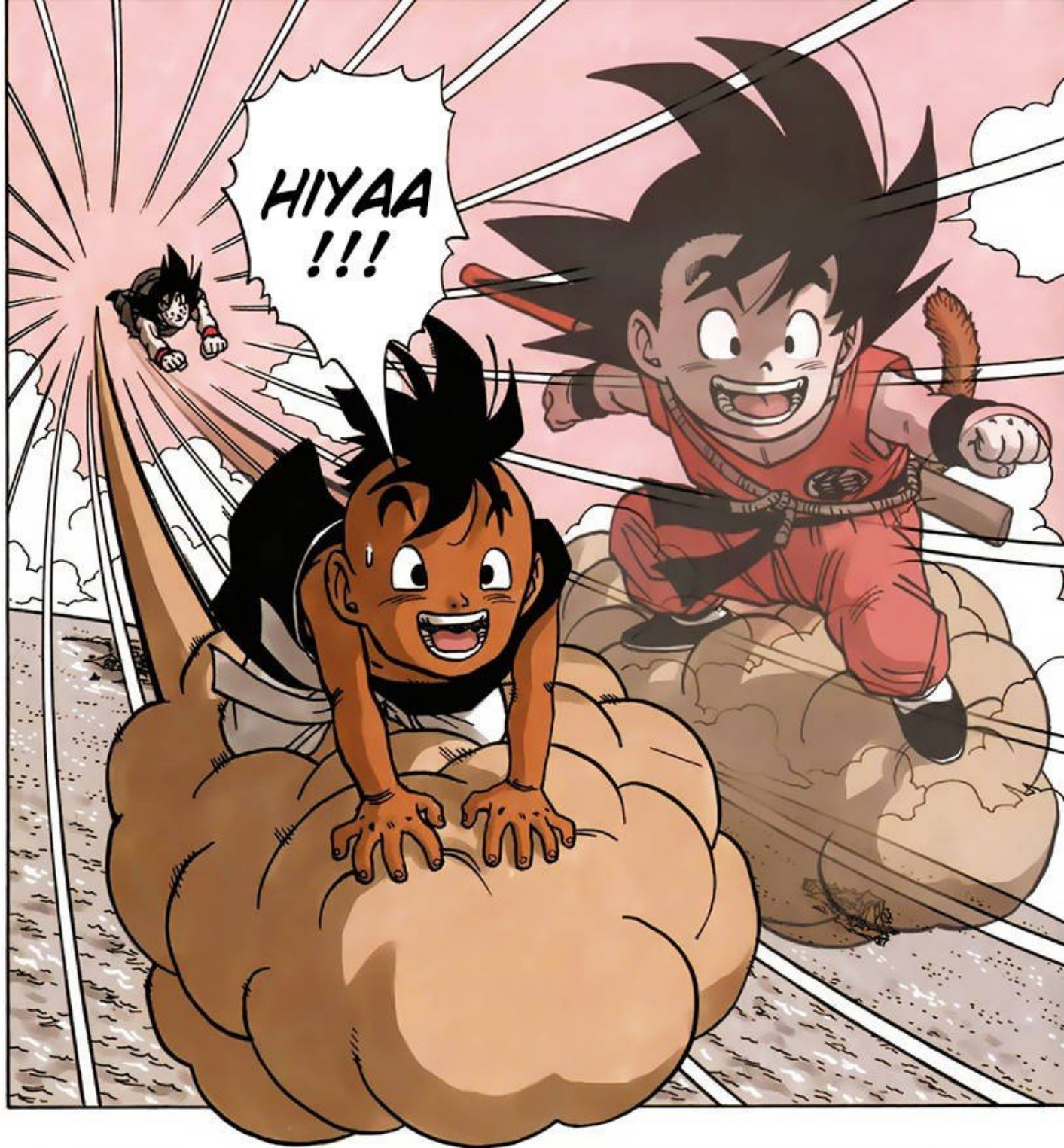


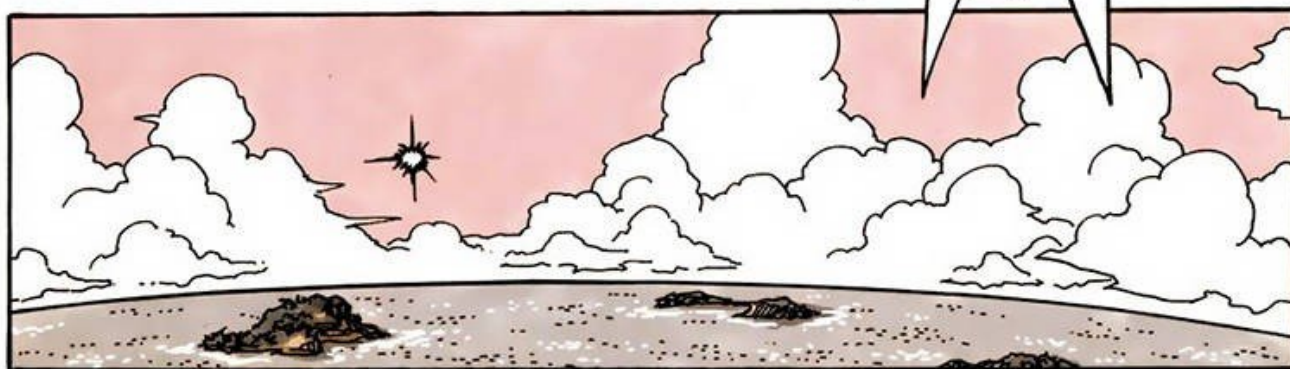
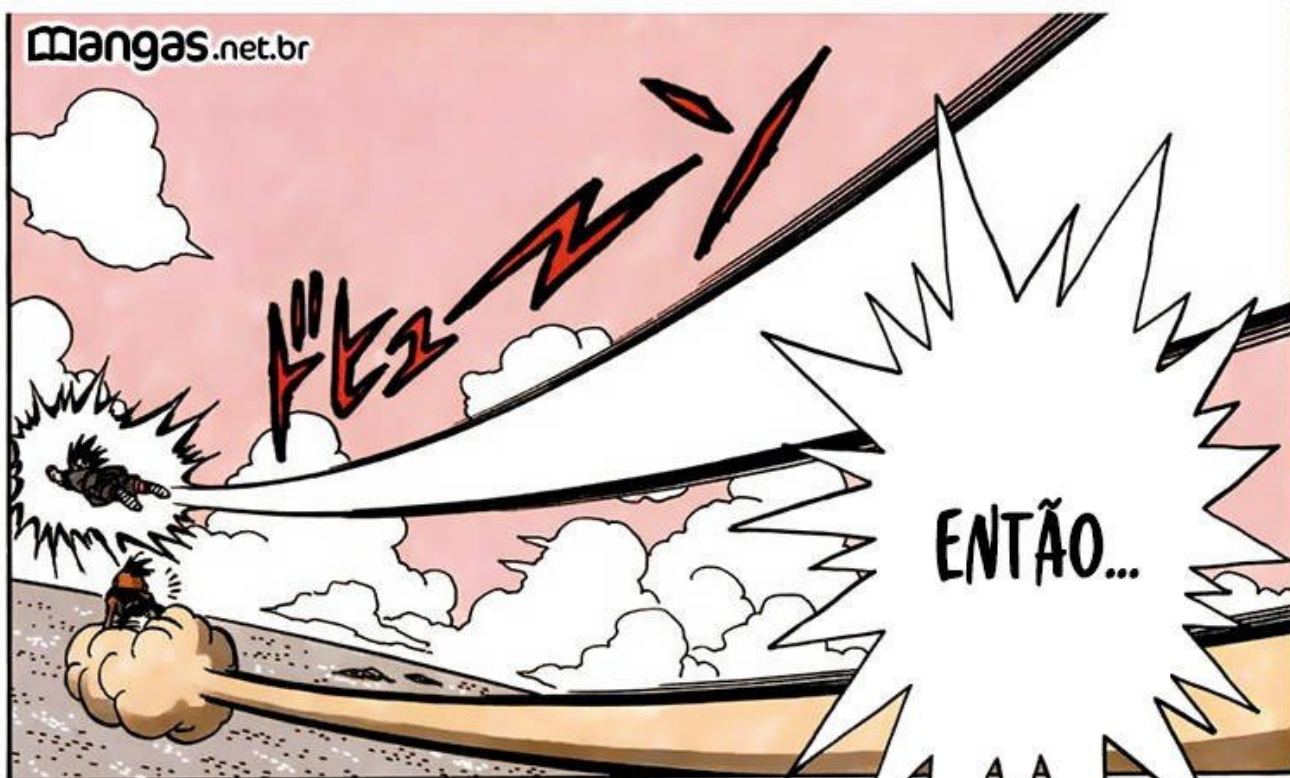












GOKU E SEUS AMIGOS
TIVERAM GRANDES AVENTURAS...
MAS RECEIO QUE ISSO É TUDO O
QUE POSSO MOSTRAR A VOCÊS!
CLARO QUE ELES SE METERAM EM
MUITOS APUROS MAS DE ALGUMA
FORMA, CONSEGUIRAM SUPERA-LOS...
E AS DRAGON BALLS, SEMPRE
ESTIVERAM LA POR ELES!



OBRIGADO!!! E ADEUS!!!



THE-END -FIM-

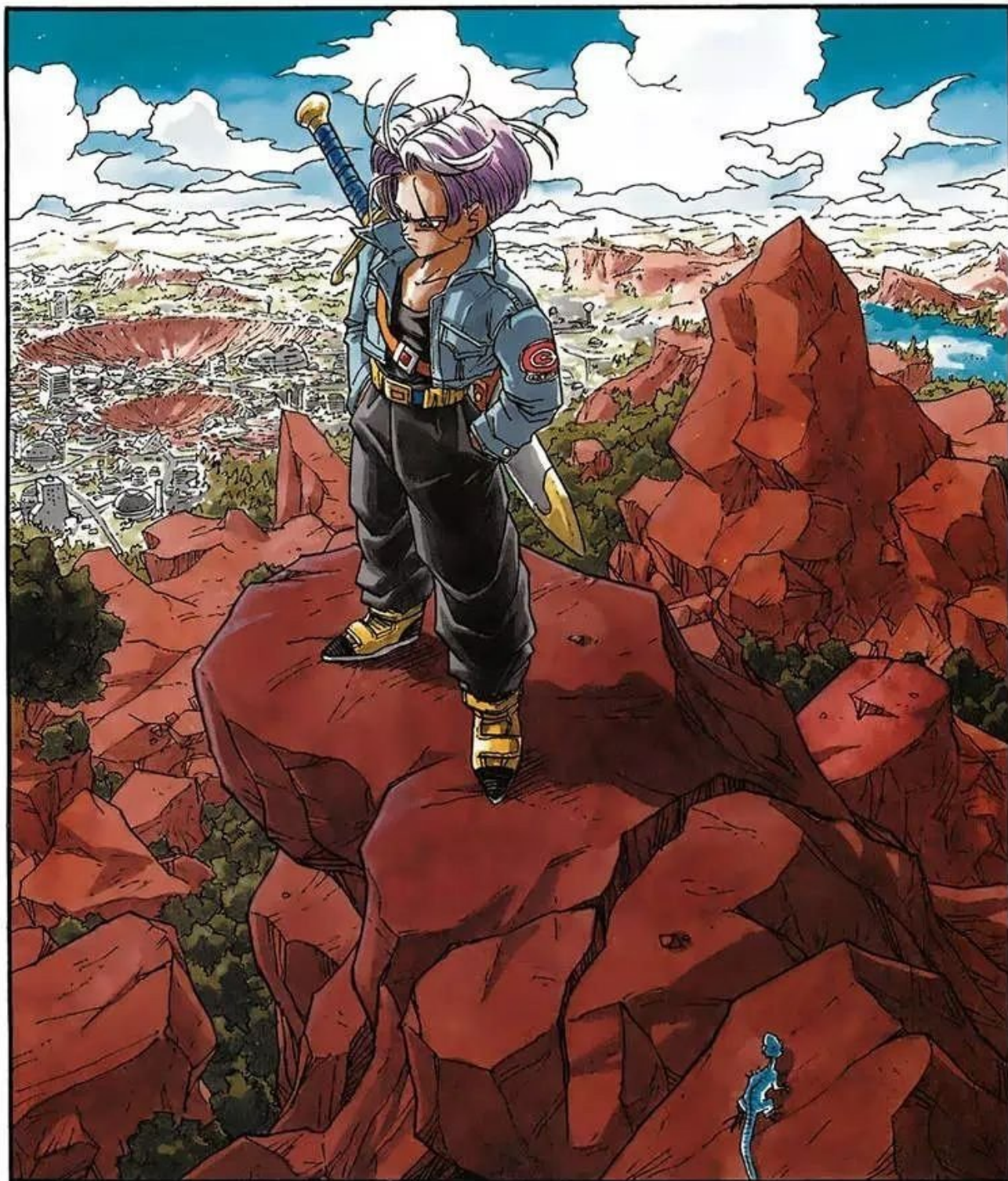
OBRIGADO POR ACOMPANHAR ESSE PROJETO COM A GENTE! MANGAS.NET.BR

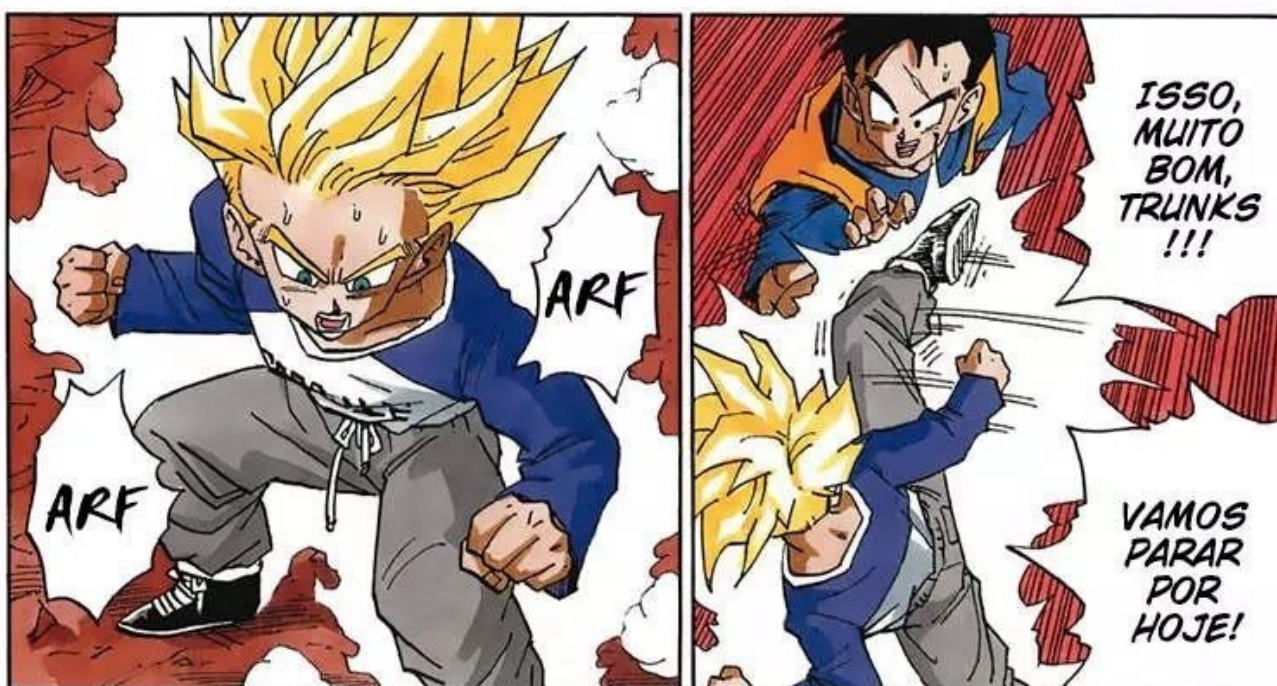
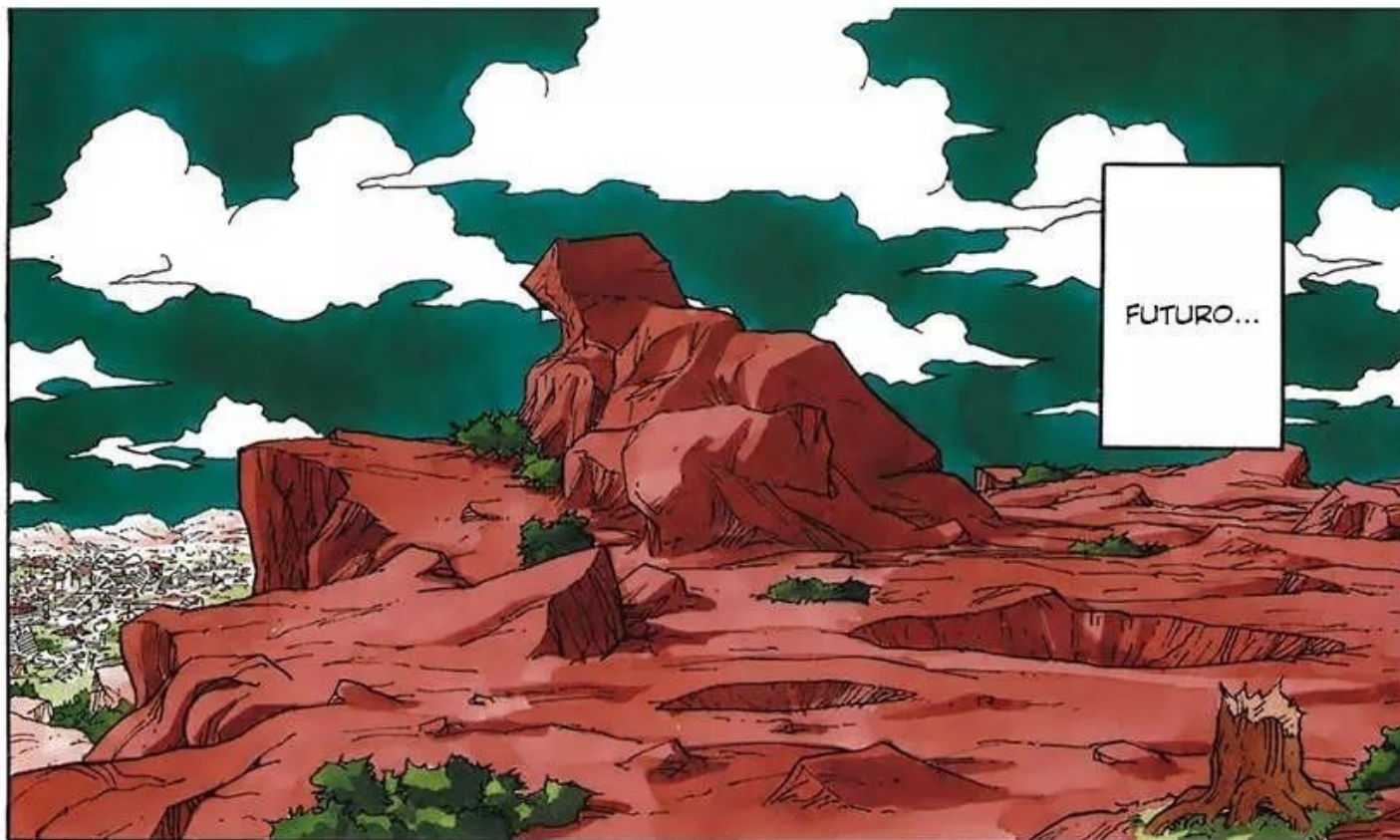


**DRAGON
BALL.**

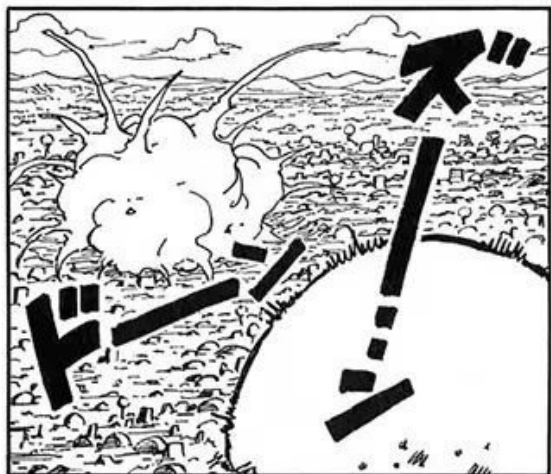
TRUNKS THE STORY

O GUERREIRO SOLITÁRIO



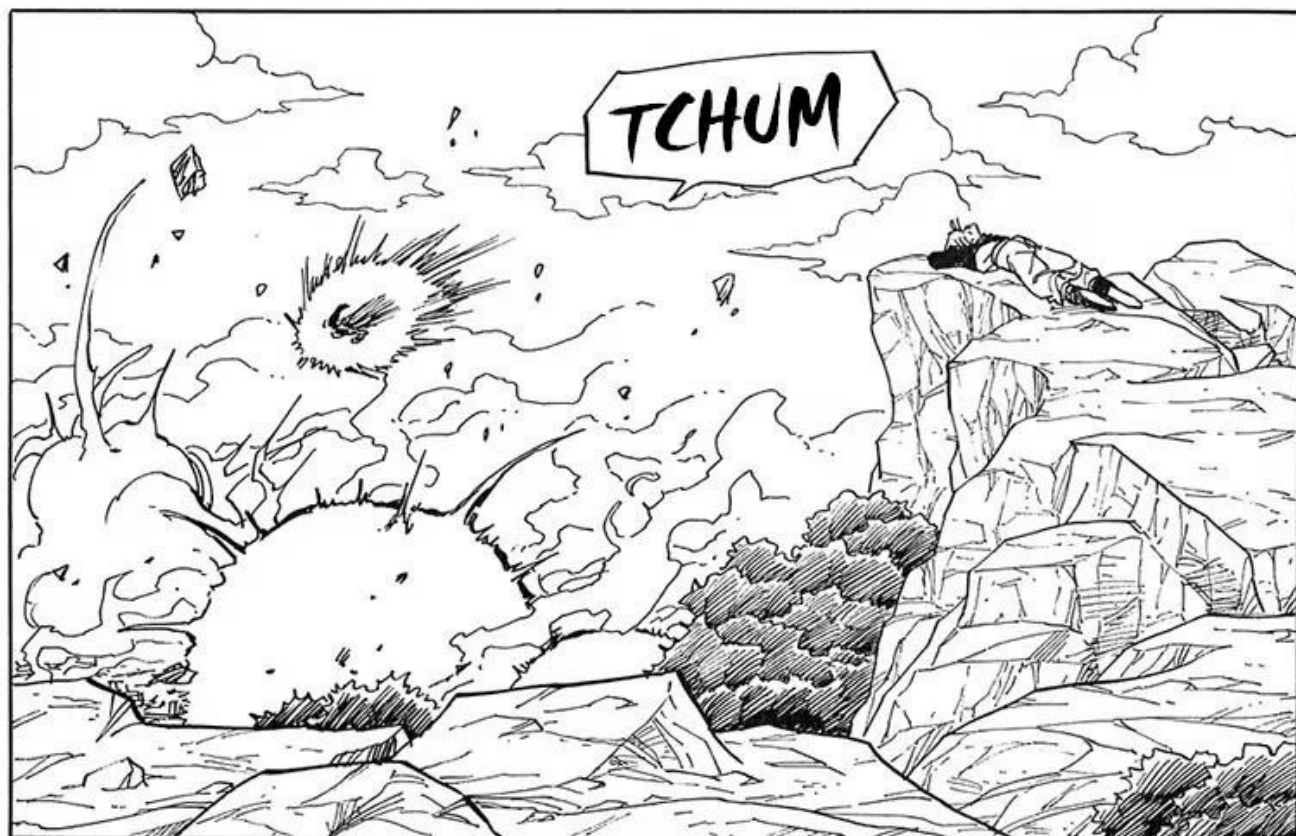


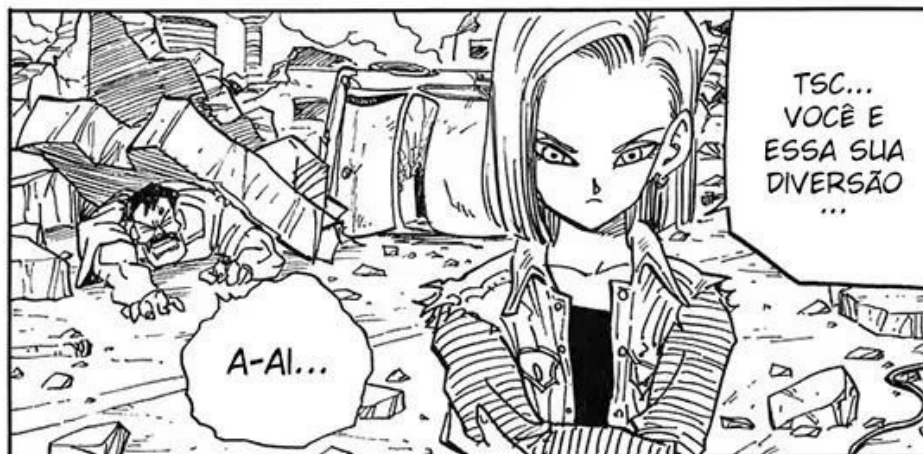
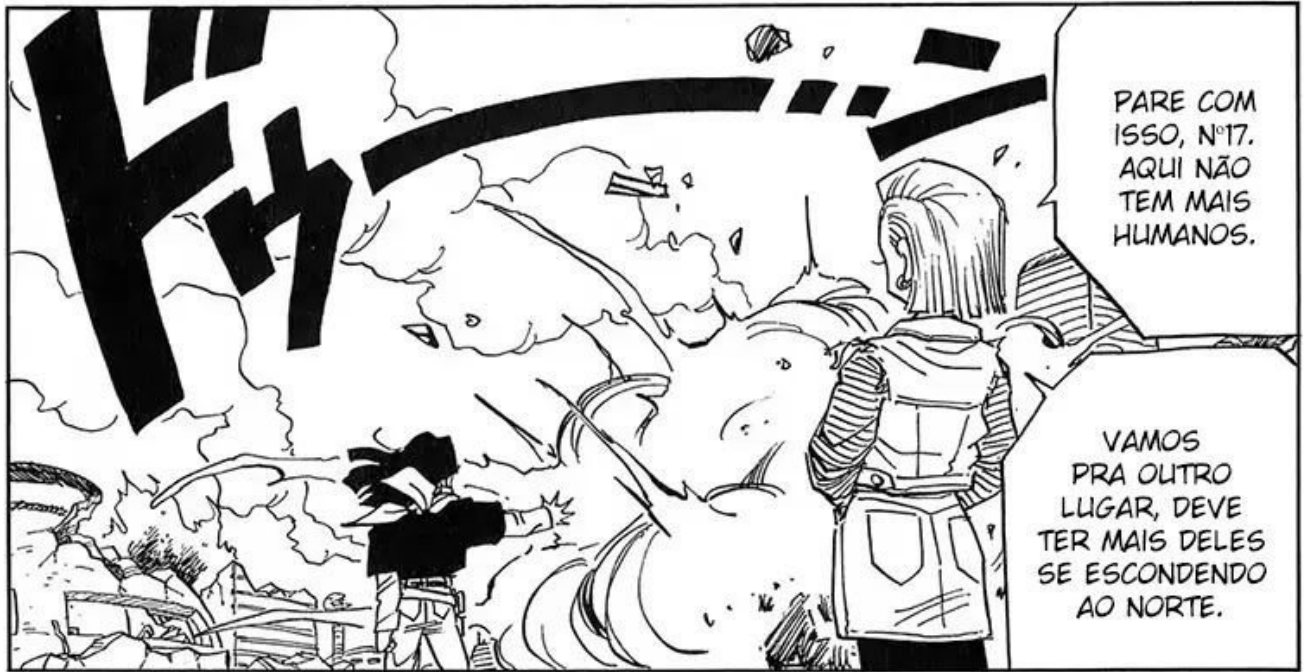


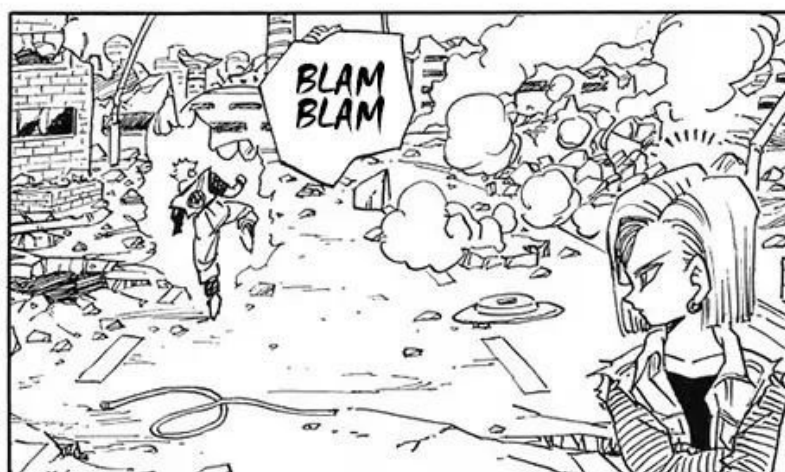










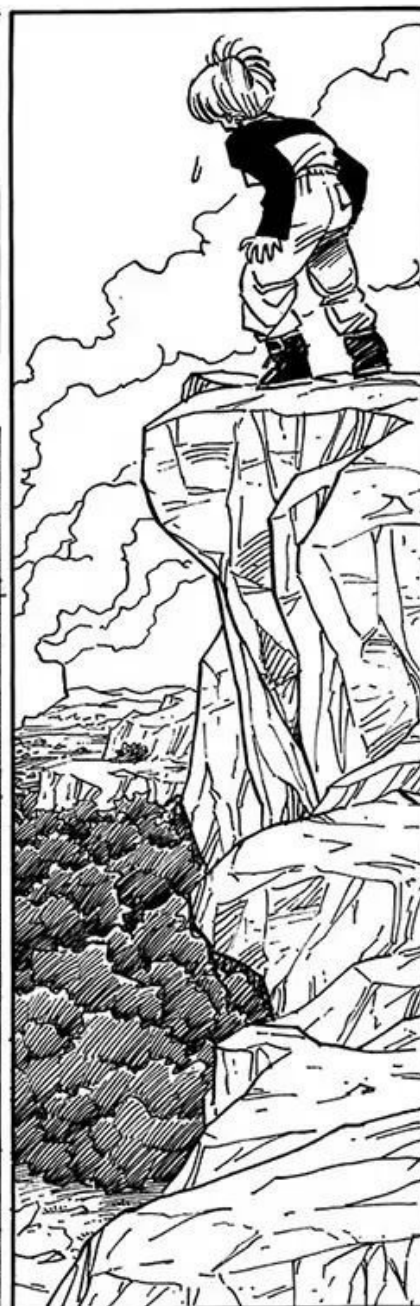


mangas.net.br



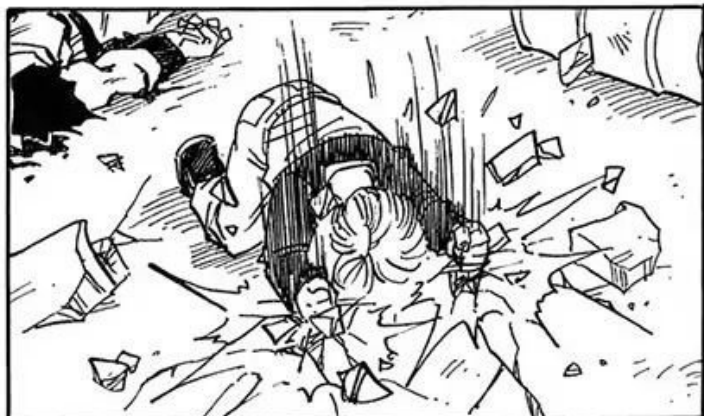


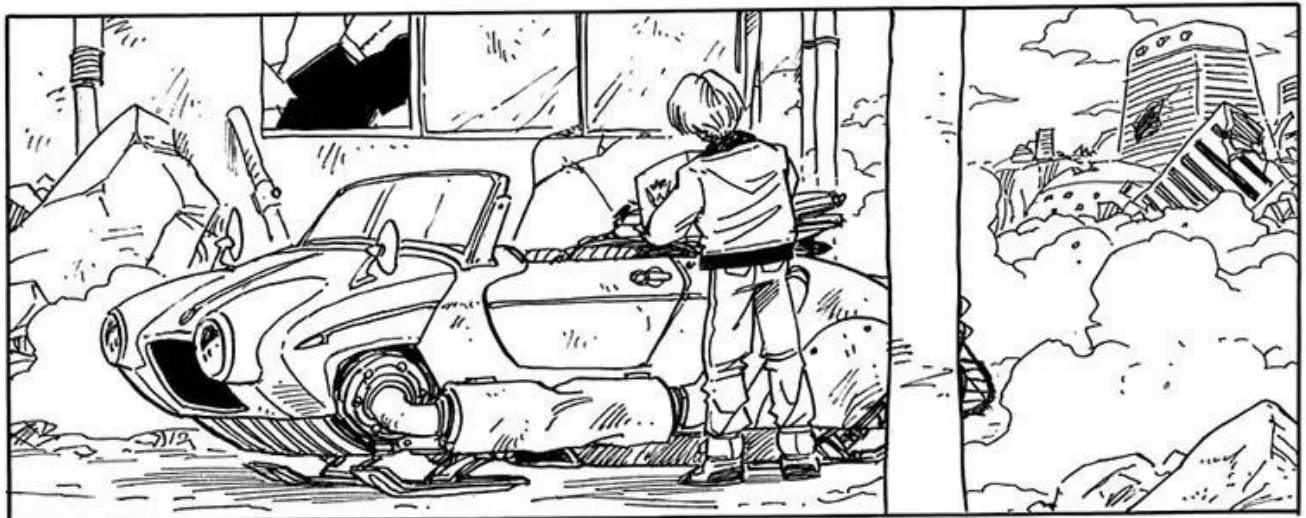
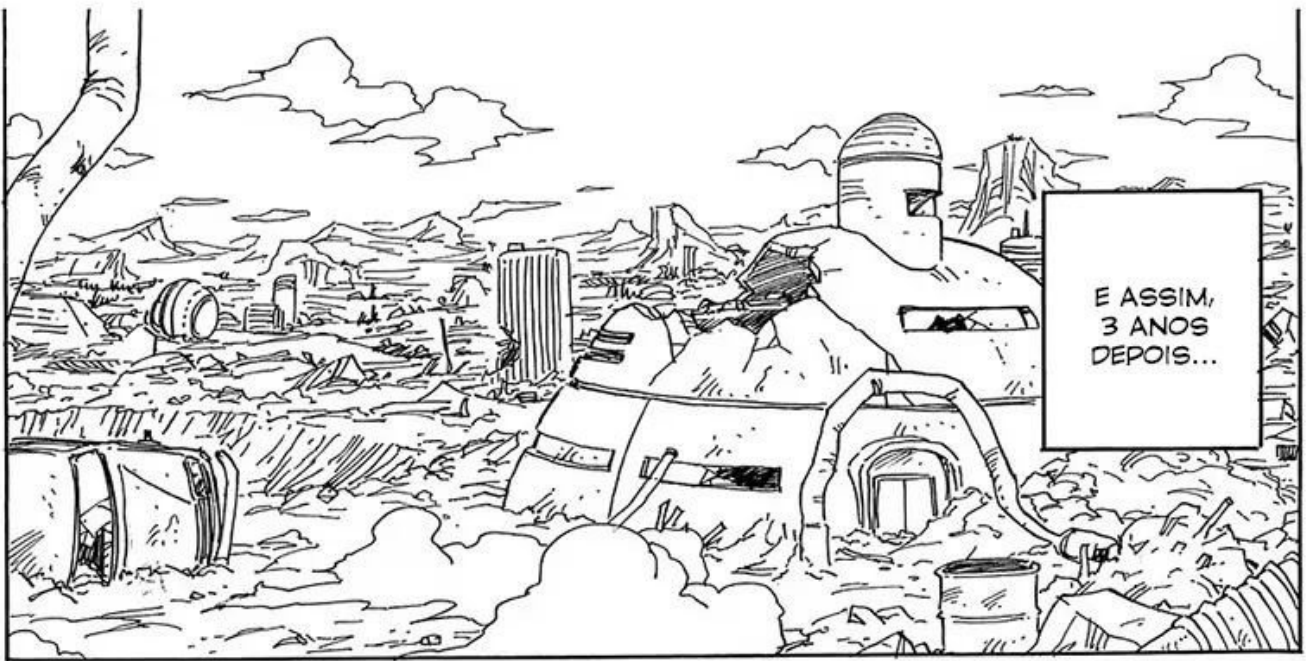




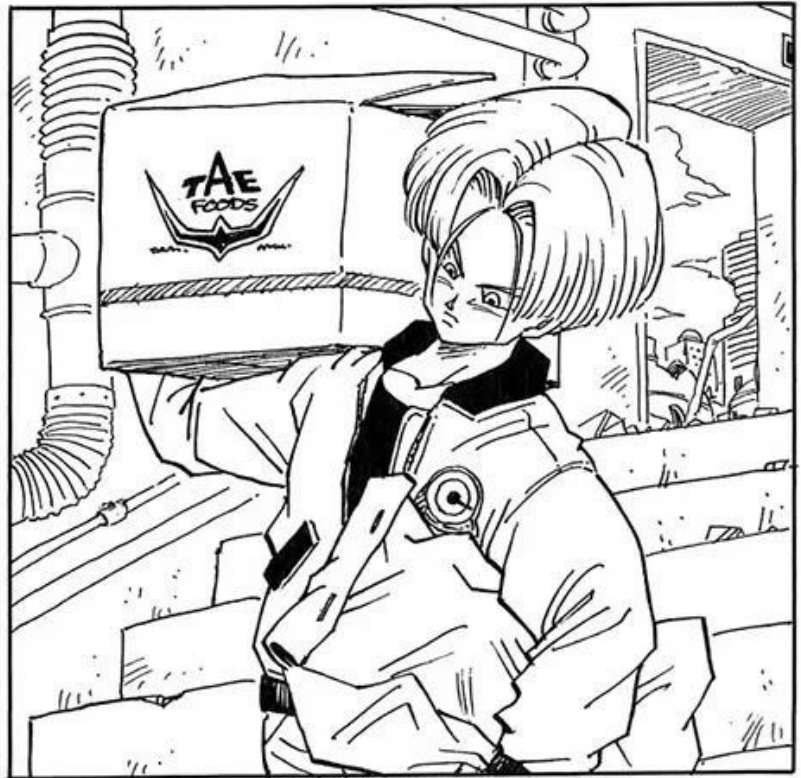


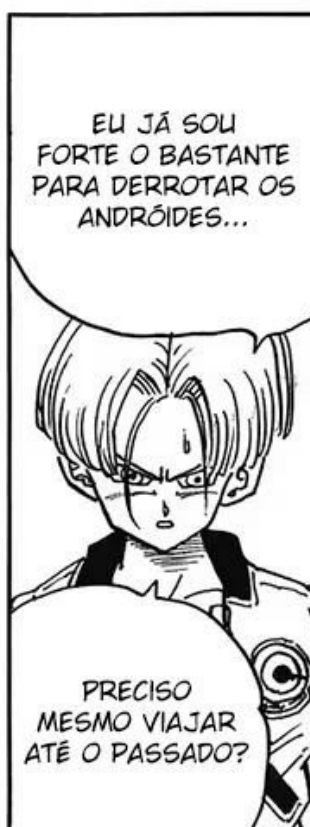
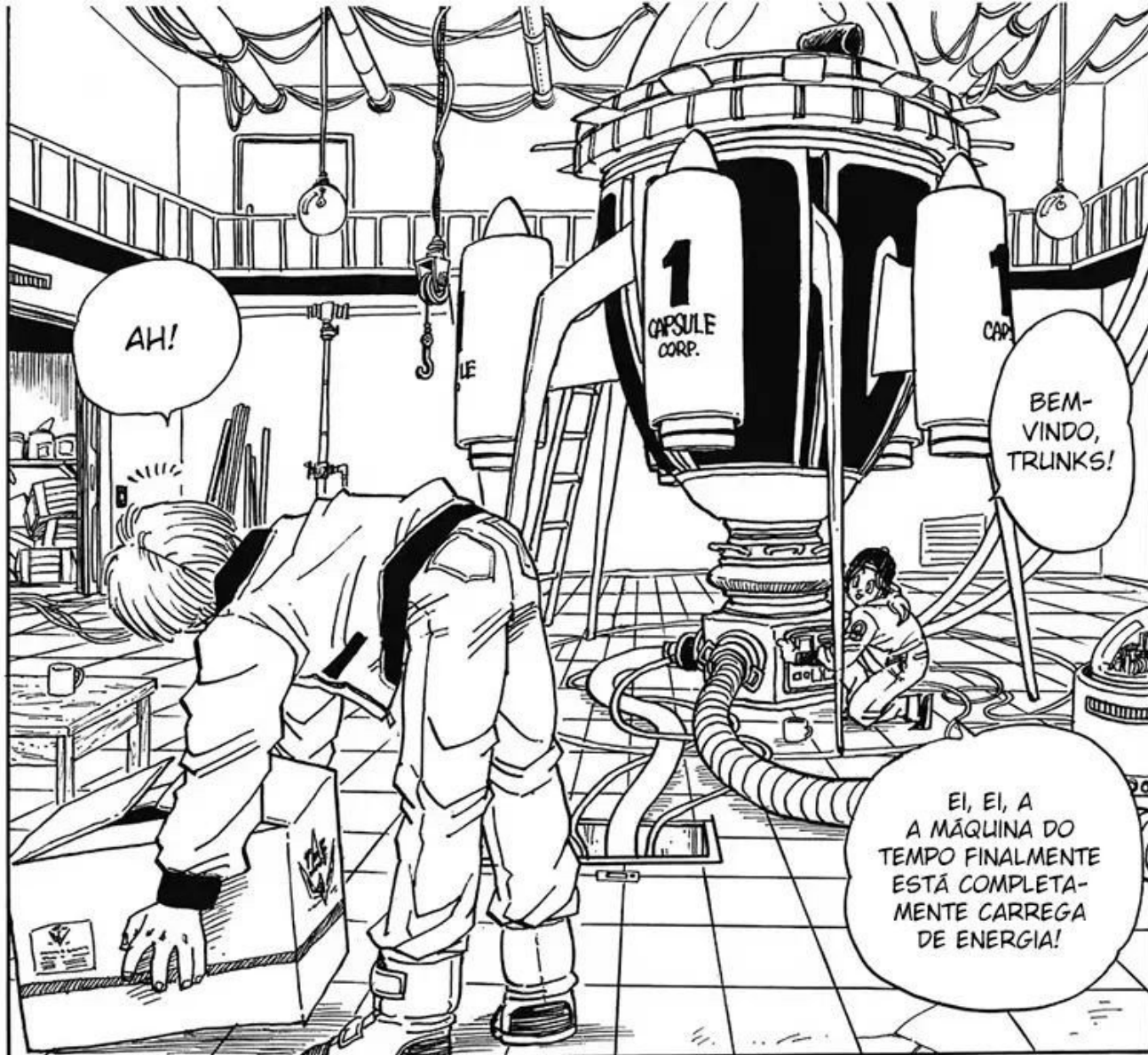
Mangas.net.br

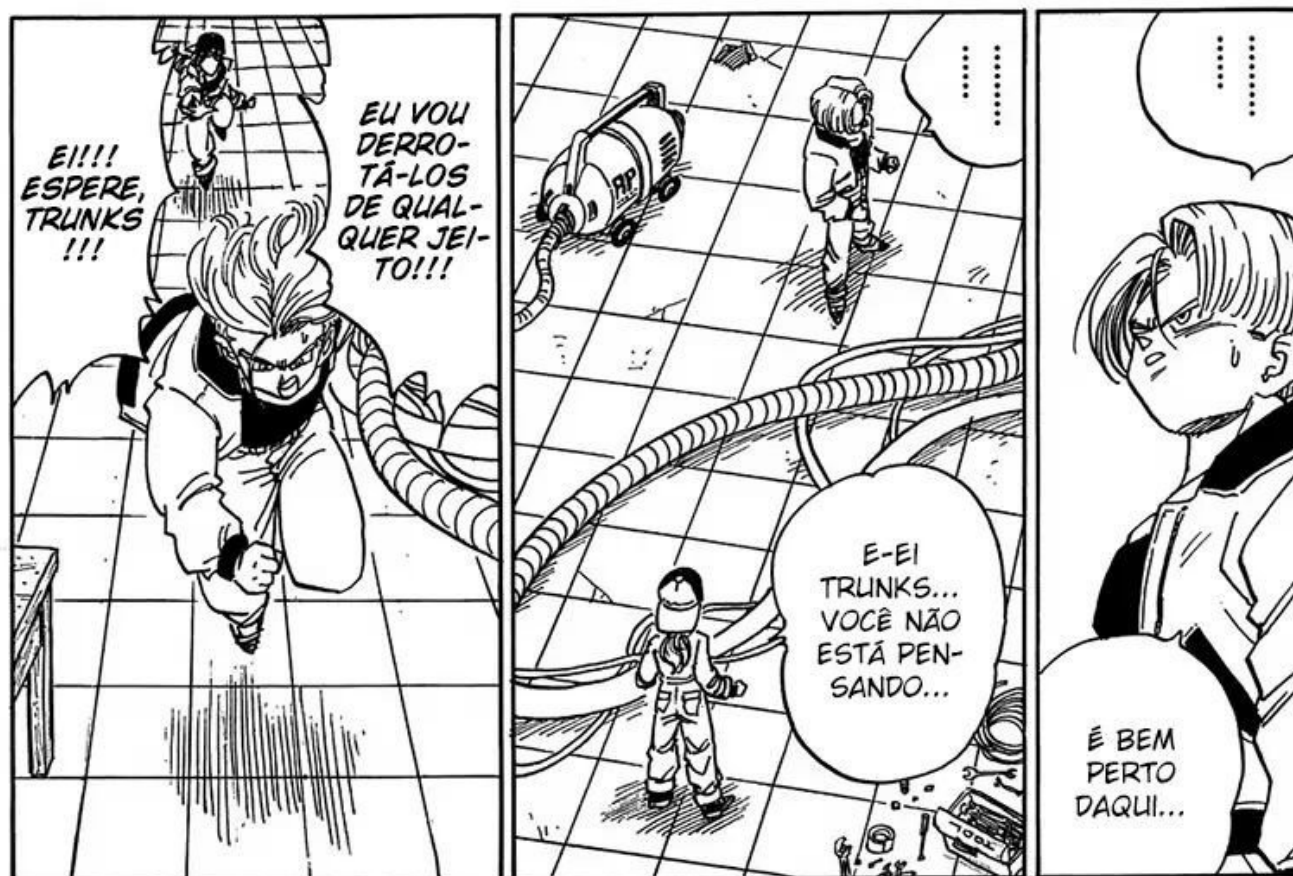


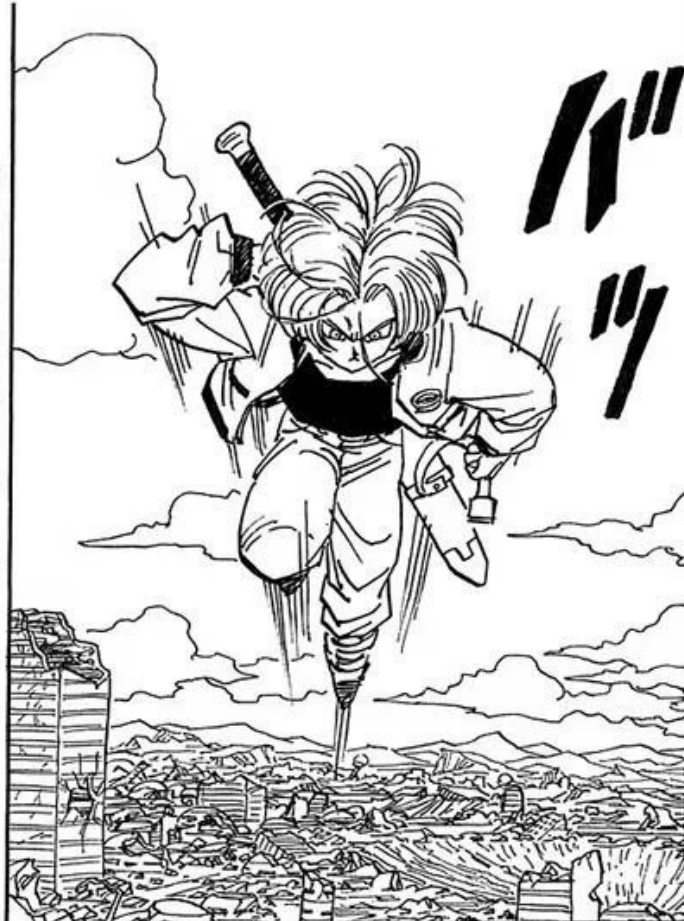


mangas.net.br

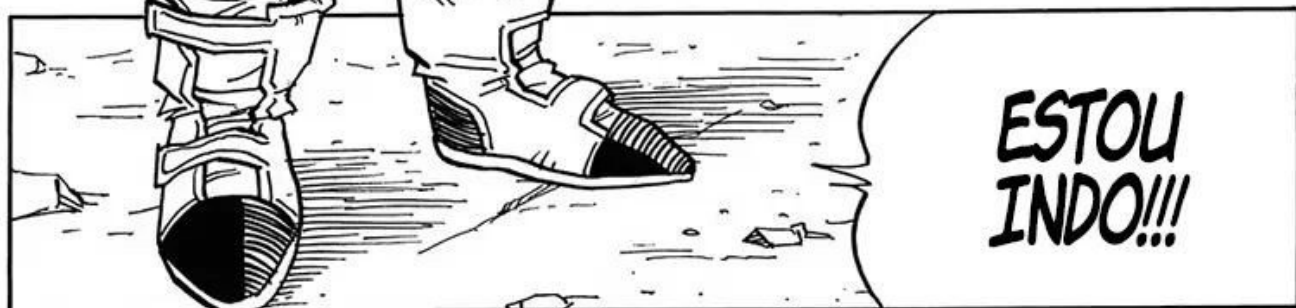












MANGÁ EM PDF
MONTADO POR:

JASON XCH

SIGA: @Jason_XCH(Twitter/X)

SCAN DO MANGÁ: SCANS PROJECT

ESTE, ASSIM COMO TODOS OS OUTROS MANGÁS SÃO FEITOS POR MEMBROS DE
SCAN, VALE RESSALTAR QUE TODOS OS CRÉDITOS DE TRADUÇÃO E EDIÇÃO SÃO
DESSAS PESSOAS, CONSIDERE CONHECER A SCAN RESPONSÁVEL DE CADA MANGÁ;
EU APENAS FAÇO UMA COMPILAÇÃO DOS VOLUMES EM PDF.